

Drodzy Czytelnicy, już jutro znajdziecie Państwo w Gazecie specjalny dodatek poświęcony gminom: Siemiatycze, Grodzisk, Dziadkowice, Drohiczyn, Milejczyce, Czeremcha, Kleszczele, Mielnik i Nurzec Stacja. Napiszemy o osiągnięciach tych miejscowości i o problemach z jakimi się borykają. Zapraszamy do lektury.



W białostockiej Klinice Kardiologii AM wykonuje się koronaroplastykę

Nadzieje sercowców

W Białymstoku wykonuje się już koronaroplastykę – zabieg polegający na nieoperacyjnym udrożnieniu naczynia wieńcowego przez wprowadzenie doń odpowiedniego instrumentarium, tzw. balonika. Na razie takie zabiegi wykonano u ośmiu pacjentów, a sama metoda leczenia stosowana jest w białostockiej Klinice Kardiologii dopiero od dwóch tygodni, chociaż w innych ośrodkach w kraju już od lat.

Problem osób ze schorzeniami układu krążenia jest problemem społecznym. Około miliona Polaków cierpi na chorobę wieńcową, od 80 do 100 tysięcy z nich zapada co roku na zawał serca, z których 40 tysięcy umiera. Najgorszymi pod tym względem byli latami 80., kiedy krzywa obrazująca poziom zachorowań na tego rodzaju schorzenia osiągnęła szczyt.

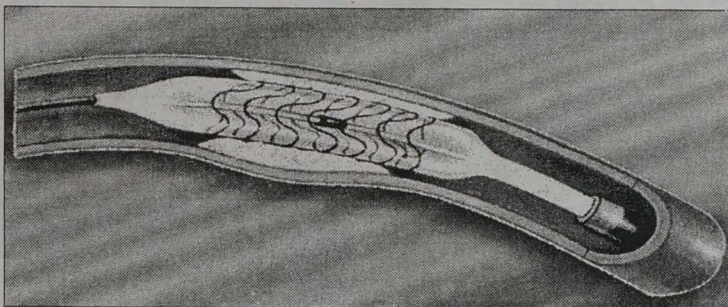
Na początku lat 90. na skutek odpowiednich działań profilaktycznych (kontrolowanie ciśnienia, oznaczanie poziomu cholesterolu, cukru we krwi, odpowiednia dieta) oraz nowoczesnych technik diagnostycznych, m.in. badań koronarograficznych, odnotowano najpierw stabilizację, a następnie spadek liczby chorych.

Jeszcze do niedawna w Białymstoku z powodu braku odpowiedniej aparatury nie można było wykonać badań koronarograficznych. Chorzy, wymagający takiej diagnostyki skazani byli na wyjazdy do Warszawy. W Klinice Kardiologii AMB odpowiedni sprzęt pojawił się dopiero w czerwcu ubiegłego roku.

– **Koronarografia to inwazyjne badanie pokazujące tętnice wieńcowe** – mówi prof. Włodzimierz Musiał, kierownik Kliniki Kardiologii AM. – **Jest to jedyna metoda pozwalająca zobaczyć naczynia wieńcowe. Na tej podstawie oceniamy występujące nieprawidłowości i kwalifikujemy chorego do dalszego leczenia, w zależności od rodzaju zmian, także niefarmakologicznego.**

Jeśli na skutek zmian naczynia są niedrożne, chory może być kwalifikowany do zabiegu koronaroplastyki bądź leczenia operacyjnego. W Białymstoku nie wykonuje się jeszcze zabiegów kardiologicznych.

– Natomiast od dwóch tygodni robimy koronaroplastykę – mówi dr Wacław Kochman, kierujący pracownią hemodynamiki w Klinice Kardiologii. – **Polega ona na wprowadzeniu do naczynia wieńcowego tzw. balonika.**



Naczynie wieńcowe udrożnione w wyniku koronaroplastyki (w środku naczynia widoczny balonik i stent)

ka, który rozprężając się udrażnia je. Efekt jest taki, że bóle znikają i mija zagrożenie zawałem.

Koronaroplastykę wykonuje się jedynie w znieczuleniu miejscowym, a zatem przez cały czas trwania zabiegu utrzymywany jest kontakt z pacjentem. Ponadto sam zabieg jest mniej obciążający niż operacja. Praktycznie już po trzech dniach od operacji pacjent jest zdrow i zwykle jest wypisywany do domu.

– Tylko w niektórych przypadkach, kiedy nastąpi rozwarstwienie naczynia, zachodzi konieczność implantowania wewnątrznacyniowej protezy, tzw. stentu, który gwarantuje utrzymanie światła – dodaje prof. Musiał.

Stent jest to rodzaj walca metalowego wykonanego z odpowiedniego stopu, tworzący coś na kształt sprężyn-

ki. Jego szerokość wynosi od 2,5 do 5 milimetrów, a długość – w zależności od potrzeb – od 1,5 do 3 cm.

– Ponieważ nie ma u nas jeszcze kardiologii, dlatego do zabiegu koronaroplastyki kwalifikujemy tylko tych chorych, co do których mamy niemal 100-procentową pewność, że nie wystąpią powikłania wymagające interwencji kardiokirurga. Zresztą powikłania przy koronaroplastyce są rzadkością – wyjaśnia prof. Musiał.

W białostockiej klinice koronaroplastykę zastosowano już u ośmiu chorych.

Zdaniem dr. Kochmana potrzeby są ogromne. Samej koronarografii powinniśmy wykonywać ok. 1000, w tym roku przebadano już 280 chorych.

(GP)

Posłowie odrzucili wniosek Sojuszu o przeprowadzeniu referendum w sprawie aborcji

Porażka SLD

Dziś Prezydium Sejmu zdecydowało, czy będzie reasumpcja głosowania w sprawie wniosku SLD, aby Izba zajęła się jeszcze na obecnym posiedzeniu projektem uchwały o przeprowadzeniu referendum dotyczącego aborcji. We wtorek posłowie odrzucili wniosek Sojuszu w tej sprawie. Przeciwnych było 170 posłów, za opowiedziało się 165, a 26 wstrzymało się od głosu. Już po głosowaniu klub SLD zarzucił marszałkowi Sejmu, że błędnie poinformował Izbę o dacie wpłynięcia do Prezydium Sejmu projektu uchwały w sprawie referendum. Zych powiedział, że pismo wpłynęło 16 bm. Natomiast Wacław Martyniuk przedstawił kopię dokumentu, na którym widniała data 13 bm. Jego zdaniem, informacja marszałka miała wpływ na wynik głosowania. Dlatego SLD zażądał powtórzenia głosowania.

Jak wynika z regulaminu Sejmu, Izba rozpatruje projekty po 7 dniach od dnia, kiedy wpłyną do łaski marszałkowskiej. Może od tego odstąpić w szczególnie uzasadnionych przypadkach.

SLD w uzasadnieniu do swojego wniosku podkreśla, że Sejm powinien jak najszybciej się zająć projektem uchwały o przeprowadzeniu referendum w sprawie dopuszczalności przerywania ciąży w takim terminie, aby referendum mogło się odbyć wraz z jesiennymi wyborami parlamentarnymi.

SLD chce zapytać obywateli, czy są za niekaralnością przerywania ciąży

gdy: stanowi ona zagrożenie dla życia lub zdrowia kobiety; badania medyczne wskazują, że płód jest ciężko i nieodwracalnie uszkodzony; ciąża powstała w wyniku gwałtu; kobieta ciężarna znajduje się w dramatycznej sytuacji życiowej. Ryszard Bugaj (UP) stwierdził, że Unia jest zainteresowana problemem referendum, ale do tej pory posłowie nie otrzymali druków w tej sprawie.

Ciąg dalszy na str. 3.

Specjalny dodatek

Dni Białegostoku

Już w jutro otrzymacie Państwo bezpłatny dodatek Gazety poświęcony „Dniom Białegostoku”. Napiszemy w nim o Białostockich Dniach Gospodarki, o perspektywach rozwoju przedsiębiorstw i firm, o Izbie Przemysłowo-Handlowej i Podlaskim Klubie Biznesu oraz o Fundacji Rozwoju Województwa Białostockiego. Zaprezentujemy w nim też m.in. Wersal Podlaski jako hetmańską rezydencję.

W Elku nauczyciele podstawówki pobili uczniów

Wzywali pojedynczo

12 czerwca około godziny 23.00 zdarzył się w Malinówce bardzo nieprzyjemny wypadek. Nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 7 w Elku pobili siedmiu uczniów. Zajście miało miejsce na bawku. W efekcie rękoczynów jeden w podopiecznych znalazł się w szpitalu.

Na policji wypadek zgłosił rodzic 13 czerwca. Jak poinformowała rzeczniczka prasowa Komendy Wojewódzkiej Policji w Suwałkach Ewa Przyłomska, z relacji uczniów wynika, że czterech opiekunów (mężczyzn) piło tego feralnego wieczoru piwo. Po pewnym czasie stwierdzili oni w samochodzie brak kilku butelek alkoholu. Indywidualnie wywoływali uczniów w celu ustalania, kto dokonał kradzieży. Prawdopodobnie wtedy doszło do rękoczynów. W ich wyniku siedmiu ósmoklasistów

pobito. Jeden znalazł się później w Szpitalu Miejskim w Elku. Na ciele uczniów widniały ślady po kopniakach, uderzeniach ręką, szarpaniu za ucho. Oprócz stłuczeń głowy, lekarz przyjmujący chłopca do szpitala stwierdził ponadto zmiany w moczu, które powstały prawdopodobnie pod wpływem kopania. Najbardziej poturbowanego ucznia pobili jego wychowawca i nauczyciel wychowania fizycznego. Policja poinformowała o zajściu dyrektora szkoły. Ten po przybyciu na miejsce zdarzenia rozwiązał bawkę. Dodajmy, że dyrektor szkoły zawiesił nauczycieli w wykonywaniu obowiązków. Policja wszczęła postępowanie śledcze, trwają przesłuchania świadków. Ze względu na charakter sprawy nie podajemy nazwisk nauczycieli i uczniów.

(ko)



Kraksa pod Mężeninem

Wczoraj około godz. 9 rano na szosie pod Mężeninem (woj. łomżyński) doszło do zderzenia dwóch samochodów, co spowodowało utrudnienia w ruchu na trasie Białystok – Warszawa.

Na miejscu wypadku znaleźliśmy się po kilkunastu minutach, kiedy ruchem pojazdów kierowała już policja, a strażacy zdążyli zneutralizować rozlane paliwo. Obok wjazdu na stację stał w białej kałuży bus mercedes z kompletnie rozbitym tyłem. Samo-

chód należy do firmy TEDDY w Grądach Wonięcku, produkującej okapy nadkuchenne. Przez rozwalone blachy widać było połamane okapy.

Po drugiej stronie szosy leżał w rowie ciężarów LIAZ na warszawskiej rejestracji, z przyczepą, z której wypadały zgrzewki z plastikowymi butelkami napojów. Zanim samochód wpadł do rowu, potrafił jeden betonowy słup elektryczny, a drugi skosił zupełnie. Kierowca LIAZ-a gdzieś przepadł, więc nie można było z nim porozmawiać.

Rozmawialiśmy natomiast z kierowcą busa, Januszem Tomaszewskim, który narzekał na ból w nodze.

– Jechałem w kierunku Mężenina i właśnie skręcałem od osi jezdni w lewo, do stacji paliw – opowiada. – W tym momencie ciężarówka z przyczepą, jadącą w tę samą stronę drugim pasem, uderzyła w tył mojego samochodu i zaraz potem znalazła się w rowie. Dobrze, że żyję.

Przyczyny wypadku bada policja.

(kon)

Fot. K. Konecka

Podsumowanie kampanii podatkowej w Białymstoku

Milionerzy są wśród nas

W Białymstoku rozliczyło się z fiskusem za 1996 rok ponad 184 tys. osób, które osiągnęły łączny dochód w wysokości ponad 1 mld 443,5 mln zł. Do kas obu urzędów skarbowych trafiło ponad 217 mln zł. Najwyższy dochód – ponad 4 mln zł – wykazał podatnik rozliczający się w II Urzędzie Skarbowym.

Ogólna liczba zeznań podatkowych wszystkich rodzajów, złożonych do I US za rok 1996, wyniosła 79 tys. 800 i było to o 3 proc. więcej niż za rok 1995. Wzrost liczby zeznań o 109,5 proc. do 56 tys. 598 odnotował II US.

Zwrotu zapłaconych zaliczek zażądano w 62 tys. 190 zeznaniach złożonych w I US, na kwotę 40 mln zł oraz w 46 tys. 291 złożonych w II US, na sumę 26,06 mln zł. W obu urzędach odnotowano wzrost wypłat nadpłaconego podatku o ponad 80 proc.

Ponad 8 tys. podatników musiało dokonać wpłat na rachunek I US, na sumę 7 mln zł. To samo dotyczy 7108 zeznań złożonych w II US, opiewających na kwotę ponad 5,3 mln zł. Ok. 90 proc. stanowią tu podatnicy prowadzący działalność gospodarczą.

Na dzień wczorajszego zwrócono podatnikom rozliczającym się w I US już 39,9 mln zł, a w II US 25 mln 238 tys. zł, czyli prawie całe kwoty.

Dochody podatników rozliczających się w I US wyniosły blisko 870 mln zł, natomiast podatek należny 126 mln 247 tys. zł. Średnia kwota, jaką zapłacił podatnik indywidualny, wyniosła w tym urzędzie 1433 zł, natomiast prowadzący działalność gospodarczą – 5163 zł. Średni miesięczny dochód sięgnął natomiast 670 zł w przypadku przeciętnego Kowalskiego oraz 1921 zł w przypadku osoby prowadzącej działalność gospodarczą.

Podatnicy rozliczający się w II US osiągnęli w 1996 roku łączny dochód w wysokości 573 mln 533 tys. zł (+43,6 proc.). Podatek należny wyniósł prawie 90 mln 807 tys. zł (+67 proc.).

Dochodami powyżej 1 mln zł mogło się pochwalić 10 podatników w I US oraz 6 podatników z II US. Rekor-

dowy dochód, ponad 4 mln zł, osiągnął podatnik II US. 36 osób rozliczających się w I US zarobiło w minionym roku ponad 100 tys. zł. Są to przeważnie menedżerowie dużych firm.



Szefowie obu białostockich Urzędów Skarbowych podczas wczorajszej konferencji prasowej

Najpopularniejszymi ulgami okazały się darowizny. W I US z ulgi tej skorzystało 40 proc. podatników, na kwotę blisko 52 mln zł. W siostrzanym urzędzie dotyczyło to 34 proc. rozliczeń, na sumę prawie 28,3 mln zł. Z tego tytułu do kasy samego I US trafiło mniej pieniędzy o ok. 13-14 mln zł.

Równie chętnie korzystaliśmy z odliczeń na tzw. wydatki mieszkaniowe, z których skorzystało 28,5 proc. podatników w I i 34 proc. w II urzędzie.

Odliczenia z tytułu akcji i obligacji znalazły się w 16 proc. zeznań złożonych w I oraz ok. 15 proc. w II.

Niecałe 90 proc. białostoczian zmieściło się w najniższej skali podatkowej. Ok. 9 proc. płaciło podatek według II skali, natomiast jedynie niespełna 2 proc. dotyczyła najwyższa skala.

Jak stwierdził na spotkaniu z dziennikarzami Edward Kosakowski, naczelnik I US w Białymstoku, w zakończ-

nej kampanii podatkowej nie stwierdzono większych pomyłek w wypełnianiu zeznań. Zdaniem naczelnika, przy najbliższych rozliczeniach podatnik stanie przed nowymi problemami, w związku ze zmianą zasad dotyczących rozliczania się z fiskusem, np. likwidacją niektórych ulg (darowizny).

(MS)

Fot. A. Zgiet

Jaki będzie Sulejówek Krzaklewskiego?

Kandydackie właśnie i swary

Partie i koalicje polityczne weszły w najgorętszy okres kampanii przedwyborczej – komponują listy kandydatów do przyszłego parlamentu. Znać twierdzą, że to jest właśnie najtrudniejszym sprawdzianem, że dobrze skomponowana lista z wielokrotną możliwością wygranej, a zła – może być gwoździem do trumny.

Najtrudniejszą sytuację mają koalicje. Toteż zaczynają analizę właśnie od nich.

Akcja Wyborcza Solidarność nigdy nie była szczególnie zwarta i zjednoczona. Co nie dziwi przy mnogości jej składników i ambicjach przywódców. Obecnie coraz więcej obserwatorów wróży jej częściową utratę członków jak nie całkowity rozpad. Przyczyną są oczywiście listy wyborcze. Kandydatów jest więcej niż gwarantujących wybór miejsc, a gesty w rodzaju kandydowania z ostatniej pozycji Macieja Jankowskiego są jednostkowe. Sytuację dodatkowo podgrzewają nieprzychylnie prawicy media, coraz to komponując najczarniejsze scenariusze.

Toteż ostateczna weryfikacja list AWS, dokonywana obecnie w podwarszawskim Sulejówku przez komisję kierowaną przez Mariana Krzaklewskiego, urasta do rangi dużego wydarzenia.

Historia podobno lubi się powtarzać. Dotychczas z Sulejówka do Warszawy wracało się po władzę. Ale o tym powinni pamiętać przede wszystkim szefowie i animatorzy AWS. Bo tylko oni sami mogą zaszkodzić swojej koalicji.

Na ewentualne potknięcia AWS czekają postkomuniści z SLD. Ci wytrawni gracze polityczni nie popełniają błędów prawicy. Na zewnątrz przedsta-

wiają się jako zwarta i jednorodna siła.

Ten wydumany wizerunek od czasu do czasu próbują psuć niektóre media, informując a to o rokoszu przeciw Oleksu, a to o ostrych walkach o miejsce na listach wyborczych.

Taka walka trwa również w naszym regionie. O drugie miejsce za Cimoszewiczem potykają się obecny poseł z obecnym pupilem premiera. Ze źródeł zbliżonych do SdRP dochodzą głosy, iż obecny poseł i jego frakcja stanęła murem za Oleksym w kwestii „listu 13”.

Swoje pieczenie próbują upiec również najróżniejsi neofici. Na listach chcą zaistnieć dysydenci z Unii Pracy, czemu mocno przeciwstawiają się towarzysze, którzy nigdy nie zdradzili ideałów PZPR.

Tyle że te wszystkie przepychanki są głęboko zakamuflowane. Za kilka dni SLD wystąpi zapewne jako koalicja „silna, zwarta i gotowa”.

Nie kwapią się do ujawniania swoich ostatecznych list także inne ugrupowania. Jednak już obecnie wiadomo, że żadnych rewolucji w naszym regionie spodziewać się nie należy. Białostockiej Unii Wolności przewodzić będzie poseł Krzysztof Wolfram. PSL postawiło po raz wtóry na Adama Dobrońskiego. Unia Pracy chce zniwelować brak Aleksandra Małachowskiego, Artur Smółka. Nic nie wiadomo o białostockim ROP. Nie wiadomo nawet czy istnieje.

Wszyscy jak ognia wystrzegają się „spadochroniarzy”, chociaż może to nie udać się w przypadku „suwalczanina” Dziewulskiego.

Wszystkie partie postawiły również na działaczy samorządowych. Słusznie zresztą. Samorząd to dobra szkoła polityczna. Stąd na listach zatrzesienie burmistrzów, wójtów, radnych.

Bóle porodowe przy ustalaniu kandydatów powinny minąć do końca czerwca. Później czekają nas prezentacje, spotkania z przyszłymi parlamentarzystami, obietnice, uroczyste zapewnienia, gwiazdki z nieba, ptasie mleczko i wiele cudownych recept.

Żeby nie zgłupieć ze szczerem, radzę sięgnąć do obietnic sprzed lat czterech i po prostu wszystko sprawdzić. Będziemy w tym sprawdzaniu pomagać.

EDMUND BUREL

EKSPRESEM

● Na trasie Grajewo-Szczuczyn, nazywanej drogą śmierci, wypadki nie są rzadkością. Kierujący polonezem z nie ustalonych przyczyn zjechał na lewo i zderzył się z nadjeżdżającą ciężarówką marki Man. 34-letni kierowca poniósł śmierć na miejscu.

● W poniedziałek tuż przed północą 40-letni mieszkaniec Osmoli zginął pod kołami swojego ursusa. Z nie ustalonych przyczyn zjechał na lewo, do rowu, wypadł z ciągnika i dostał się pod tylną koła pojazdu. Poniósł śmierć na miejscu.

● Wczoraj w Bielsku Podlaskim przy ul. Mickiewicza kierujący polonezem wymusił pierwszeństwo przed jadącą rowerem kobietą. 62-letnia rowerzystka z obrażeniami ciała została odwieziona do szpitala.

● Mieszkaniec Pogorzałek podróżujący dacia w miejscowości Dobrzyń-niewo Duże po północy zjechał na pobocze i uderzył w drzewo. Po oparzeniu na pogotowiu został zwolniony do domu.

Śmierć na łuku

Do tragicznego wypadku doszło 16 czerwca (ok. godz. 17) w Świętąjnie, w woj. suwalskim. Motocykl Jawa, kierowany przez 28-latkę, na łuku drogi wypadł z jezdni i uderzył w budynek Urzędu Gminy. Mężczyzna poniósł śmierć na miejscu. Przyczyną nieszczęścia była nadmierna prędkość. Ucierpiał też 25-letni świadek zdarzenia znajdujący się na chodniku. Jawa dosięgła go po odbiciu się od narożnika budynku. Pieszy doznał lekkich obrażeń ciała.

(m)

● W miejscowości Rydzewo, gm. Miastkowo, polonez uderzył w drzewo. Kierowca i pasażer odnieśli lekkie obrażenia ciała.

● Z nie strzeżonego parkingu w Miłokajkach skradziono mercedesa combi koloru ciemnoniebieskiego, LIP-LA 250. Poszkodowanym jest obywatel Niemiec.

● W Augustowie natomiast zaginął w nocy beżowy peugeot o num. rej. SWS 0363.

● Z parkingu strzeżonego przed przejściem drogowym w Ogrodnikach skradziono siwego mercedesa 190E o nr. rej. PAA 8334.

(aż)

Białostocka UW ma listę

Wolfram otworzy

Białostocki poseł Unii Wolności Krzysztof Wolfram będzie otwierał listę wyborczą tej partii do Sejmu w woj. białostockim. Na liście UW znalazło się czterdzieści osób, w tym aż dwadzieścia z Białegostoku.

Na dalszych miejscach, na liście białostockiej UW, znaleźli się: lekarz i radny białostockiej Rady Miejskiej Marek Chojnowski, dyrektor V LO i wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Białymstoku Józef Klim, burmistrz Czarnej Białostockiej Piotr Latała, były senator OKP i były rektor Akademii Medycznej Andrzej Kaliciński, prezes Aeroklubu Białostockiego i białostoc-

ki radny Tadeusz Rutkowski, Ryszard Kozłowski, były przewodniczący Zarządu Regionu Białystok NSZZ „Solidarność” Wojciech Łowiec, fizyk i wykładowca na FUV w Białymstoku Tadeusz Krogulski, wykładowca na Politechnice Białostockiej i białostocki radny Lech Dzienis, właściciel firmy „Mark-Bud” Jacek Nazarko, lekarz Barbara Filipkowska-Saganek, lekarz i białostocki radny Krzysztof Zwierz oraz lekarz weterynarii z Tykocina Małgorzata Zimnoch. Kandydatem UW do Senatu będzie dziennikarka radiowa i poetka Anna Markowa.

(RR)

Bandycka szajka przez dwa lata grasowała w rejonie Goniądza i Bielska Podlaskiego

Rabowali i torturowali

Prokuratura w Grajewie rozpracowała groźną grupę przestępczą, która w latach 1995-97 dokonywała brutalnych rozbojów w rejonie Goniądza i Bielska Podlaskiego. Prokurator rejonowy w Grajewie skierował w tych dniach do Sądu Wojewódzkiego w Łomży akt oskarżenia w tej sprawie. Oskarżonych jest sześciu mężczyzn w wieku 19-26 lat, mieszkańców województw łomżyńskiego i białostockiego. Najcięższe zarzuty, z art. 210 kk, ciążyą na 20-letnim Mariuszu S., ps. Koń, zamieszkałym w Bielsku Podlaskim oraz 26-letnim Robertem K., ps. Kruk, mieszkańcu Goniądza. Materiały dotyczące kilku dalszych osób wyłączono do odrębnego śledztwa.

Mariusz S. został aresztowany w lutym br., po brutalnym napadzie ra-

bunkowym na małżeństwo w Goniądzu. Wspólnie z innymi torturował on ofiary, zmuszając do wydania pieniędzy i kosztowności; zrabował im też samochód. W toku tego śledztwa wycofano wnioski z wcześniejszych działań operacyjnych, łącząc w jedną całość szereg rozbojów, popełnionych w rejonie Goniądza i Bielska Podlaskiego w ostatnich dwóch latach. Sposób działania sprawców wskazywał na to, że przestępstwa popełniała ta sama grupa. W postępowaniu widać było premedytację. Napadano na osoby uważane za zamożne i mieszkające samotnie lub w nielicznych rodzinach. Przestępcy wyszukiwali najpierw takie osoby, a następnie obserwowali ich tryb życia. Wdzierali się do domów ofiar w środku nocy, zamaskowani kominiarkami i w rękawiczkach na

rękach. Dostawali się do wnętrza poprzez rozkręcenie ramy okiennej; w jednym przypadku, czując się absolutnie bezkarni, staranowali drzwi wejściowe. Ofiary obojętnie, krępowali brutalnie i zalepiali im taśmą usta. Następnie groźbami zabójstwa i torturami wymuszali informacje o miejscu przechowywania pieniędzy i kosztowności. Gdy napaďnięci stawiali opór, byli masakrowani i poddawani torturom za pomocą przypalania ogniem lub gorącym żelazkiem.

Oprócz Mariusza S. najaktywniejszy był w grupie aktualnie oskarżonych Robert K. Pozostali brali udział w przestępstwach m.in. poprzez wyszukiwanie ofiar, przygotowywanie napadów i zapewnienie środka transportu. Po jednym z napadów bandyci na jakiś czas przeniesli się na Wybrzeże, gdzie prze-

puszczali pochodzące z rabunku pieniądze.

Na liście udowodnionych przestępstw, oprócz wspomnianego napadu w Goniądzu, znajduje się m.in. napad na mieszkańców jednej ze wsi w gminie Goniądz, podczas którego bandyci zamaskowali ofiary siekierą i drewnianym drgiem. W sumie akt oskarżenia zawiera zarzut popełnienia czterech rozbojów, kradzieży z włamaniem do UMG w Goniądzu oraz włamania do budynku plebanii w Downarach.

Mariusz S. i Robert K. oraz pozostali oskarżeni przyznali się do popełnienia wszystkich w zasadzie zarzucanych im czynów. Koń i Kruk oczekują na rozpoczęcie procesu w areszcie, pozostali odpowiadają będą z wolnej stopy. Większość oskarżonych to recydywiści.

(MK)

Porażka SLD

Ciąg dalszy ze str. 1.

Zapytał jednocześnie, czy nie należałoby najpierw rozstrzygnąć losów orzeczenia TK, który uznał za niezgodną z konstytucją liberalizację tzw. ustawy antyaborcyjnej.

Przeciwko reasumpeji opowiedział się Krzysztof Kamiński (KPN), a także posłowie z Unii Wolności. Juliusz Braun zarzucał SLD, że chce reasumpeji, bo zmieniła się liczba posłów na sali w sposób, który jest korzystny dla tego klubu, tymczasem – dowodził – głosowanie się powtarza wtedy, gdy istnieją uzasadnione wątpliwości, co do jego wyników. Tu wątpliwości nie ma – stwierdził. Tadeusz Mazowiecki (UW)

apelował o uspokojenie nastrojów. „Większość sejmowa nie jest przyzwyczajona do przegranych wniosków” – zauważył. Jego zdaniem, nie ma żadnych podstaw do powtórzenia głosowania. „Mielśmy 11 dni spokoju. Burzycie ten spokój niebezpiecznie. Zapowiadacie wybory wokół sprawy, która Polaków kompletnie dzieli. Czy to jest wasz cel?” – pytał posłów Sojuszu.

Marszałek Sejmu, odraczając rozstrzygnięcie kwestii reasumpeji głosowania do środę rano, podkreślił, że zachodzi potrzeba zbadania, jak to się stało, że na dwóch dokumentach dotyczących tej samej sprawy są dwie różne daty.

(PAP)

Siwec o lustracji:

Więcej „za”

Marek Siwec, szef Biura Bezpieczeństwa Narodowego, powiedział wczoraj, że wśród opinii, z jakimi zapoznał się prezydent nt. ustawy lustracyjnej przeważają głosy za, a nie przeciw ustawie.

Dzień wcześniej Aleksander Kwaśniewski rozmawiał z koordynatorem ds. służb specjalnych Zbigniewem Siemiątkowskim. Prezydent chciał się dowiedzieć, czy ustawa lustracyjna nie zagraża interesom państwa. Decyzja prezydenta będzie poprzedzona kon-

sultacjami z ekspertami, prawnikami i przedstawicielami służb specjalnych – zapowiedział rzecznik prezydenta Antoni Styrceła.

Dzisiaj mija termin podjęcia przez prezydenta decyzji, czy ustawę lustracyjną podpisze, zawetuje lub skieruje do Trybunału Konstytucyjnego. Gdyby Kwaśniewski podpisał ustawę, weszłaby ona w życie w miesiąc po ogłoszeniu w Dzienniku Ustaw, jeszcze przed wyborami.

(PAP)



Holenderski minister finansów Gerret Zalm prezentuje 16 bm. w Amsterdamie wzór monety przyszłej wspólnej waluty – jednego euro, który znalazł uznanie międzynarodowego jury i ankietowanych obywateli. Awers przedstawia mapę państw członkowskich, rewers będzie mieć charakter różnicowany, „narodowy”. PAP/CAF-EPA

„Samoobrona” złożyła zawiadomienie o przestępstwie gospodarczym

Kto zarobił na gazie

Związek Zawodowy Rolnictwa „Samoobrona” wspólnie ze Stowarzyszeniem „Jesteśmy w Europie” złożyli w Prokuraturze Wojewódzkiej w Warszawie zawiadomienie o przestępstwie gospodarczym – poinformował wczoraj w Warszawie przewodniczący związku Andrzej Lepper. W jego ocenie, przestępstwo polega na „drastycznym braku dbałości o interes Skarbu Państwa przy uzgadnianiu i zawieraniu umów na budowę przez polskie terytorium Gazociąg Transzytywny Jamal-Europa Zachodnia oraz przy uzgadnianiu kontraktu na import do Polski gazu z kierunku wschodniego”.

W opinii obu organizacji, negocjacje polskiego rządu z rosyjskimi przedsiębiorstwami przyniosły stronie polskiej „wyjątkowo niekorzystne warunki”. Wymieniono tu m.in. zwolnienie rosyjsko-polskiej spółki akcyjnej Europolgaz, powołanej do budowy i eksploatacji gazociągu z „opłat celnych za importowane materiały oraz z różnych podatków i opłat, jakie ponoszą zwykłe polskie przedsiębiorstwa, przez co Skarb Państwa został zubożony o kwotę co najmniej 2 mld zł”. Zdaniem

tych organizacji, zgodzono się także na dostawę „wyjątkowo drogiej rur produkcyjnej włoskiej z zardzewiałymi krzywymi”, podczas gdy krajowa Huta FERRUM byłaby w stanie zrealizować zamówienie na rury pod warunkiem umożliwienia jej koniecznej adaptacji posiadanych urządzeń.

Za niedopuszczalny, autorzy zawiadomienia uznali także fakt, że strona polska posiada w spółce Europolgaz jedynie 48 proc. udziałów. Zgodnie z ustawą Prawo Energetyczne, udział Pań-

Listy Krzaklewskiego ws. podziału majątku związkowego

Czy prezydent zrobi prezent

Przewodniczący NSZZ „Solidarność” Marian Krzaklewski zwrócił się do prezydenta o niepodpisywanie nowelizacji ustawy o związkach zawodowych z maja br. Według „S”, przekształcenie Funduszu Wczasów Pracowniczych w spółkę z o.o. OPZZ jest rozwiązaniem niekonstytucyjnym, narusza bowiem zasadę równości związkowej.

Według „S”, „uwalnienie OPZZ ogromnym majątkiem FWP jest wyborczym prezentem SLD dla politycznego sojusznika i narusza zasadę równości związkowej”. „S” podkreśla, że nie zachowano trybu konsultacji z NSZZ „S” w tak istotnej dla związków zawodowych sprawie.

Krzaklewski wystosował także pismo do premiera, w którym, zgodnie z ustawą o zwrocie majątku utraconego przez związki zawodowe i organizacje społeczne w wyniku wprowadzenia stanu wojennego, domaga się rozpo-

ządzenia określającego szczegółowe zasady i tryb regulowania zobowiązań Skarbu Państwa w zakresie określonym ustawą. Krzaklewski przypomniał, że do tej pory, m.in. na skutek braku takiego rozporządzenia, „S” nie może wyegzekwować odszkodowania za majątek utracony w okresie stanu wojennego.

Ustawa, na mocy której związki zawodowe mogły dochodzić zwrotu majątku utraconego po wprowadzeniu stanu wojennego, powstała w 1990 r. Nie rozwiązała jednak tego problemu. Dopiero jej ubiegłoroczna nowelizacja stworzyła możliwość podziału nieruchomości po b. CRZZ. W związku z ostatnią nowelizacją tej ustawy, zaproponowano przedłużyć z 30 czerwca br. do 31 sierpnia br. czas, kiedy minister pracy w oparciu o inwentaryzację nieruchomości określi w drodze rozporządzenia wykazy nieruchomości, które będą stanowić wyłączną własność NSZZ „S” i OPZZ.

(PAP)

W kaszubskich jeziorach można się kąpać...

Nad morzem – nie wszędzie

W tym sezonie będzie można kąpać się w większości kaszubskich jezior. Spośród 130 śródlądowych kąpielisk położonych w woj. gdańskim tylko w 3 obowiązywać będzie zakaz kąpiei i uprawiania sportów wodnych. Są to kąpieliska znajdujące się nad jeziorami Placzewo w gminie Starogard Gdański oraz Klasztor-nym Dużym i Klasztor-nym Małym w pobliżu Kartuz. Najwięcej zastrzeżeń dotyczy kąpielisk w Zatoce Puckiej.

Zgodnie z decyzją gdańskiego sanepidu, można więc będzie tego lata zażywać kąpiei w miejscowościach położonych w ciągu malowniczej Pętli Jezior Raduńskich, takich jak Chmielno czy Ostrzyce, w zwanym „Kaszubskim Morzem” jeziorze Wdzydze oraz w wielu innych rejonach Kaszub.

Ograniczenia w większym stopniu dotyczą natomiast kąpielisk morskich. W Gdyni-Orlowie wyłączono z użytku 700-metrowe odcinki po obu stronach ujścia rzeki Kaczej, w Sopocie sanepid nie dopuszcza na razie do kąpiei odcinka od Grand Hotelu do granicy z Gdańskiem (decyzja podjęta zostanie po badaniach wody do 30 bm.). Tradycyjnie za najczystsze w Trójmieście kąpielisko uważa się plażę w gdańskiej dzielnicy Stogi.

Całkowitym zakazem objęte zostały kąpieliska w Świbnie i na Wyspie

Sobieszewskiej oraz nad południowym brzegiem Zatoki Puckiej w Swarzewie, Gniewdźwie, Rzućwie, Osłoninie i Mechelinkach.

Nie ma natomiast zastrzeżeń do czystości kąpielisk położonych na Półwyspie Helskim nad otwartym morzem – np. w Helu, Jastarni, Juracie, Kuźnicy czy Chałupach.

(PAP)

Od czwartku Stomil Olsztyn wymienia bezpłatnie opony

Feler w czterech seriach

Od 19 bm. przez 2 miesiące potrwa bezpłatna wymiana dwóch serii opon do samochodów osobowych i jednej do samochodów dostawczych – poinformował wczoraj dyrektor generalny Stomilu Olsztyn Jan Dębek.

Wymiana obejmie dwie serie opon do samochodów osobowych: 155/70 R13 75T D168 – DOT 295 do 117 (wyprodukowane od lipca 1995 r. do marca br.) i serię: 165 R13 82T D168 – DOT 295 do 476 (wyprodukowane od lipca 1995 r. do listopada 1996 r.), a także jedną serię opon do samochodów dostawczych 185 R14 C 102/100P D169 – DOT 046 do 187 (wyprodukowane od stycznia ub.r. do maja br.).

Powodem podjęcia tej decyzji jest możliwość wystąpienia odwarstwień fragmentów bieżni w niektórych oponach eksploatowanych w szczególnie trudnych warunkach: wysokich tempe-

ratur, przeciążenia pojazdu lub niskiego ciśnienia w oponach.

Problem ten ujawnił się po specjalistycznych badaniach laboratoryjnych, które zostały przeprowadzone, gdy zanotowano wzrost liczby zgłaszanych reklamacji. Stwierdzono, że problem ten występuje w trzech seriach opon wyprodukowanych w określonych przedziałach czasu, powstał z przyczyn technicznych i nie spowodowały go błędy wykonania.

Ponieważ nie istnieją metody pozwalające na odróżnienie opon wadliwych od niewadliwych, podjęto decyzję o wymianie wszystkich opon określonych serii. Wymiana opon, łącznie z wyważaniem kół, zostanie wykonana na koszt Stomilu Olsztyn w Autoryzowanych Serwisach Ogumienia, których jest 700 na terenie całego kraju.

Szacunkowy koszt całej operacji został przewidziany na 13,6 mln zł. (PAP)

Dochodzenie w sprawie roli Stasi w zamachu na papieża

Pomogła zatrzyć ślady?

Włoski wymiar sprawiedliwości prowadzi dochodzenie w sprawie ewentualnej roli Stasi – tajnej policji byłej NRD, w zamachu na papieża Jana Pawła II w 1981 r. – podało we wtorek Ministerstwo Sprawiedliwości Kraju Związkowego Berlin. Włoscy sędziowie śledczy udali się do Berlina w kwietniu br., by przesłuchać byłego współpracownika Stasi – dodał rzecznik ministerstwa.

Niemiecki dziennik „Bildt” napisał we wtorek, że po zamachu na papieża, tajne służby bułgarskie zwróciły się do Stasi, by pomogła w zatarciu śladów, które mogłyby skierować jakie-

kolwiek podejrzenia na kraje bloku socjalistycznego. Sprawą tą wówczas zajęli się szef Stasi Erich Mielke oraz szef wschodniemieckich tajnych służb Marcus Wolf. Były oficer Stasi dostarczył tych informacji podczas przesłuchania w prokuraturze federalnej – dodaje „Bildt”.

Po zamachu na Jana Pawła II, dokonany 13 maja 1981 r. na Placu Świętego Piotra, Turek Ali Agca został skazany na karę dożywotniego więzienia. Twierdził on początkowo, że działał na polecenie tajnych służb bułgarskich i radzieckich, po czym wszystko odwołał. (PAP)

NIECO SIĘ RÓŻNI

Rzecznik klubu SLD Andrzej Urbańczyk zaprzeczył, że lewica blokuje ratyfikację konkordatu. Premier Włodzimierz Cimoszewicz powiedział wczoraj na konferencji prasowej, iż uważa, że lewica nie powinna „blokować” ratyfikacji. Premier przyznał, że jego stanowisko różni się nieco od poglądów większości członków SLD.

ŚMIERTELNE ZATRUCIE

Dwie osoby zmarły, a 9 przeżywa w szpitalu z objawami zatrucia azotynem metylu, do którego doszło w poniedziałek w nocy na skutek awarii w hali produkcyjnej spółki Nowochem w Chorzowie.

NIE POKONAŁ GÓRY

Jedna osoba (kierowca) poniosła śmierć a dwie zostały ranne w wypadku polskiego autokaru w pobliżu miejscowości Mariazell w Austrii w poniedziałek wieczorem. Autokar, wiozący 45 pasażerów, należał do firmy „Pielgrzym” z Opola.

Na górskim odcinku między Mariazell a Lunz am See autokar nie mógł pokonać stromego wzniesienia. Kierowca polecił więc pasażerom wysiąść. Autokar nie zdołał podjechać pod górę, zsunął się z szosy i spadł do lasu. Kierowca, 52-letni Marian N., zmarł na atak serca.

URODZINY PAULA

Paul McCartney – brytyjski piosenkarz, współtwórca legendarnej grupy The Beatles i kompozytor przebojów takich jak „Yesterday” czy „Hey Jude” – obchodzi dziś 55 urodziny. McCartney ma na swoim koncie 81 Złotych Płyt, ponad 30 przebojów w tym słynny „Yesterday”, którą nagralo ok. 2,5 tys. wykonawców m.in. Frank Sinatra i Ray Charles.

(PAP)

000000

Sesja Rady Miejskiej w Bielsku Podlaskim

Ekologia, bezpieczeństwo i alkoholizm...

To główne tematy poniedziałkowej sesji Rady Miejskiej w Bielsku Podlaskim. Radni najpierw wysłuchali m.in. informacji z-cy komendanta Policji Rejonowej o stanie bezpieczeństwa i porządku w mieście, a następnie podjęli uchwałę przyjmującą program profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych.

Z przedłożonej informacji wynikało, że problemy z tym związane mają tendencję wzrastającą. W 1996 r. zatrzymano 418 praw jazdy i skierowano aż 905 wniosków o ukaranie za kierowanie pojazdami pod wpływem alkoholu, przeprowadzono 408 interwencji domowych, w policyjnej izbie wytrzeźwień zatrzymano 70 osób. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej udzielił pomocy finansowej 161 osobom na sumę 50.169 zł, a Miejska Komisja Roz-

wiązywania Problemów Alkoholowych rozpatrzyła 39 wniosków, kierując m.in. 7 osób z wyroku sądu na odwykowe leczenie przymusowe. W Poradni Odwykowej zarejestrowano 238 pacjentów, w tym 170 z miasta, kierując 72 pacjentów na leczenie do szpitala. Stwierdzono, że najbardziej niebezpieczne obszary miasta, to centrum, ul. Mickiewicza, ul. 3 Maja do kawiarni „Elita” i bloki PGR. Dotychczasowa Komisja ds. Przeciwdziałania Alkoholizmowi przekształciła się w Komisję ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Ustalono regulamin pracy i dietę dla 9 członków tej komisji w wysokości 10 proc. najniższego wynagrodzenia za posiedzenie.

Przyjęto również informację i uchwałę o założeniach polityki ekologicznej, z której wynika, że poza zanieczyszczeniami wód istnieje tendencja do zmniejszania się zanieczyszczeń środowiska, ale za mało jest badań i pomiarów w tej mierze. Ochrona środowiska miasta wymaga znacznego doinwestowania we wszystkich dziedzinach.

Spore kontrowersje wywołał problem zmiany miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego. Podjęcie uchwały w tej sprawie przeniesiono na następną sesję. Przyjęto natomiast uchwałę o przystąpieniu do sporządzenia planu zagospodarowania obszaru położonego w rejonie ulic Wojska Polskiego i Jana Pawła II. Radni „Jedności” domagali się realizacji wniosku z poprzedniej (kwietniowej) sesji, dotyczącego dymisji jednego z członków Zarządu Miasta, na co burmistrz miasta odpowiedział, że nie będzie sędzią i złożonego wniosku nie przyjął do realizacji. (mp)

Polakom na Litwie

Caritas Białostocka przygotowała kolejny transport na Litwę, który dziś właśnie wyrusza z Białegostoku.

Tym razem pomoc trafi do najuboższych z parafii Turgiele w rejonie Soleczniki.

Dzięki pomocy mieszkańców Białostockiej Caritas zebrała dwie tony ubrań. Żywności nie udało się zgromadzić.

Transport, podobnie jak poprzednim razem, udostępniają Białostockie Zakłady Mięsne. (aż)

Od przyszłej niedzieli w Łomży rozpocznie posługę kolejna parafia Kościoła rzymskokatolickiego

Za wskazaniem soboru

Biskup łomżyński powołał do życia parafię Krzyża Świętego w Łomży. Powstanie ona z części dotychczasowych parafii Bożego Ciała i Miłosierdzia Bożego. Dekret zwierzchnika diecezji odczytano w minioną niedzielę. Faktycznie zmiany zaczną obowiązywać od 22 czerwca.

Początek wspólnocie Krzyża Świętego dał Juliusz Paetz, poprzedni ordynariusz diecezji łomżyńskiej. Wyświęcił on w 1995 roku na osiedlu Południe nowe miejsce kultu, zlokalizowane na wzgórzu, u zbiegu ulic Nowozawadzkiej i Niemcewicz. Wyznaczał je kilku-metrowej wysokości drewniany krzyż.

Jeszcze w tym samym roku rozpoczęły się prace przy budowie kaplicy. Nabrały one tempa za sprawą księdza Andrzeja Godlewskiego, wówczas wikariusza pełniącego posługę w parafii

Bożego Ciała, na terenie której znajdowała się kaplica.

21 września 1996 biskup Tadeusz Zawistowski, przy licznych udziałach wiernych, poświęcił kaplicę Krzyża Świętego, czyniąc z niej ośrodek duszpasterski, mający wesprzeć pracę kapłanów w parafiach Bożego Ciała i Miłosierdzia Bożego.

O tym, że decyzja o utworzeniu ośrodka była trafna świadczy swoim uczestnictwem we mszach świętych i nabożeństwach rzesze mieszkańców Łomży. Często trudno nawet znaleźć wolne miejsce wewnątrz obszernej kaplicy.

– Ksiądz Andrzej potrafił stworzyć „nasz” kościół – podkreślali wierni. – Z przyjemnością obserwujemy pracę kapłanów z młodzieżą. Tu powinna powstać parafia.

Być może to „głos ludu” legł u podstaw decyzji Stanisława Stefanka,

obecnego biskupa łomżyńskiego. Tym bardziej, iż „vox populi” był zgodny ze wskazaniami Soboru Watykańskiego II, zalecającego, w celu prawidłowej obsługi kapłańskiej, tworzenie mniejszych społeczności parafialnych. Łomżyńskie władze kościelne uznały więc, że ośrodek i kaplica są wystarczająco przygotowane do spełnienia posług duszpasterskich, a biskup Stefanek dekretem z dnia 14 czerwca 1997 powołał do życia parafię Krzyża Świętego.

Wspólnota „świętokrzyska” jest szóstą z kolei parafią w Łomży. Tworzyć ją będzie około 12 tysięcy wiernych. W obrębie wyznaczonych dekretem granic parafii znalazły się ulice zlokalizowane na osiedlu Południe m.in. Księcia Janusza, Pułkownika Łagody, Kazańska, Żeromskiego, Niemcewicz, Hipokratesa oraz częściowo Mazowiecka, Staffa i Przykoszarowa.

Proboszczem parafii Krzyża Świętego mianowany został ksiądz Andrzej Godlewski.

(rene)

Powitanie lata '97

Jutro odbędzie się impreza pn. „Powitanie lata '97”, organizowana przez PTTK w Białowieży. W programie m.in. rajdy rowerowe i piesze szlakami turystycznymi przez Puszcze Białowieską dla grup PTTK, ZHP, szkolnych i innych – poinformował nas Roman Aleksiejuk. – Uczestnicy otrzymają ciepły posiłek oraz pamiątkowe plakietki za niewielką odpłatnością. Zakończenie przewidziane jest przy ognisku, w uroczysku Hajduki.

Dla trzech najlepszych grup przewidziane są dyplomy oraz nagrody.

Zgłoszenia są przyjmowane w Biurze PTTK w Białowieży (ul. Kolejowa 17), również telefonicznie pod numerem tel. 12-295. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych. (jc)

Znowu ukradli szyny

Jeszcze trochę a z torowiska kolejki wąskotorowej Płociczno – Giby zostaną zapewne same podkłady. Wczoraj informowaliśmy o sobotniej kradzieży na tej trasie 12 szyn. Kolejna nastąpiła dzień później, 15 czerwca. Tuż przed północą policjanci z komisariatu w Gibach zatrzymali na gorącym uczynku złodziejstwa dwóch rolników z gm. Płaska – 25-letniego Lubomira J. i 27-letniego Wiesława J. Cztery szyny, o długości 8 m każda, mieli już na furmance,

osiem pozostałych było rozkręconych i przygotowanych do załadunku.

W wyniku przeszukania zabudowań jednego z zatrzymanych odkryto 200 m bieżących szyn (25 sztuk). „Zaradny” rolnik wykorzystywał je do budowy obory i ogrodzenia. Przypuszcza się, iż w innych przypadkach (kradzieże zdarzały się także w ubiegłym roku) mienie należące do nadleśnictwa Głęboki Bród także służyło tym samym celom. (m)

bezpieczeństwo, dynamiczne silniki o mocy do 103 KM, komfortowe wnętrza, 500 litrów przestrzeni na bagaż

Całkowite bezpieczeństwo, wytrzymałe zawieszenie...

FIAT SIENA. INNY KIERUNEK

**ZAWARLIŚMY
W IDEALNYM KSZTAŁCIE**

**21-22 czerwca 1997
DRZWI OTWARTE**

Dynamiczne silniki 1.4 i 1.6 16v. Nowy wymiar komfortu i pojemności wnętrza. Nowatorski styl. I jak zawsze pełne bezpieczeństwo

FIAT SIENA JUŻ W SALONACH DEALERSKICH FIATA! Przyjdź koniecznie i zobacz, co zawiera ten idealny kształt! Zapraszamy!

TWORZYMYSZ Z PASJĄ. FIAT

Uroczystości w Grabówce

Pamięci pomordowanych

W najbliższą niedzielę na cmentarzu w Grabówce odbędą się uroczystości związane z upamiętnieniem Polaków pomordowanych w tym miejscu przez niemieckiego okupanta.

W latach 1941–44 żandarmeria i SS rozstrzelały w Grabówce 16 tys. Polaków, Białorusinów, Żydów i jeńców radzieckich. Wiosną 1944 r. Niemcy podjęli akcję zacierania śladów. W związku z ofensywą wojsk sowieckich hitlerowcy nie zdolali zakończyć tej akcji, jednak specjalne Kommando 1005 wydobyci i spalili zwłoki z trzech zbiorowych mogił. Ostatnie egzekucje miały miejsce jeszcze w czerwcu 1944 r., na mie-

siąc przed wkroczeniem Armii Czerwonej do Białegostoku.

Grabówka to miejsce największej na Ziemi Białostockiej zbrodni hitlerowskiej. Po wojnie, w trakcie prac ekshumacyjnych, odkryto 17 zbiorowych mogił. Miejsce kaźni składa się z trzech odrębnych cmentarzy. Największy położony jest przy drodze Białystok–Waliły, dwa pozostałe nieco z tyłu, 300 metrów od drogi. Część zwłok po wojnie ekshumowano i przeniesiono na cmentarze. W trakcie tych prac – już jesienią 1944 r. – mieszkańcy Białegostoku rozpoznali wśród zamordowanych ciała żołnierzy AK, którym urządzono manifestacyjny pochówek.

W latach 90. pojawiły się – jak dotąd nie potwierdzone – pogłoski o tym, że w mogiłach w Grabówce chowano – po lipcu 1994 r. – także ofiary mordów dokonywanych przez funkcjonariuszy UB i NKWD. Upływ czasu oraz specyfika tego miejsca – jak poinformował rzecznik prasowy prezydenta Białegostoku, Jerzy Kulak – uniemożliwiają potwierdzenie tych informacji. Być może całkowita prawda o tym, czy i te zwłoki kryje cmentarz w Grabówce już nigdy nie zostanie ujawniona.

W tym roku, w związku ze złym stanem cmentarzy, organizacje kombatanckie, władze Białegostoku i Supraśla oraz partie i stowarzyszenia prawicowe powołały Komitet Odbudowy Cmentarzy Pomordowanych Przez Okupanta w Grabówce, pod patronatem prezydenta Białegostoku Krzysztofa Jurgiel. Przewodniczącym Komitetu został naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej UM, Czesław Jakubowicz. W ramach prac porządkowych uprzątnięto alejki i mogiły oraz przygotowano nową tablicę, w miejsce poprzedniej, zniszczonej przez upływ czasu.

W niedzielę, 22 czerwca, odbędą się uroczystości związane z upamiętnieniem Polaków pomordowanych przez niemieckiego okupanta. Rozpoczną się one o godz. 11 nabożeństwem żałobnym przy Pomniku Ofiar z udziałem pocztów sztandarowych, chóru, harcerzy i społeczeństwa. O godz. 12 przemówienie wygłosi prezydent Białegostoku Krzysztof Jurgiel i przewodniczący Komitetu Czesław Jakubowicz, a następnie odsłonięta i poświęcona zostanie tablica pamiątkowa. Na miejsce można dojechać autobusami linii 1 i 14. W godz. 10–14, 22 czerwca, kursy autobusów pod pomnik w Grabówce będą bezpłatne.

(RR)

Uczeń białostockiego Technikum Spożywczego recytuje Miłosza

Słowo w cenie

Dariusz Matys, uczeń białostockiego Technikum Przemysłu Spożywczego, zajął III miejsce na Międzynarodowym Turnieju Recytatorskim Literatury Tworzonej na Obczyźnie.

Od 24 maja do 1 czerwca w Międzyrzeczu Podlaskim odbywał się II Festiwal Słowa. W programie znalazło się wiele spektakli, koncertów. Odbywały się również spotkania autorskie z Gustawem Holoubkiem, Ignacym Gogolewskim, Ernestem Brylem i Sławą Przybylską.

Jedną z imprez tegorocznego festiwalu był VII Międzynarodowy Turniej Recytatorski Literatury Tworzonej na Obczyźnie „Od Mickiewicza do Miłosza”. W turnieju wzięło udział 82 uczestników z całego kraju.

Dariusz Matys, uczeń III klasy Technikum Przemysłu Spożywczego w Białymstoku, za recytację fragmentów tekstów Czesława Miłosza – „Doliny Issy” i „Nadziei”, otrzymał III nagrodę. Na eliminacjach wojewódzkich Turnieju Recytatorskiego „Od M do M” zdobył on I miejsce. Opiekunem przygotowującym Darka do recytatorskich wystąpień jest jego nauczyciel języka polskiego – Stanisław Łochnicki.

– Dariusz od pierwszej klasy interesuje się recytacją – powiedziała nam Ewa Kuzelewska, dyrektor Zespołu Szkół Przemysłu Spożywczego w Białymstoku. – Co roku występuje on w różnorodnych konkursach krasomówczych i zawsze zajmuje wysokie lokaty. W maju br. zdobył też wyróżnienie na 42. Ogólnopolskim Konkursie Recytatorskim w Kłodzku. (dona)



Sierżant Włodzimierz Ostaszewski od czterech lat jest dzielnicowym na os. Młodych i Marcuzku, w policji pracuje od lat 9. Jest zadowolony ze swej pracy, bo, jak mówi, lubi pomagać ludziom w rozwiązywaniu problemów. Jak dotąd, nie spotkał się z agresją czy niechęcią. Zna wszystkich mieszkańców swej dzielnicy – i tych porządkowych, i tych „notowanych”. Poznał go i pozdrawiają nawet wtedy, gdy idzie po służbie w cywilnym ubraniu.

Ulice Marcuzkowska, Hetmańska i ich okolice znajdują się na terenie jego dzielnicy zabudowane są domkami jednorodzinnymi. Jest to spokojna okolica. Rozboje i pobicia zdarzają się tu bardzo sporadycznie, włamań też jest niewiele, mało jest nawet interwencji domowych. Trochę więcej pracy przy-

sparzają dzielnicowemu mieszkańcy ulic Zwycięstwa i Gruntowej.

– Wzywany jestem tam do interwencji domowych – mówi sierżant Włodzimierz Ostaszewski. – Niektórzy, ponieważ mnie znają, dzwonią do mnie co jakiś czas i proszą o radę czy pomoc. Były też skargi związane z zakłóceniem ciszy nocnej – grupa osób upodobała sobie klatkę schodową jednego z wieżowców, znajdujących się w mojej dzielnicy. Wprawiali tam imprezy alkoholowe. Dzięki dobrej współpracy z Radą Osiedla szybko udało się rozwiązać ten problem.

Najczęściej popełnianym przestępstwem na wspomnianych osiedlach są włamania do samochodów, piwnic i altanek w ogródku działkowym im. Tadeusza Kościuszki. Zdarzają się też kradzieże sprzętu z terenu zakładów znajdujących się w dzielnicy. Czasami policja poszukuje więźniów z Zakładu Karnego przy ul. Hetmańskiej, którzy nie wracają z przepustek lub uciekają w czasie pracy (jest to zakład półotwarty, wielu osadzonych pracuje). Zda-



Rocznica śmierci Julitty Słędzińskiej

Nagrobek jak klawesyn

Wczoraj, w piątą rocznicę śmierci, na Cmentarzu Farnym odbyło się poświęcenie pomnika nagrobnego Julitty Słędzińskiej – donatorki Muzeum Miejskiego-Galerii im. Słędzińskich w Białymstoku.

Pomnik został zaprojektowany przez rzeźbiarkę Jadwigę Szczykowską-Zalęską. Ma kształt klawesynu – instru-

mentu, na którym grała Julitta. Stylistyka mosiężnego krzyża nawiązuje do secesyjnego malarstwa słynnej klawesynistki. Piękny i oryginalny pomnik będzie z pewnością również ozdobą Cmentarza Farnego.

Po uroczystości w Galerii im. Słędzińskich została otwarta wystawa pt. „Śladami Pamiętnika”. Jest to właściwie pierwsza część wystawy. Kolejne mają być organizowane co roku, zawsze w rocznicę śmierci Julitty Słędzińskiej.

Centralną część ekspozycji stanowi 6 planszy-obrazów, oprawionych po dwie, pt. „Mój Pamiętnik” namalowanych przez Ludomira Słędzińskiego – ojca Julitty i najsłynniejszego malarza z rodziny Słędzińskich. Artysta przedstawił na nich swoje życie, rodzinę, dzieła. W sumie jest ich 18. Kolejne będą prezentowane na następnych wystawach z cyklu „Śladami Pamiętnika”. Obrazy z cyklu „Mój Pamiętnik” i cztery inne Galeria Słędzińskich wypożyczyła z Muzeum Narodowego w Warszawie. Są to dzieła z okresu międzywojennego, uważanego za jeden z najlepszych w twórczości Ludomira.

Wystawę uzupełniają dokumenty i fotografie nawiązujące do serii obrazów „Mój Pamiętnik” oraz dzieła sztuki i materiały archiwalne z kolekcji Galerii im. Słędzińskich. Niecodzienną wystawę można oglądać do września.

W najbliższą niedzielę, w ramach uroczystości związanych z piątą rocznicą śmierci Julitty, odbędzie się w Galerii im. Słędzińskich koncert klawesynowy. Przy niedawno odnowionym klawesynie Julitty zasiądzie Marek Pilch – dyplomant Akademii Muzycznej w Katowicach.

MAŁGORZATA

M. NIETUPSKA



rzaly się też wymuszenia rozbójnicze na terenie szkoły podstawowej przy ul. Promiennej, ale policja ustaliła sprawcę – był nim 16-letni mieszkaniec pobliskiej ulicy.

– Ostatnio mniej turystów zza wschodniej granicy pojawia się w mojej dzielnicy, jednak trzeba „trzymać rękę na pulsie”, a to z powodu bliskości bazaru „Madro” – mówi dzielnicowy. – Swego czasu na ul. Prowiantowej policjanci zlikwidowali olbrzymi nielegalny magazyn papierosów, pochodzących z przemytu.

Sierżant Ostaszewski ma żonę i 5-letniego syna. Z zawodu jest stolarzem, majsterkowanie to jego hobby. Drugim ulubionym zajęciem dzielnicowego jest wędkarstwo. Najbardziej lubi łowić ryby w Narwi.

JOLANTA GADEK

W białostockim Areszcie Śledczym powiesił się mężczyzna podejrzany o zabójstwo żony

Użył prześcieradła

Prokuratura Rejonowa w Białymstoku prowadzi postępowanie przygotowawcze w sprawie samobójczej śmierci mężczyzny przebywającego w Areszcie Śledczym w Białymstoku. Człowiek ten powiesił się w miniony czwartek. Wczoraj rzecznik prokuratury nie miała jeszcze informacji o wynikach przeprowadzonej już sekcji zwłok.

Samobójca był podejrzewany o zamordowanie żony pod koniec sierpnia ubiegłego roku. Sąd zastanawiał wobec niego areszt tymczasowy, ale ponieważ mężczyzna po zadaniu ciosów żonie sam ranił się nożem w brzuch, a w trakcie przesłuchań nie nie mówił, został poddany obserwacji psychiatrycznej. Przebywał od 10 września ubiegłego roku w szpitalu w Choroszczy, potem, od 26 lutego tego roku, w szpitalu w Łodzi. Dopiero 30 kwietnia trafił – na mocy postanowienia sądu – do Aresztu Śledczego w Białymstoku. Jed-

nak postępowanie karne w jego sprawie nie zostało zakończone do dzisiaj.

Biegli z Choroszczy nie byli w stanie wypowiedzieć się jednoznacznie, czy w chwili popełnienia czynu podejrzany był poczytalny, czy nie. Z kolei biegli z Łodzi uznali, że był on niepoczytalny. Jednak wyniki obu opinii budziły wątpliwości prokuratora. W efekcie, w dzień przed samobójczą śmiercią, podejrzany był kolejny raz badany przez biegłych lekarzy.

W czwartek, 12 czerwca, aresztant nie chciał wyjść na spacer. Został sam w celi. Pół godziny później strażnik znalazł go wiszącym na prześcieradle, przywiązany do uchwyty, na którym wisi kotara oddzielająca część sanitarną od reszty celi.

Zdaniem prokuratury, wcześniej, tj. od chwili przybycia do Aresztu Śledczego, nie było żadnych sygnałów o próbach samobójczych tego człowieka. (RAF)

Samochód się odnalazł, ale nie wiadomo kto jest jego właścicielem

Komu volkswagena?

Anonimowy rozmówca poinformował oficera dyżurnego białostockiej komendy rejonowej gdzie znajduje się volkswagen corrado skradziony spod jednego z białostockich autokomisów w niezwykle zuchwały sposób. Policja odnalazła auto i przeholowała je na strzeżony policyjny parking przy ul. 27 Lipca. Nie wydano auta właścicielowi, bo nie wiadomo kto nim jest – właściciel autokomisu, mężczyzna oferujący auto do sprzedaży czy jeszcze inna osoba. W rezultacie o tym, kto otrzyma auto, zadecyduje prokurator.

O sprawie kradzieży volkswagena corrado wartego 30 tys. pisaliśmy w „Gazecie” 3 czerwca. Dwóch młodych męż-

czyn o nie ustalonych dotychczas personaliach, 31 maja wprowadziło auto spod autokomisu znajdującego się przy ul. Antoniukowskiej w Białymstoku. Udawali zainteresowanych kupnem pojazdu. W trakcie prezentacji wykorzystali nieuwagę właściciela autokomisu i odjechali z piskiem opon. Mężczyzna zgłosił kradzież policji twierdząc, że jest poszkodowany. Nie miał jednak żadnych dokumentów auta – do wodu rejestracyjnego ani umowy kupna sprzedaży. Nie potrafił też podać numerów silnika ani nadwozia.

Kilka dni później anonimowy rozmówca poinformował policję, że skradziony volkswagen stoi na strzeżonym parkingu przy ul. Swobodnej w Bia-

łymstoku. Ulokowali je tam mężczyźni podając nazwisko właściciela – łomżynianina.

W trakcie prowadzonego dochodzenia policja dotarła do pośrednika, który wstawił auto do komisju oraz do mężczyzny, wskazującego jako właściciela auta, mieszkającego w Łomży. Tu się z kolei okazało, że aczkolwiek mężczyzna ten dysponuje dowodem rejestracyjnym, to auto de facto jest zarejestrowane na jego matkę. Właściciel autokomisu twierdzi, że kupił volkswagena, zaś łomżyniak twierdzi, że auto nikomu nie sprzedawał.

Zdaniem osób zaangażowanych w dochodzenie, właściciel autokomisu stracił pieniądze dwukrotnie – uiszczając „przedpłatę” za auto oraz regulując „okup” za wskazanie miejsca postoju auta. Nie wydano mu samochodu, gdyż w świetle prawa nie on jest właścicielem. O tym, komu volkswagen zostanie zwrócony, zdecyduje prokurator.

(jg)

Dzisiaj ósmoklasiści odebrali cenzurki

Zegnaj podstawówko

Ponad 7 tysięcy absolwentów białostockich szkół podstawowych odebrało dzisiaj świadectwa. Większość z nich już w poniedziałek przystąpi do egzaminów wstępnych do szkół średnich.

Dzisiaj z rana w białostockich szkołach podstawowych odbyły się uroczyste zakończenia roku uczniów klas ósmych. Wręczano dyplomy i wyróżnienia, zaś po zakończeniu części oficjalnej uczniowie – już w swoich klasach – żegnali się z wychowawcami i nauczycielami.

W Szkole Podstawowej nr 29 ósmą klasę ukończyło 76 osób. 21 uczniów otrzymało świadectwa z wyróżnieniem. Zostały również wręczone nagrody za osiągnięcia sportowe, gdyż uczniowie tej szkoły zajmowali wysokie lokaty w trójboju nowoczesnym. Nagrody otrzymało również dwóch uczniów – laureatów tegorocznej Olimpiady Matematycznej.

– Postanowiliśmy też nagrodzić ucznia VIII klasy – Krzysztofa Ossow-

skiego, który był bardzo dobrym przewodniczącym samorządu uczniowskiego w naszej szkole – powiedziała Jadwiga Biedrycka, dyrektor SP nr 29. – Tym bardziej że w tym roku sprawdził się on również jako poseł do Sejmu Dziecięcego.

Również w Szkole Podstawowej nr 36 wręczono dzisiaj wiele wyróżnień. Na 189 absolwentów aż 66 zostało uhonorowanych wyróżnieniami za dobre wyniki w nauce. Średnia ocen ósmoklasistów tej szkoły wyniosła w tym roku 4,1, a za najlepiej uczącą się klasę została uznana klasa VIII B (średnia ocen 4,5). Na dzisiejszej uroczystości zakończenia roku szkolnego VIII klas uhonorowano również li-

stami pochwalnymi rodziców najlepszych uczniów.

– Mamy wśród tegorocznych absolwentów naszej szkoły laureatów olimpiad przedmiotowych – powiedział Włodzimierz Dąbrowski, dyrektor SP nr 36. – Uczennica VIII B – Kasia Zimnoch ukończyła szkołę ze znakomitą średnią ocen (5,23), a poza tym jest ona laureatką dwóch konkursów: Olimpiady Języka Polskiego i Olimpiady Języka Angielskiego.

Na zakończenie nauki w szkole podstawowej rodzice ósmoklasistów często organizują im bale. Tak było też w tym roku szkolnym. Tydzień temu ósmoklasiści ze SP nr 29, a wczoraj absolwenci SP nr 36 bawili się na uroczystych balach w restauracji „Mozart”. Wszyscy uczniowie zapewne miło będą wspominać ostatnie dni w szkole podstawowej.

W najbliższy poniedziałek większość absolwentów białostockich podstawówek przystąpi do egzaminów wstępnych do szkół średnich.

(dona)

Rozmowy o trudnej młodzieży w Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej

Nie tylko psychologia

O problemach w wychowaniu tzw. trudnej młodzieży rozmawiano w poniedziałek, w czytelni Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej. Spotkanie sponowane zostało wydaniem przez Trans Humana książki Grzegorza Zalewskiego pt. „Złodzieje na wolności”.

Książka ta jest sfabularyzowanym zapisem psychologicznych zachowań nieletnich przestępców podczas tygodniowej wyprawy w góry. Jej autor, z wykształcenia doktor psychologii, pracując w latach 1990–92 w zakładzie poprawczym, odbył wiele podobnych wycieczek, z których – jak podkreślał podczas spotkania – nie uciekł żaden z jego podopiecznych.

Do „poprawczaka” dr Grzegorz Zalewski trafił jako psycholog (razem z dwoma innymi) w trakcie dokonujących się w kraju zmian ustrojowych, niosących ze sobą też dobrą atmosferę dla niekonwencjonalnych rozwiązań pedagogicznych. Do takich należały na pewno wyprawy w Beskidy, które au-

tor „Złodziei na wolności” postanowił organizować na własną rękę. Znal do brze te góry, a podopiecznym imponował znajomością judo (jak sam stwierdził, wiedza psychologiczna nie była tu wcale decydująca). W trakcie tych wycieczek Grzegorzowi Zalewskiemu udało się niejednokrotnie stworzyć chłopcom z „poprawczaka” choćby namiastkę rodzinnej atmosfery, niektórzy z nich zdecydowali się nawet na zwierzchni wobec swojego wychowawcy.

O podobną pomysłowość pedagogiczną i zaangażowanie zaapelowała w trakcie spotkania znana poetka, Elżbieta Kozłowska-Swiątkowska, która poprowadziła je w zastępstwie nieobecnych ks. Edwarda Konkola. Książkę G. Zalewskiego uznała za wartościową nie tylko z pedagogicznego punktu widzenia.

– Zachwalam ją również jako literatkę. Jest dobrze napisana, jej autor ma duży zmysł reportażowy – powiedział.

(tal)



Sztuka na ścianie to ostatnio coraz powszechniejsze zjawisko w białostockich lokalach

Zmiany w „Pub Journal”

Nowa galeria?

Po niedawnym remoncie lokal „Pub Journal” znacznie powiększył swoją powierzchnię. Właściciel kawiarni – Janusz Przybyłko – postanowił wykorzystać ten fakt na promocję sztuki. Nie jest to zresztą dla niego nowe zagadnienie – jako współwłaściciel kawiarni „Marszand” od lat ma dobre kontakty z białostockimi malarzami.

W poniedziałek miała miejsce inauguracja nowej minigalerii w „Pubie Journal”. Na dobry początek zaprezentowali swoje obrazy dwaj białostoccy twórcy – Michał Janczuk i

Eugeniusz Wiszniewski. Obaj są członkami powstałego (a w zasadzie reaktywowanego) niedawno w Białymstoku oddziału Związku Polskich Artystów Plastyków – Polska Sztuka Użytkowa. Kameralny wernisaż otworzył Stanisław Ostaszewski – prezes owej organizacji. Czyżbyśmy więc byli świadkami rodzącej się współpracy pomiędzy białostockim restauratorem a artystami z ZPAP PSU? Jeżeli tak, to takiemu przedsięwzięciu możemy tylko przyklasnąć.

(jaw)

Fot. A. Zgiet

Posłowie zapraszają

Do Białegostoku przyjeżdżają posłowie BBWR: Leszek Zieliński i Andrzej Gąsienica Makowski. Goście zapraszają na spotkanie sympatyków Bloku dla Polski oraz mieszkańców Białegostoku interesujących się aktualną sytuacją przedwyborczą. Spotkanie odbędzie się dzisiaj o godz. 17.15 w sali konferencyjnej lokalu „Premiera” przy ul. Pięknej.

(mp)

W rankingu szkół wyższych opublikowanym we „Wprost” Politechnika Białostocka jest na 13. miejscu, Akademia Medyczna – na 10.

Najwyżej warszawskie

W rankingu szkół wyższych, opublikowanym w tygodniku „Wprost”, Politechnika Białostocka znalazła się na 13. pozycji, zaś Akademia Medyczna – na 10. Białostocka Wyższa Szkoła Finansów i Zarządzania zajęła 20. miejsce.

Tygodnik „Wprost” już po raz czwarty opracował i opublikował ranking szkół wyższych. Podsumowując dokonania uczelni, brano pod uwagę następujące kryteria: znane w Europie i świecie osiągnięcia badawcze, aktywność badawczą pracowników (znaczące publikacje, konferencje, granty), ocenę czynnych specjalistów danego kierunku oraz ocenę wystawianą przez studentów danej grupy szkół i przez kandydatów na studia. Istotne były również: wielkość i sposób wykorzystania środków zdobywanych poza dotacją budżetową, wielkość i charakter inwestycji, ocena innowacyjności kształcenia i liczba studentów przypadających na jednego pracownika naukowego.

We wszystkich kategoriach pierwsze miejsca zajęły uczelnie stołeczne. Wśród uniwersytetów od 4. lat pierwszą lokatę zajmuje Uniwersytet Warszawski, a drugą – Uniwersytet Jagielloński. W kategorii „uczelnie techniczne” od początku rankingu „Wprost” (4 lata) przoduje Politechnika Warszawska, drugie miejsce utrzymuje krakowska Akademia Górniczo-Hutnicza. Politechnika Białostocka otrzymała tu 13. lokatę, czyli spada o dwa miejsca w stosunku do roku ubiegłego.

– Nie wiemy, dlaczego zostaliśmy tak ocenieni – powiedział nam prof. Michał Boltryk, prorektor Politechniki Białostockiej. – Rok temu prosił nas o kryteria, według których punktują uczelnie, ale nie nam nie przysłano.

Prof. Boltryk sytuację kadrową i finansową Politechniki Białostockiej ocenia jako bardzo dobrą. Uczelnia ta samodzielnie zarabia 32 proc. finansów

Muzyczny weekend w „Ratuszowej”

Gralak, Sojka Pospieszalski

Już od środy każdy wieczór w kawiarni „Ratuszowa” wypełniony będzie muzyką. Prawdziwym wydarzeniem tego maratonu stać się powinien czwartkowy koncert zespołu Graal w składzie: Antoni Gralak, Stanisław Sojka, Mateusz Pospieszalski i Loco Richter.

Już dziś wystąpi w „Ratuszowej” pianista Kestutis Paulaitis. W piątek pokaże się tam znany i lubiany zespół The Bumpers – z folkowym repertuarem. Sobota należeć będzie do grupy „Grzybko and fanki”, pod którą to nazwą kryje się Leszek Grzybko, codziennie widywany na scenach Poznania, stylistycznie spokrewniony ponoć z O.N.A., Formacją Nieżywych Schabuff i ...Zukami. Jak

twierdzą organizatorzy, Leszek Grzybko podczas swoich koncertów „łapie nieprawdopodobny kontakt z widownią”. Wszystkie powyższe koncerty rozpoczyna się o godz. 20, natomiast w niedzielę o godz. 15 melomani będą mogli wybrać się na cykliczne „Letnie divertimento”. W programie: Beethoven, Danzi, Rejcha, Arnold i Hindemith.

(tal)

Uwaga! Dwie pierwsze osoby, które przyjdą dziś do redakcji (p. 111) z aktualnym numerem „GW” między godz. 11 a 11.30, otrzymają podwójne, bezpłatne zaproszenia na superatrakcyjny koncert grupy GRAAL. Dwie następne – podwójne karnety na pozostałe koncerty w kawiarni „Ratuszowa”.



na swoje potrzeby (głównie na opłatach za studia zaoczne i wieczorowe, wynajmowaniu pomieszczeń).

Również kwestia innowacyjności kształcenia na PB prezentuje się zupełnie nieźle.

– Odchodzimy od klasycznych kierunków kształcenia – mówi prof. Boltryk. – Wprowadzamy coraz więcej przedmiotów ekonomicznych i humanistycznych. Na PB kształcimy też w kierunkach zgodnych z potrzebami rynku: na Informatyce oraz Marketingu i Zarządzaniu. Pracujemy również nad systemem „elastycznego” kształcenia studentów tak, aby mogli zaliczać zajęcia na innych uczelniach w kraju i za granicą. Podej-

rzewam, że w następnym rankingu PB zajmie lepszą lokatę.

Odległą lokatę zajmuje również białostocka Akademia Medyczna – od 4 lat tkwi na 10. miejscu. Pierwszą pozycję już trzeci rok utrzymuje warszawska AM, zaś druga – Śląska Akademia Medyczna.

W rankingu uczelni niepaństwowych, premiowanych dodatkowo za posiadanie akredytacji oraz współpracę z renomowanymi uczelniami partnerskimi, białostocka Wyższa Szkoła Finansów i Zarządzania uplasowała się na 20. miejscu, czyli zdecydowanie poprawiła swój status w stosunku do lat poprzednich (w 1996 r. – 28. miejsce).

(dona)

Krzyżówka z hasłem

Litery z pól: J-7, A-4, D-8, F-1, C-2, K-9, H-10, E-5 utworzą TRZECIA część aforyzmu Dionisiosa Solomosa.

POZIOMO: B) członek ugrupowania politycznego z okresu rewolucji francuskiej, D) donośne odgłosy w Lubelskiem – berlinka, E) miasto z „Bohrem”, F) chce być mądrzejsze od kury – żeglarzka naszywka, G) bogini z kitarą, H) nieznoszona baba – wśród lantanowców, J) puszczańska miejscowość nad Narewką.

PIONOWO: 1) gatunek szydlcy, 2) leży ponad niziną, 3) Milanówek z niego słynie, 4) dzielnica Warszawy, 5) brat Mojżesza, 6) rozporządze-

KUPON NR 24/C

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A										
B										
C										
D										
E										
F										
G										
H										
I										
J										
K										

- Kserokopiarki format A4
- A3 i sekretariatowe
- Kserokopiarki kolorowe - laserowe
- Faxy MULTIPAS i inne
- maszyny do pisania, zliczarki do banknotów i bilonu, oryginalne materiały eksploatacyjne, tonery, bębny, kasety, korektory, papier kserograficzny, itp

info BIZNES

TYGODNIOWY INFORMATOR GOSPODARCZY

Giełda Wierzytelności Pieniężnych

Handel długami

Kolejnym dowodem na to, że zarobić można na wszystkim, jest kwitnący w naszym kraju rynek wierzytelności. Obracają nimi banki, coraz liczniejsze agencje oraz powstała przed rokiem Giełda Wierzytelności Pieniężnych.

Giełdę Wierzytelności Pieniężnych zorganizowała spółka „Forinwest”, podmiot zależny od BIG S.A.

Oferty zbycia wierzytelności przyjmują oddziały i przedstawicielstwa BIG S.A. Chętni do ich nabycia, powinni kontaktować się bezpośrednio z biurem giełdy.

Czym handlujemy

Przedmiotem obrotu giełdowego mogą być wierzytelności pieniężne wyrażone w walucie polskiej i obcej, wobec podmiotów, mających miejsce zamieszkania bądź siedzibę na naszym terytorium.

Nie mogą być przedmiotem obrotu giełdowego wierzytelności obciążone na rzecz osób trzecich (zastaw, hipoteka).

Dokonanie na giełdzie transakcji zbycia wierzytelności następuje w wyniku

łączonego spełnienia następujących przesłanek:

- złożenie u organizatora oferty przez Zbywcę,
- opublikowanie oferty w Cedule,
- zawarcie pomiędzy uczestnikami obrotu giełdowego (Zbywcą i Nabywcą) umowy o skutku zobowiązującym,
- zawarcie umowy o skutku rozporządzającym.

Oferta zbycia wierzytelności

Oferta jest wiążąca dla Zbywcy od opublikowania jej w Cedule GWP. Zgłoszenia oferty zbycia wierzytelności dokonuje się poprzez złożenie zgłoszenia w oddziałach BIG S.A. lub oddziałach BIG Bank S.A.

Do zgłoszenia należy dołączyć dowód wpłaty opłat i wadium, na rachunek wskazany w Cedule, kopie doku-

mentów poświadczających istnienie i wartość wierzytelności oraz kopie dokumentów poświadczających istnienie i wartość zabezpieczeń spłaty wierzytelności.

Dokumentami poświadczającymi istnienie i wartość wierzytelności mogą być:

- prawomocne orzeczenia sądu,
- akt notarialny, w którym dłużnik poddał się egzekucji,
- tytuł wykonawczy wystawiony przez bank,
- weksel,
- pisemne uznanie długu przez dłużnika, zaopatrzone w notarialne poświadczenie własnoręczności podpisu,
- pisemne uznanie długu przez dłużnika, dokumenty księgowe (noty, faktury, rachunki),
- dokumenty stanowiące dowody zawarcia umowy, z których wynika wierzytelność.

Dokumentami poświadczającymi istnienie i wartość zabezpieczeń spłaty wierzytelności, mogą być m.in.: wyciągi z ksiąg wieczystych, umowa zastawu na rzecz lub prawie, umowa poręczenia, gwarancja bankowa oraz weksel.

Tryb

publikowania ofert

Organizator publikuje oferty zbycia wierzytelności czterokrotnie, począwszy

od pierwszej Cedyłu po dokonaniu zgłoszenia. Publikacja oferty zostaje wstrzymana, w przypadku zawarcia umowy o skutku zobowiązującym.

W Cedule, którą możemy znaleźć co środa w „Rzeczpospolitej”, publikowane są imiona i nazwiska, ewentualnie nazwy firm dłużników oraz ich miejsce zamieszkania lub też siedziba.

Z Cedyłu dowiemy się również o dacie zgłoszenia wierzytelności, jej wartości, poznamy datę wymagalności wierzytelności głównej oraz istnienie i rodzaj zabezpieczenia, jak również stopę według której naliczane są odsetki za opóźnienie w spłacie i sposób udokumentowania wierzytelności.

Cedula zawiera też dane dotyczące transakcji, czyli cenę wierzytelności i kwotę wadium.

Umowa zbycia o skutku zobowiązującym

Umowy zbycia wierzytelności o skutku zobowiązującym, zawierane są poprzez wymianę między stronami dokumentów, z których każdy obejmuje treść oświadczenia woli jednej ze stron. Dokumentem wystawionym przez Zbywcę jest pisemna oferta, zgłoszona na Giełdę, a dokumentem wystawionym przez Nabywcę jest pisemne oświadczenie o przyjęciu takiej oferty oraz wpłata wadium.

Zmiana wartości wierzytelności

Zbywca zobowiązany jest poinformować Organizatora o zmianie wartości wierzytelności w ciągu 24 godzin, od uzyskania wiadomości o tej zmianie.

Zmiana ta może nastąpić z powodu np. zwolnienia przez Zbywcę dłużnika z długu lub spłaty wierzytelności.

Gdy spłata wierzytelności jest nieznaczna – do 30 proc., jej cena ulega zmianie proporcjonalnie do zmiany wartości wierzytelności z Cedyłu.

Jeżeli spłata wierzytelności jest znaczna – powyżej 30 proc., umowa o skutku zobowiązującym zostaje rozwiązana, chyba, że strony postanowią inaczej.

Umowa zbycia i zmiana oferty

Umowa zbycia o skutku rozporządzającym powinna zostać zawarta w terminie 14 dni od dnia zawarcia umowy o skutku zobowiązującym. Jeśli do tego nie dojdzie, umowa o skutku zobowiązującym ulega rozwiązaniu.

Zbywca ma prawo – aż do chwili zawarcia umowy o skutku zobowiązującym – do zmiany oferty, czyli: zmiany ceny, zmiany wartości wierzytelności. Każda zmiana ofert, traktowana jest jak zgłoszenie nowej.

Zbywca jest zobowiązany do zmiany oferty, w przypadku częściowej spłaty wierzytelności, najpóźniej w następnym dniu roboczym po otrzymaniu wiadomości o spłacie.

Informacje opłaty i prowizje

Organizator przekazuje Zbywcy informacje dotyczące zainteresowania nabyciem wierzytelności zgłoszonej na Giełdę, a potencjalnym nabywcom, informacje dotyczące wierzytelności.

Zbywca wnosi jednorazowe opłaty w wysokości 150 zł netto za formalne sprawdzenie zgłoszenia i przedstawionych dokumentów oraz 450 zł, za publikację oferty. Organizator może zwolnić Zbywcę z opłaty wspomnianych wyżej 150 zł, jeżeli jest nim bank, lub podmiot, któremu przyznano status Stałego Klienta Giełdy.

Jeżeli cena wierzytelności nie przekracza 20 tys. zł, Organizator pobiera prowizję w wysokości 400 zł. Od 20 do 50 tys. zł, zapłacić trzeba 2 proc., a od 50 do 250 tys. zł, prowizja wynosi 1,5 proc. i 250 zł.

Stali klienci i banki płacą o połowę mniej.

Maciej Sulima

1. Bank Gdański SA i BIG SA – oprocentowanie o zmiennej stopie procentowej.

2. Bank Handlowy SA – oprocentowanie o zmiennej stopie procentowej; przy lokatach powyżej 3 mies.

3. Bank Wschodni SA

* – oprocentowanie w stosunku do umów zawartych przed 20 VII 1996 r.

** – oprocentowanie w stosunku do umów zawartych po 20 VII 1996 r.

4. PKO BP – wysokość oprocentowania zależy od kwoty lokaty; poniżej 2 tys. zł niższe oprocentowanie, a dla lokaty powyżej 5 tys. zł o jeden punkt procentowy wyższe.

5. Kredyt Bank SA – odsetki do dyspozycji klienta przy lokatach powyżej 3 mies.

6. Invest Bank SA – od 6 mies. zmienna stopa procentowa.

zebrała: (doż)

OPROCENTOWANIE LOKAT ZŁOTOWYCH (dane w tabeli zebrane 17.06.1997 r.)

NAZWA BANKU	a vista	ROR	1 mies.	2 mies.	3 mies.	6 mies.	9 mies.	12 mies.	24 mies.	36 mies.	kapitałizacja odsetek	minimalny wkład
BANK GDAŃSKI SA	7,0	13,5	16,0	—	17,0	18,3	—	18,3	—	—	po terminie	200 zł
BANK GOSPODARKI ŻYWNOSCIOWEJ	10,0	15,0	15,0	16,0	17,0	19,0	—	20,0	—	—	po terminie	50 zł
BANK HANDLOWY SA	12,0	—	18,0	—	19,31	20,06	—	21,06	21,06	21,06	po terminie	5 tys. zł
BANK INICJATYW GOSPODARCZYCH SA	—	—	16,0	17,0	17,5	18,75	19,5	20,5	23,0	26,0	po terminie	2 tys. zł
BANK OCHRONY ŚRODOWISKA SA	7,0	14,0	16,0	—	17,0	18,5	—	20,0	20,5	21,0	po terminie	100 zł
BANK POLSKA KASA OPIEKI SA	9,5	12,75	15,0	16,0	17,0	18,0	—	19,25	19,5	19,5	— na koniec zadeklarowanego okresu — do 12 mies. — kwartałna – do 24 i 36 mies.	100 zł
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA	10,0	14,2	—	—	17,0	17,5	—	19,0	20,0	21,0	po terminie	150 zł
BANK SPÓŁDZIELCZY W BIAŁYMSTOKU	7,0	8,0	13,0	15,0	16,5	18,0	18,5	19,0	20,0	21,0	po terminie	50 zł
BANK Wschodni SA	*	7,0	—	19,0	20,0	20,0	22,0	22,5	23,0	23,5	24,0	po terminie
	**	7,0	—	17,5	18,0	19,0	21,0	21,5	22,0	22,5	23,0	100 zł
BANK ZACHODNI SA	6,66 -12,06	14,22	15,6	16,44	17,22	18,52	—	20,04	21,0	21,48	po terminie	50 zł
KREDYT BANK SA	3,0 -10,0	14,0	17,0	17,5	18,0	19,5	20,0	20,5	21,0	21,0	po terminie	1 tys. zł – do 1 mies. 500 zł powyżej 1 mies.
PKO BP	11,5	12,5	—	—	16,0 -17,0	17,0 -18,0	—	18,5 -19,5	18,5 -19,5	18,5 -19,5	po terminie	100 zł
POLSKI BANK INWESTYCYJNY SA	8,0	13,0	16,0	16,5	17,5	18,5	—	19,5	—	—	po terminie	100 zł
INWEST BANK SA	—	—	—	—	18,0	19,0	—	20,0	20,5	21,0	kwartałna	200 zł
POWSZECHNY BANK GOSPODARCZY SA	7,0	13,25	15,5	16,5	17,0	18,5	—	19,5	20,0	20,0	po terminie ROR kwartałna	—
POWSZECHNY BANK KREDYTOWY SA	8,0	14,5	15,5	—	16,5	17,5	—	19,0	19,5	—	po terminie	100 zł – terminowy

AGRORYNEK

Województwo suwalskie (z dn. 16.06.97 r.)

Rejon	Pszemica dt	Żyto dt	Jęczmień dt	Pszemżyto dt	Ziemianki dt	Krowa szt.	Koń szt.	Prosięta para
Augustów	50-52	42-46	-	-	-	-	-	200-220
Elk	50-55	-	45-50	40	12-15	-	-	170-220
Giżycko	50	-	45	42	20	-	-	160-180
Goldap	-	-	45-47	-	15	-	-	250-280
Olecko	48-50	36-40	43-47	41-45	8-12	1200-1600	2500-3000	200-250
Pisz	50-55	-	45-50	-	15-20	1600-2000	-	160-200
Sejny	55	40	50	40-45	12-15	-	-	200-240
Suwałki	52-55	38-40	45-48	-	10-15	1300-1800	2560-3200	190-240
Węgorzewo	45-55	-	-	40-45	15	-	-	180-220

Województwo łomżyńskie (z dn. 9-14.06.97 r.)

Rejon	Pszemica dt	Żyto dt	Jęczmień dt	Pszemżyto dt	Owies dt	Krowa szt.	Koń szt.	Prosięta para
Szczuczyn	55	40	-	-	37-39	800-1500	1500-2800	200-240
Sokoły	49-50	33-35	43-45	38-39	30-31	1100-1600	-	180-250
Jedwabne	48-50	35-36	-	42	34-35	800-1600	-	150-200
Ciechanowiec	52-54	32-34	38-40	33-35	30-32	1300-1900	-	150-200
Zambrów	-	40-45	50-55	-	-	850-1050	-	190-240
Kolno	50-55	35-36	-	-	34-35	1200-2000	-	150-200

Województwo białostockie (z dn. 9-13.06.97 r.)

Rejon	Pszemica dt	Żyto dt	Jęczmień dt	Pszemżyto dt	Owies dt	Krowa szt.	Koń szt.	Prosięta para
Bielsk Podlaski	50	36	-	-	-	1600-1800	-	200-240
Knyszyn	49-52	36-37	43-46	-	30-34	1300-1800	2500-3200	180-270
Siemiatycze	45-50	32-35	45-50	-	28-30	1100	-	200-220
Sokoły	47-49	36-40	40-43	-	22-25	1200-1800	2600-4800	200-270
Suchowola	47-50	38	39-43	-	29-31	1200-2000	3000	190-260

zebr. bor

Na targowiskach

Stabilne ceny

Ceny żywności i zboża na targowiskach w Białostockim i Łomżyńskim były w ubiegłym tygodniu ustabilizowane. Wzrosły jedynie ceny jęczmienia i prosiąt. Natomiast na krajowych giełdach zaobserwowano znaczny spadek cen żywności ze względu na ich złą jakość.

Podaż produktów rolniczych najwyższa była w województwie białostockim na targowiskach w Suchowoli i Knyszynie, natomiast w Bielsku Podlaskim.

Ceny żywności nie zmieniły się znacznie od ubiegłego tygodnia. Uległy natomiast wahaniom, jeśli porównać je z cenami z analogicznego okresu roku ubiegłego (cena kwintala pszenicy spadła o 33 proc., jęczmienia o 19 proc., owsa o 30 proc., mieszanki zbożowej o 24 proc.).

Jeśli chodzi o krajowe giełdy żywności, maklerzy informowali, że ich ceny spadły, ponieważ jakość była nie najlepsza. Ziarna zanieczyszczone były nasionami chwastów i miały niską zawartość glutenu. Sprzedający musieli zatem obniżyć żądane ceny, ponieważ klienci nie

godzili się na proponowane przez nich ceny za złe ziarno.

Podaż ziemniaków na targowiskach, oprócz Knyszyna i Suchowoli, była bardzo niska. Popyt na ziemniaki był tak zróżnicowany, jak ich cena (minimalna wynosiła 5 zł za kwintal, maksymalna – 10 zł za kwintal). W analogicznym okresie roku ubiegłego ceny ziemniaków były nieco wyższe i wahały się w granicach 8-15 zł za kwintal.

Popyt na żywiec na targowiskach był zróżnicowany. Najwięcej prosiąt było na targowisku w Knyszynie, największy popyt na nie występował natomiast w Bielsku Podlaskim (80 proc.). Średnia cena targowiskowa pary prosiąt wyniosła 230 zł i była o 7 proc. wyższa niż w ubiegłym tygodniu, a o ponad 70 proc. wyższa niż w analogicznym okresie roku ubiegłego.

Również ceny krów nieco wzrosły, przy popycie w granicach 25-40 proc. Konie sprzedawano w pojedynczych ilościach, najczęściej w Sokółce, gdzie popyt na nie wzrósł o 25 proc.

(bor)

Panasonic

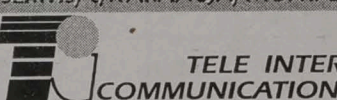
Autoryzowany Dystrybutor

Poleca duży wybór:

- ☐ telefaxów
- ☐ telefonów
- ☐ central

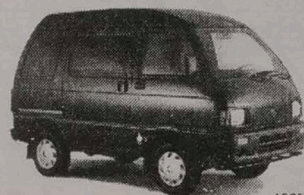
Leasing raty 1003271

SERWIS, GWARANCJA, MONTAŻ

Aleja 1000-lecia Państwa Polskiego 4
Białystok, tel./fax 538-525, tel. 538-272

Małe jest piękne

- * Minivan osobowy i dostawczy
- * Skutery Piaggio

ul. I Armii WP 2
tel. 539-009, 539-158

Zmiany w regulaminie PKO BP

Wygodniejszy ROR

Z dniem 1 lipca bieżącego roku w PKO BP wchodzi w życie nowy „Regulamin otwierania i prowadzenia rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych”, zwanych kontami osobistymi.

Nowy regulamin ma obowiązywać od dnia 1 lipca. Na razie PKO BP rozsyła go swoim klientom drogą pocztową, by mogli się z nim zapoznać. Jeśli w ciągu 14 dni klient nie zgłosi do banku zastrzeżeń, będzie to oznaczać, iż akceptuje jego nowy regulamin.

Najważniejszymi zmianami, jakie wprowadza nowy regulamin są m.in.:

- zmiana dotychczasowych funkcji konta, które oprócz spełniania obecnie, tj. oszczędnościowej i rozliczeniowej, będzie miało rozszerzone funkcje kredytowe i zostanie wyposażone w możliwość rozliczeń z rachunkami walutowymi;
- możliwość otwarcia konta wspólnego z zupełnie inną osobą według prawa cywilnego (dotychczas było to niemożliwe, ponieważ istniało ograniczenie współposiadania rachunków), jak też wprowadzenie możliwości upoważnienia innej osoby do dysponowania kontem;
- limitowanie maksymalnej kwoty na czeku potwierdzonym, który ważny będzie przez 10 dni, a kwota gwarantowana zostanie zablokowana w oddziale prowadzącym rachunek do czasu zaksięgowania zapłaconego czeku lub odwołania blokady;
- umożliwienie rozliczeń dewizowych (jeśli są to rozliczenia bezgotówkowe) i możliwość ich przelewu z konta dewizowego na złotówkowe i odwrotnie;
- w przypadku lokat terminowych, odsetki na życzenie klienta będą dopisywane do rachunku awista lub kapitalizowane na samej lokacie;
- limit zaciągniętego debetu, spłacanego przez klienta w ciągu 14 dni, określono jako „wpłatę o charakterze

stałym, wniesioną na konto w ostatnim miesiącu kalendarzowym”.

Spośród innych zmian na uwagę zasługują jeszcze dwie. Pierwsza wiąże się ze skróconym okresem odpowiedzialności klienta za szkody powstałe w wyniku utraty czeków. Druga – wywołująca spore polemiki wśród m.in. Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumenta, dotyczy faktu nieponoszenia odpowiedzialności przez bank za niewykonanie operacji na koncie klienta w razie chwilowej awarii systemu komputerowego banku.

W przepisie nie zostało jednak jednoznacznie wyjaśnione, jaki odcinek czasu określa termin „chwilowa”.

(bor)

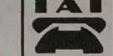
Treść ogłoszeń drobnych z pięciu ostatnich numerów GAZETY WSPÓŁCZESNEJ

Reklamy z Gazety Współczesnej w: Katowicach, Krakowie, Wrocławiu, Poznaniu, Kielcach i Szczecinie.

Również treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:

Dziennik Zachodni - Katowice
Gazeta Krakowska - Kraków
Słowo Polskie - Wrocław
Głos Wielkopolski - Poznań
Słowo Ludu - Kielce
Głos Szczeciński - Szczecin

poznacie dzwoniąc:



Telefoniczna Agencja Informacyjna

44-63-45
44-63-46
44-63-47

pon. - pt.: 9⁰⁰-18⁰⁰

O G Ó L N O P O L S K I E

BRANŻOWE

KSIAŻKI

TELEFONICZNE

• BIURO DOM TERENY ZIELONE •

• BUDOWNICTWO PROJEKTOWANIE KONSTRUKCJE INSTALACJE •

• MOTORYZACJA KOMUNIKACJA TRANSPORT SPEDYCJA •

• WŁÓKIENNICTWO ODZIEŻ OBUWIE SKÓRA •

• SUROWCE CHEMIA ENERGIA MASZYNY •

ZNAJDZIECIE



same korzyści

Wydawnictwo

unifilm

93-106 Łódź ul. Kilińskiego 210
tel./fax (042) 84 47 81, 81 67 39, tel. 81 90 56

BIURA REGIONALNE:

Olsztyn pl. Pułaskiego 6, tel./fax (089) 527 73 79
Białystok ul. Warszawska 65, tel. (0-85) 32 65 59

Nasze publikacje w sprzedaży:
w sieci księgarń „Domu Książki”,
w EMPIKU, Białystok, ul. Sienkiewicza 3,
we wszystkich urzędach pocztowych
na terenie woj. olsztyńskiego i białostockiego.

KASY FISKALNE

Sprzedaj promocyjną!

Za każde 2 kupione kasy proponujemy Państwu prezent w postaci metkownicy lub bezpłatnego programowania i konfiguracji kasy!
(ważne w czerwcu 1997) **Serdecznie zapraszamy!**



Centrum Informatyki ZETO S.A. Białystok, ul. Skorupska 9, tel. (085) 416858 w. 259

WIADOMOSCI IP GOSPODARCZE

Cotygodniowy dodatek do Gazety Współczesnej nr 15 - 18 czerwca 1997r. Izby Przemysłowo Handlowej w Białymstoku

BIAŁOSTOCKIE DNI GOSPODARKI '97

19 - 21 czerwca

to: Wystawa z prezentacjami ponad 70 przedsiębiorstw
Seminaria, szkolenia, forum dyskusyjne

ORAZ NIESAMOWITY

FESTYN 21 VI (sobota)

PYSZNA ZABAWA

zawody sportowe,
degustacje,

KONKURSY

dla dzieci i młodzieży,

SUPER

NIESPODZIANKI I NAGRODY

wstęp wolny

19

CZWARTEK

DZIEŃ
BIAŁEGOSTOKU

20

PIĄTEK

DZIEŃ
WSPÓŁPRACY
10.00 - 17.00

21

SOBOTA

DZIEŃ LUBLINA
I CZĘSTOCHOWY
10.00 - 14.00

Hala sportowa KS WŁÓKNIARZ, ul. Antoniukowska 9 w Białymstoku

ORGANIZATORZY



PATRONAT

Wojewoda Białostocki
Prezydent Miasta Białegostoku
Prezydent Krajowej Izby
Gospodarczej



SPONSORZY



1003614

BIAŁOSTOCKIE DNI GOSPODARKI '97

19 - 21 czerwca

to: Wystawa z prezentacjami ponad 70 przedsiębiorstw
Seminaria, szkolenia, forum dyskusyjne

PROGRAM BDG:

19.06.97r - Dzień Białegostoku, wystawa otwarta w godzinach 10:00 - 17:00

12:00 - Uroczyste otwarcie BDG; 12:30 - 13:30 - Zwiedzanie wystawy przez oficjalnych gości; 13:30 - Konferencja prasowa;
14:00 - 15:45 - Forum Dyskusyjne - „Współpraca między samorządami terytorialnymi i gospodarczymi”; 15:45 - 16:15 - Prezentacja sponsora; 16:15 - 17:00 - Prezentacja Fundacji Rozwoju Województwa Białostockiego oraz poszczególnych Programów Polsko Brytyjskiego Programu Rozwoju Przedsiębiorczości

20.06.97r - Dzień Współpracy, wystawa otwarta w godzinach 10:00 - 17:00

10:30 - 11:30 - Prezentacje gospodarcze Grodna, Mińska, Smoleńska, Kalingradu; 12:00 - 14:30 - Prezentacja sponsora; 16.00 - 17.30 - Mecz piłkarski: przedsiębiorcy kontra radni miejscy;

21.06.97r - Dzień Lublina i Częstochowy, wystawa otwarta w godzinach 10:00 - 14:00

10.00 - 16.00 **FESTYN** dla mieszkańców Białegostoku
10:30 - 11:30 - Prezentacja gospodarcza lubelskich i częstochowskich przedsiębiorstw oraz prezentacja Lublina, Częstochowy oraz Lubelsko-Chełmsko-Zamojskiej Fundacji Rozwoju; 11:30 - 13:30 - Forum Dyskusyjne - Techniki sprzedaży;
14:00 - Zakończenie Białostockich Dni Gospodarki

wstęp wolny

19

CZWARTEK

DZIEŃ
BIAŁEGOSTOKU

20

PIĄTEK

DZIEŃ
WSPÓŁPRACY
10.00 - 17.00

21

SOBOTA

DZIEŃ LUBLINA
I CZĘSTOCHOWY
10.00 - 14.00

Hala sportowa KS WŁÓKNIARZ, ul. Antoniukowska 9 w Białymstoku

ORGANIZATORZY



PATRONAT

Wojewoda Białostocki
Prezydent Miasta Białegostoku
Prezydent Krajowej Izby
Gospodarczej



SPONSORZY



NIE PRZEGAP OKAZJI!

Tylko do 30.06.97

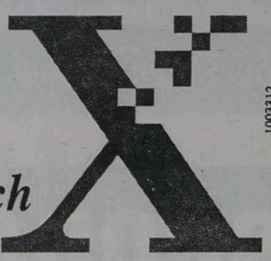
kserokopiarki

XEROX

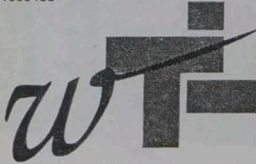
w promocyjnych cenach

Skontaktuj się z nami już dziś!

Schola sp. z o.o., 15-453 Białystok, ul. Nowy Świat 2, tel. 442424



1003488



**Wschodnie Towarzystwo
Leasingowe**

- BEZ PROWIZJI
- BEZ KAUCJI
- BEZ DEPOZYTU GWARANCYJNEGO
- BEZ OPŁAT MANIPULACYJNYCH

PROMOCJA
DO KAŻDEGO SAMOCHODU
RADIOODTWARZACZ GRATIS

WTL BIAŁYSTOK, ul. J. K. Branickiego 17A, lp., tel. 321-176, 328-970
AGENCJA "AGER" Suwałki, ul. Korczaka 2a, tel. 0602-313-143

1003329

ŠKODA

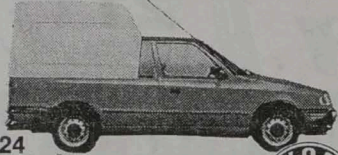
FELICIA COMBI, PICK-UP

To pierwszy wybór w biznesie
i dla przyjemności!

TORSA

Białystok, ul. Choroszczańska 24

tel. 446-355
Inwestor
LEASING



Volkswagen Group

6-letnia ochrona antykorozyjna



SofTech s.c.

**KOMPUTERYZACJA
PRZEDSIĘBIORSTW**

Białystok, ul. Dąbrowskiego 28, tel./fax (085) 516-089

- Programy "Softar" - Firma:
- finanse i księgowość,
 - obrót towarowy,
 - kadry, płace,
 - środki trwałe, wyposażenie,
 - sad, transport, sekretariat,
 - obsługi kantoru,
 - programy dla Small Businessu.

- KOMPUTERY:
Pentium, Pentium PRO
- DRUKARKI KOMPUTEROWE:
Star, Oki, Hewlett-Packard, Epson
- SIECI KOMPUTEROWE NOVELL: Netware 3.12; 4.1
- SZKOLENIA, WDROŻENIA, KONSULTACJE
- KOMPUTEROWE KASY FISKALNE,
DRUKARKI FISKALNE

GOTÓWKA - LEASING

AUTORSKIE OPROGRAMOWANIE DO KAS I DRUKAREK FISKALNYCH

Międzynarodowa Konferencja i Wystawa Technik Telekomunikacyjnych i Sieciowych ComNet '97

Sieci po raz trzeci

Dziś w Warszawie rozpoczyna się trzecia polska edycja Międzynarodowej Konferencji i Wystawy Technik Telekomunikacyjnych i Sieciowych ComNet '97. W części wystawienniczej imprezy bierze udział około 80 przedsiębiorstw z całego świata, a wystawie towarzyszy konferencja pod hasłem „Świat globalnego porozumienia”.

ComNet odbył się po raz pierwszy 19 lat temu w Waszyngtonie w USA. Szybko stał się jedną z ważniejszych imprez na światowym rynku telekomunikacyjnym i sieciowym. Obecnie ComNet odbywa się każdego roku oprócz Waszyngtonu m.in. w Toronto, Pekinie, Pradze, a od trzech lat w Warszawie.

W tegorocznym ComNecie uczestniczy około 80 przedsiębiorstw. Na ponad dwukrotnie większej – w porównaniu z ub.r. – powierzchni wystawienniczej swoją ofertę prezentują dostawcy usług internetowych, producenci sprzętu sieciowego i oprogramowania, integratorzy systemów i międzynarodowi operatorzy telekomunikacyjni – m.in. ATM, CSBI, Ericsson, IBM Polska, Mod-Tap, Optimus Networks, Nokia Telecommunica-

tions, TCH. Wśród wystawców po raz pierwszy znaleźli się m.in. France Telecom, Deutsche Telekom i Cisco. Wiele firm zapowiedziało polskie lub nawet światowe premiery swych produktów. M.in. Sun Microsystems przedstawi najnowszą wersję systemu operacyjnego Solaris 2.6, a Oracle Polska – pakiet do pracy grupowej – InterOffice w wersjach 4.05 i 4.1, która ma dołączony moduł WorkFlow. Informacje o wystawie umieszczane są w elektronicznym biuletynie targowym, dostępnym w trybie on-line w Internecie.

Sponsorowana przez IBM Polska i Mod-Tap konferencja ComNet poświęcona jest najważniejszemu problemom technologicznym rozwoju telekomunikacji i sieci komputerowych. Oprócz niej odbę-

dą się też m.in. seminaria: „Windows NT w biznesie”, przygotowane przez Novell – „Connect to the Net” oraz zorganizowane wspólnie przez Fundację Kultury i wydawnictwo IDG Poland SA – „Wykorzystanie najnowszych technik informatycznych do promocji i aktywizacji społeczności lokalnych”. Konferencja ta towarzyszy ekspozycji „Globalna Wioska”, której celem jest demonstracja, w jaki sposób nowoczesne technologie komunikacyjne zmieniają codzienne życie.

Dzięki około 30 komputerom w „Globalnej Wiosce”, można też podróżować po Internecie. Natomiast ekspozycja firm Oce Poland Ltd, Arcus, ATTI i IDG Poland SA – „Biling '97” demonstruje rozwiązania, wspierające pracę operatorów telekomunikacyjnych i firm, obsługujących i rozliczających dużą liczbę klientów.

ComNet '97 odbywa się w Pałacu Kultury i Nauki i potrwa do piątku.

(semi)

Kopiowanie z jakością

Z nowymi systemami druku, modelami czarno-białych i pełnokolorowych kopiarek cyfrowych oraz kopiarek inżynierskich firm XEROX i RISO można było zapoznać się podczas ubiegłotygodniowej wystawy, zorganizowanej przez białostocką firmę Schola.

Nowością firmy RISO były modele risografów – urządzeń, które łączą prostotę obsługi i cyfrową jakość kopiarek z możliwością szybkiego druku nakładów, właściwych dotąd dla druku offsetowego. Risografy RISO z dobranym wyposażeniem opcjonalnym mogą bowiem tworzyć profesjonalny system kolorowego druku cyfrowego do wykonywania średnich i dużych nakładów – począwszy od sterowania procesem przez komputer, skończywszy na sortowaniu gotowych druków. Można na nich drukować formularze, ogłoszenia, prospekty, dokumentacje, cenniki, małe plakaty czy pocztówki, stąd ich użytkownikami mogą być zarówno urzędy, szkoły, banki, handlowcy, jak i drukarnie. Na wystawie można było obejrzeć m.in. model Risograph GR 3750, wyposażony m.in. w ruchomy skaner, pozwalający na kopiowanie zarówno z książki, jak i pojedynczych arkuszy. GR 3750



ma możliwość drukowania w formatach A4 i A3, a prędkość druku wynosi 60-120 kopii na minutę. Model ten przeznaczony jest przede wszystkim dla tych, którzy chcą szybko wykonywać duże nakłady skomplikowanych druków. Natomiast model Risograph TR 1510, dzięki zwartej

konstrukcji i małym wymiarom, można ustawić nawet na biurku. Z prędkością do 130 kopii na minutę drukuje papiery listowe, karty pocztowe i inne druki do formatu A4. Mimo niewielkich wymiarów, model ten wyposażony jest m.in. w takie funkcje dodatkowe, jak „2 w 1” (2 oryginały A5 na jednym arkuszu A4) czy tryb fotograficzny.

Jednym z prezentowanych urządzeń firmy XEROX była kolorowa kopiarka cyfrowa o modułowej konstrukcji Majestik, dająca 6 pełnokolorowych wydruków na minutę o rozdzielczości 400x400 dpi (punktów na cal). Maksymalizację wydajności wydruku można osiągnąć przez podłączenie opcjonalnych zestawów: Fiery XJ bądź Splash – zaprojektowanego dla szybkiego uzyskiwania wysokiej wydajności wydruków próbnych. Umożliwiają one uzyskanie wydruków do 9 stron na minutę bezpośrednio z komputera.

Biurowym kombajnem jest urządzenie Xeroxa – Document WorkCenter 150. Może ono bowiem pełnić funkcje faksu o prędkości transmisji 10 sekund na stronę, atramentowej drukarki o rozdzielczości 300x300 dpi, i kopiarki, wykonującej 3 kopie na minutę.

Dla biur projektanckich przeznaczona jest natomiast kopiarka inżynierska XEROX 3050, kopiująca w formacie do A0. Umożliwia ona wykorzystanie różnych oryginałów – nieprzezroczystych, przezroczystych, kartonu o grubości do 3 mm oraz fragmentów wklejanych, z których wykonuje kopie na zwykłym papierze, kalce lub folii z prędkością 4,5 m na minutę. Maksymalna długość kopii wynosi do 25 m. W podajniku mieszczą się trzy rolki. Wygodną obsługę zapewnia czytelny interfejs graficzny, umożliwiający pełne wykorzystanie bogatego zestawu funkcji kopiarki za pomocą kilku przycisków.

(semi)

Fot. A. Zgiet

ESCOM COMPUTER - jedna z największych sieci sprzedaży proponuje:

HYUNDAI P-5000A-133

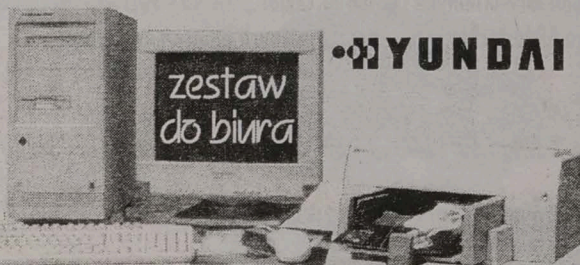
Profesjonalny sprzęt za atrakcyjną cenę.

- procesor Intel Pentium • 166 MHz • dysk twardy 1,6 GB • 16 MB RAM
- CD ROM 16x • wykonany w najnowszej technologii ATX
- monitor Hyundai 15" • profesjonalna klawiatura i mysz Microsoft

Przy zakupie z drukarką HP 690 C **RABAT 167,-**

LEASING

RATY
BEZ
ZYMANTÓW



ESCOM LCK 133 Multimedialny, markowy komputer dla dziecka, ale i tata się czegoś nauczy

- procesor AMD K5-PR133 • dysk twardy 1,27 GB • 8 MB RAM
- wyposażenie multimedialne • monitor Hyundai 14"

Przy zakupie zestawu

RABAT 112,-

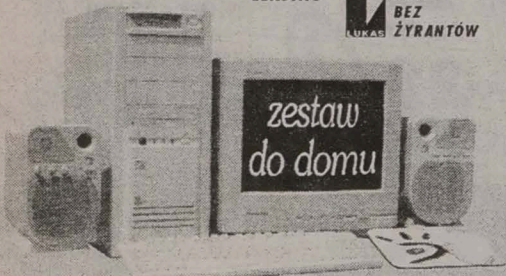
Pełna oferta sprzętu komputerowego i oprogramowania we wszystkich firmowych salonach ESCOM

ESCOM VEP 133

Najbardziej pożądanym sprzętem w domu. Multimedialny komputer do pracy, ale daje też dzieciom się pobawić.

- procesor Intel Pentium • 133 MHz • dysk twardy 1,27 GB
- 8 MB RAM • CD ROM 8x • pełne wyposażenie multimedialne • monitor Panasonic 15"

Przy zakupie zestawu **RABAT 188,-**



**FIRMOWY
SALON SPRZEDAŻY:**

BIAŁYSTOK
ul. Dąbrowskiego 12
tel./fax 085 / 44 58 49
tel. 085 / 51 44 38

PARTNER ESCOM:

AUGUST s.c.
ul. Wojska Polskiego 38 B.
tel./fax 0119 / 477 94
P.U.H. INVEST-NORD
SUWAŁKI, ul. Ultra 2 A
tel./fax 087 / 66 76 04

ESCOM TRADING

- OBSŁUGA AUTORYZOWANYCH PARTNERÓW HANDLOWYCH
- HURTOWA SPRZEDAŻ PODZESPOŁÓW KOMPUTEROWYCH
- tel./fax 061 / 172 299, 172 606, 172 857, 172 927.

POSZUKUJEMY NOWYCH PARTNERÓW HANDLOWYCH

ESCOM
COMPUTER. POLAND

SZUKAJ TEGO ZNAKU

NA GIEŁDZIE

Na wtorkowej sesji warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych spadły ceny 56 walorów, 28 wzrosły, a cena 21 nie uległa zmianie. Walory notowanego po raz pierwszy na rynku równoległym Mieszka wyceniono na 20 zł. Akcje 14 Narodowych Funduszy Inwestycyjnych poszły w

dół, a cena walorów VII Funduszu nie uległa zmianie.

Spadły wartości wszystkich indeksów rynku podstawowego: WIG-u o 0,9 proc. do poziomu 16.103,3 pkt, a WIG-u 20 o 1,8 proc. do 1.599,3 pkt. NIF stracił na wartości 5,5 proc. i wyniósł 160,1 pkt. Wzrosła natomiast war-

tość indeksu rynku równoległego o 0,4 proc. Ukształtował się on na poziomie 3.412,5 pkt. Maksimum cenowe zanotowano na walorach Viscoplasteru, natomiast minima na akcjach funduszy I, V, VI, VIII, XI i XIII.

Obroty na pierwszym parkiecie, łącząc akcje funduszy, spadły o 13,4 proc. i wyniosły 85 mln 906 tys. zł, a na drugim wzrosły o 2,8 proc. do poziomu 26 mln 562 tys. zł. Na rynku wolnym obroty spadły aż o 28,6 proc. i wyniosły 289 tys. zł.

Spadła również wartość obrotów na rynku NFI. Po 69,2-proc. spadku ukształtowały się one na poziomie 14 mln 145 tys. zł.

Na akcje NFI złożono 17 tys. 953 zleczeń, czyli o 11,6 proc. mniej niż na poniedziałkową sesję, natomiast na pozostałe rynki złożono 27 tys. 288 zleczeń, czyli o 5,7 proc. więcej niż na poprzednią sesję. We wtorkowych dogrywkach dwustronnych wzięły udział akcje 91 giełdowych spółek, w tym również walory NFI. Po ich zakończeniu na 58 papierach pozostały nie zrealizowane oferty sprzedaży, a na 28 – kupna. Dogrywka na walorach ComputerLandu, Indykpolu, Pekpolu, PPA Banku i Elektromontażu – Warszawa zakończyła się równowagą.

W przypadku 30 papierów ogłoszona przez maklera specjalistę oferta nie doprowadziła do stanu równowagi i nie brały one udziału w dogrywce. Doprowadziło to do ogłoszenia 22 nadwyżek sprzedaży, w tym 2 na akcje NFI i 5 nadwyżek kupna.

Na rynku obligacji wzrósł kurs 5 pożyczek, 4 spadł, a 6 nie zmienił się. Obroty wzrosły o 21,1 proc. do poziomu 8 mln 449 tys. zł. Cena jednego świadectwa udziałowego NFI, notowanego w systemie jednolitego kursu dnia, spadła w stosunku do poniedziałkowej o 3,4 proc. i wyniosła 154,50 zł. Na rynek NFI złożono 3 tys. 109 zleczeń, czyli o 12,4 proc. więcej niż na poprzednią sesję, a właściciela zmieniło 45 tys. 778 świadectw. Obroty na tym rynku spadły aż o 69,2 proc. i ukształtowały się na poziomie 14 mln 145 tys. zł.

(PAP)

Udany debiut „Mieszka”
na rynku równoległymSłodka
inauguracja

Wczoraj na rynku równoległym Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie zadebiutowały akcje Zakładów Przemysłu Cukrowniczego „Mieszko”. Inwestorzy wycenili te papiery na 20 zł każdy, czyli o blisko 54 proc. wyżej od ich ceny emisyjnej.

1,5 mln akcji serii „C” ZPC Mieszko trafiło do publicznej sprzedaży w połowie kwietnia. Walory te sprzedawano po 13 zł sztuka. Olbrzymie zainteresowanie inwestorów tą ofertą spowodowało 90-proc. redukcję zapisów.

Wczoraj na rynku równoległym płacono za te papiery 20 zł. Debiut więc można zaliczyć do wyjątkowo udanych, zysk akcjonariuszy wyniósł bowiem blisko 54 proc.

(MS)

Powszechny spis rolny

Najwięcej
niedużych

Jak wynika z danych Wojewódzkiego Urzędu Statystycznego, w Białostockiem nadal przeważają gospodarstwa małe. Jednak w porównaniu do lat ubiegłych rolnicy dysponują większą ilością maszyn, jest też coraz więcej gospodarstw wyspecjalizowanych.

Na wsi mieszka 256 tys. ludzi, czyli 36,6 proc. wszystkich mieszkańców województwa białostockiego. Z pracą na roli związanych jest 65,5 proc. ludności wsi i 5,3 ludności miast. Z danych Wojewódzkiego Urzędu Statystycznego wynika, że w porównaniu do lat ubiegłych, młodzi ludzie przeważają w dużych gospodarstwach. Te, które posiadają użytki powyżej 50 ha, są w 77 proc. zarządzane przez rolników w wieku do 44 lat, w przypadku gospodarstw do 5 ha udział pracujących, którzy nie przekroczyli 44 lat, spada do poziomu 55 proc.

W województwie białostockim w czasie ośmiu lat spadła liczba gospodarstw indywidualnych o 3,5 tys. – jest ich obecnie 52,3 tys. Zmniejszyła się też liczba spółdzielni produkcji rolniczej do 48. W ubiegłym roku rolnicy indywidualni posiadali 675 tys. 295 ha gruntów – prawie tyle samo co spółdzielnie produkcji rolniczej, które gospodarowały na powierzchni 650 tys. ha. Na obszarze województwa białostockiego przeważają gospodarstwa małe, jedna trzecia z nich ma powierzchnię do 5 hektarów, zaś gospodarstw posiadających powyżej 100 ha użytków jest tylko 41.

Areal użytków rolnych wyniósł w ubiegłym roku 587,7 tys. ha. W stosunku do okresu sprzed ośmiu lat zmniejszyła się powierzchnia gruntów ornych (o 2 proc.), sadów (o 4,6 proc.) i pastwisk stałych (o 14,2 proc.). Zmniejszyła się też powierzchnia gruntów leśnych i lasów o 1,6 proc. i obejmuje obecnie obszar 322 tys. ha.

Bardzo źle wypadł sprawdzian dotyczący wykształcenia mieszkańców

wsi. Dyplomem ukończenia wyższej uczelni może się pochwalić zaledwie dwa procent mieszkających poza miastem. Szkoły średnie zawodowe i ogólnokształcące ukończyło 16,3 proc. „chłopów”. Wykształcenie rolnicze posiada tylko co trzeci mieszkaniec wsi, z czego 20 procent zdobyło je wyłącznie na kursach rolniczych. Dla ponad połowy mieszkańców wsi głównym źródłem utrzymania jest praca na własnym gospodarstwie oraz otrzymywane świadczenia emerytalne.

Głównymi uprawami w województwie pozostają zboża, które zasiano na powierzchni 257,2 tys. ha. Najpopularniejsze są owoce i jęczmień, zajmujące ponad 16 tys. ha powierzchni upraw więcej niż w 1988 roku. Drugie miejsce przypadło kartoflom uprawianym na 11,9 proc. pól. Mimo to areal ziemniaków w ciągu ośmiu lat zmniejszył się o około 3 procenty, zaś zbóż wzrósł o 9 procent.

Spadło pogłowie zwierząt hodowlanych w gospodarstwach wiejskich. Najwięcej było świń – 356,8 tys. sztuk i krów – 141,7 tys. W województwie hodowano 28,8 tys. owiec, 18,3 tys. koni oraz 1549 kóz. Najwięcej zwierząt posiadali rolnicy, gospodarujący na powierzchni od 7 do 30 ha.

Rolnicy z Białostockiego posiadają 38,3 tys. traktorów oraz 27,5 tys. aut osobowych. Jedna trzecia ciągników została wyprodukowana po 1986 roku – reszta nadaje się do wycofania z eksploatacji i jest praktycznie zużyta. Na jeden traktor przypadało 15,1 ha użytków rolnych.

JBB

Dla emerytów

ZUS rozpoczął
rozdawanie NIP-ów

Białostocki ZUS rozpoczął rozsyłanie emerytom i rencistom formularzy Numerów Identyfikacji Podatkowej (NIP). Emeryci po wypełnieniu powinni je wysłać do właściwego ze względu na miejsce zamieszkania Urzędu Skarbowego.

Emerytów i rencistów otrzymujących świadczenia z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych jest w Białostockiem blisko 100 tys. Niewielu z nich jednak

otrzymało NIP-y. 20 proc. rozlicza się samodzielnie, więc mają już Numery Identyfikacji Podatkowej albo sprawę ich nadania będzie prowadził bezpośrednio Urząd Skarbowy. W nadaniu numerów pozostałym pośredniczy ZUS. 65 proc. świadczeniobiorców zostało już sprawdzonych w kartotekach zakładu i to do nich wysyłane są obecnie NIP-y. Zgodność danych pozostałych 15 proc. jest obecnie weryfikowana przez pracowników oddziału ZUS.

– Są to osoby, którym świadczenia przyznane zostały w ubiegłym roku. Do nich NIP-y zaczniemy wysyłać w połowie lipca – zapewnia Bogdan Pierwienis, dyrektor wydziału emerytur i rent białostockiego ZUS.

W jego opinii, akcję wysyłania NIP-ów ZUS zakończy w lipcu.

Emeryci po otrzymaniu pisma powinni się uważnie z nim zapoznać. W szczególności sprawdzić, czy zgadza się numer dowodu osobistego oraz imiona rodziców. Następnie wypełnić go, podpisać i wysłać do Urzędu Skarbowego właściwego ze względu na miejsce zamieszkania podatnika. W ciągu miesiąca od daty wysłania mogą spodziewać się decyzji o nadaniu Numeru Identyfikacji Podatkowej – o czym zostaną poinformowani pisemnie.

(b)

TABELA KURSÓW AKCJI (sesja 17.06.1997 r.)

AKCJE	Kurs (zł)	Zmiana (%)	Wart. obr. (tys. zł)	Oferta (szt.)	Realizacja (szt.)	Dogrywka (szt.)
RYNEK PODSTAWOWY						
AGROS	93,00 ns56	0,0	6.655	32.627 S		
AMERBANK	18,90 ns83	+1,1	20	1.424 S		
ANIMEX	7,90	-1,3	430	8.000 K	8.000	2.815
ATLANTIS	7,40	-3,9	1.114	9.042 S	9.042	6.500
BGDAGSKI	41,10	-2,1	71	229 K		
BIG	4,00	0,0	3.323	277.046 K	277.046	
BK	18,60	+2,2	145	1.620 S	700	
BORYSEW	39,00	-2,3	1.230			1.800
BOŚ bd	40,80	0,0	1.599			10.226
BPH bd	170,00	-2,0	1.290	1.048 K	1.048	67
BRE zd	83,00	-4,0	5.782	3.658 S	3.658	13.465
BSK bd	258,00	+0,8	5.055	1.036 K	1.036	414
BUDIMEX	31,60 ns79	0,0	1.313	17.006 S		
BWR	3,15	-1,6	110	4.104 K	4.104	1.000
BYTOM	24,10	-0,8	126	1.126 K	1.126	
CELULOZA	18,40	-1,1	3.988	3.441 K	3.441	60.704
COMPLAND	82,00	+1,9	764			
DEBICA bd	72,00	-2,0	1.115	2.780 S	2.780	160
DROSED	93,00	+3,3	434	1.900 S	1.900	50
ELBUDOWA	56,50 ns72	+0,9	245	788 S	40	
ELEKTRIM	30,00	-4,8	1.142	296 K	296	4.734
ELEKTROEX	5,90	-1,7	363	1.052 K	1.052	2.875
ESPEBEPE	5,50	0,0	274	1.586 S	1.000	
EXBUD	35,10	-2,5	1.430	8.244 K	8.244	4.756
FARMFOOD	43,50	-6,5	141	829 K	829	
FORTE SA	16,60 nk54	-0,6	881	25.152 K	6.300	
GÓRAZDZE	116,50	0,0	3.625			1.500
GPRD	16,80	-1,2	207	1.673 S	1.673	
INDYKPOL	36,90	-0,3	44	320 S	320	
IRENA	14,60 ns52	0,0	247	2.916 S	300	
IZOLACJA	195,00	0,0	438			
JELFA	62,50	0,0	2.210	16.600 K	16.600	
JUTRZENKA	65,50	-0,8	743	132 K	132	
KABELBFK	26,40	-0,4	316	90 S	90	
KABLE	40,50	0,0	519			320
KETY	56,50	-2,6	378			
KPBP-BICK	23,20	+0,9	267	386 S	386	839
KREDYT B	7,60	0,0	1.888	34.353 K	34.353	10.372
KROSNO	43,40	0,0	1.534	1.530 S	1.530	117
KRUSZWICA	28,50	-1,7	1.030	1.906 K	1.906	2.000
LENTEX	33,30	-0,6	704	506 S	506	1.994
MOSTALEXP	11,60	+0,9	3.769			1.362
MOSTALGD	17,90	+1,1	566			2.362
MOSTALKRK	19,50	-1,5	736	2.538 S	2.538	2
MOSTALWAR	25,00 ns93	0,0	92	6.008 S		
MOSTALZAB	18,50 nk70	-1,1	999	59.541 K		
NOVITA	16,90	-1,2	1.070			564
OKOCIM	16,80	-0,6	986	556 K	556	2.000
OLAWA	14,00 ns58	0,0	151	4.224 S		
OPTIMUS	95,00	-2,1	2.055	1.473 K	1.473	827
PAGED	10,30 ns93	0,0	158	9.321 S		
PBR	16,10	0,0	36			
PEKPOL	18,80	-1,6	204	545 S	545	
PEPEES	77,00	-1,3	1.141			2.250
PETROBANK	9,90	+0,5	205	4.151 K	4.151	136
POLKUTNO	123,00	-2,0	592	1.657 K	1.657	230
POLIFARBC	16,50 ns37	+1,9	793	4.462 S	50	
POLIFARBW	13,20	-2,9	248	4.776 K	4.776	200
POLISA	6,60	+1,5	292	11.271 K	11.271	
PPABANK	15,70	0,0	178	2.947 S	2.947	
PROCHEM	12,30	+0,8	360	7.012 K	7.012	100
PROCHNIK	18,90	-0,5	686	3.877 K	3.877	2.053
RAFAKO	15,50 ns63	-0,6	937	17.622 S		
RELPOL	108,00	-1,8	593			2.000
REMAK	9,45	+1,6	609			
ROLIMPEX	15,00	-2,6	234	727 S	727	
SANOK	66,50	+1,5	434			1.390
SOKOŁÓW	5,00 nk68	-2,9	190	41.939 K	5.580	
STALEXP	33,20 ns35	+1,2	1.053	4.892 S	3.125	
STOMIL	38,90 ns83	-1,3	1.661	30.344 S		
SWARZEDZ	10,50 ns75	0,0	202	2.916 S		
TONSIL	19,00	-5,0	845			1.419
UNIBUD	37,70 ns58	-1,6	1.082	7.870 S	2.000	
UNIVERSAL	11,50 ns66	-0,9	1.131	14.200 S	1.080	
VISTULA bd	10,20	-3,8	413	7.116 K	7.116	8.000
WARTA	49,50 ns75	-1,0	136	3.725 S		
WBK	19,10	-9,9	2.508			
WEDEL bd	187,00	-1,1	384			24
WOLCZANKA	19,50	0,0	161			
ZASADA	7,00 ns39	+2,9	141	7.819 S	3.500	
ZEW	38,30	+4,9	725	937 K	937	713
ZYWIEC	200,00	+5,3	5.044	8.399 K	8.399	1.600
RAZEM			85.906		462.755	153.940
WIG	16.103,3	-0,9				
WIG20	1.599,3	-1,8				
RYNEK PODSTAWOWY						
D 01NFI	9,45	-10,0	1.652	40.541 S	40.541	13.040
D 02NFI	9,00	-0,6	3.883	1.978 S	1.978	
D 03NFI	10,20	-2,9	5.402	8.130 K	8.130	43.737
D 04PRO	13,20	-3,6	4.526			21.290
D 05VICT	7,20	-10,0	1.509	4.151 K	4.151	23.107
D 06MAGNA	9,65	-9,8	1.613	53.549 S	53.549	13.710
D 07NFI	8,10	0,0	4.402	12.322 K	12.322	60
D 08OCTAVA	9,55	-9,9	1.589	6.139 S	6.139	12.995
D 09KIAT	9,50	-5,0	2.479	48.724 K	48.724	300
D 10FOSKAL	12,00 ns16	-6,3	3.837	16.971 S	45	
D 11NFI	10,50	-9,5	1.787	58.782 S	58.782	14.904
D 12PIAST	12,50 ns75	-4,6	2.598	67.489 S	100	
D 13FORTUNA	12,20	-6,2	4.024	21.027 K	21.027	12.518
D 14ZACH	13,50	-3,6	3.643	13.125 S	13.125	
D 15HETMAN	13,50	-1,5	7.287	15.805 S	15.805	121.318
NIF	160,1	-5,5				
RAZEM			50.232		284.418	276.979
RYNEK RÓWNOLEGŁY						
APATOR bd	33,50 nk80	-1,5	421	22.819 K	2.822	
ARIEL	11,50	+1,8	241			
BAUMA	23,80	-4,4	1.374			9.530
BEST	44,20	+0,5	498			2.390
BEYONSTAL	97,00	0,0	391	278 S	278	150
CENSTALGD	6,40	-3,0	257	7.488 S	7.488	
CHEMISKOR	21,10 nk73	+1,9	1.756	18.195 K	810	
DOMPLAST	43,00	0,0	494			364
ECHO	62,00	+2,5	1.154	3.938 K	3.938	1.000
EFEKT	16,30	-0,6	219	688 S	688	312
ELMONTWAR	6,05	-0,8	221	1.508 S	1.508	
GRAJEWO	150,50	-1,3	1.815	786 K	786	265
KOMPAP	48,90	-2,2	192	631 S	631	709
KRAKCHEM	10,00 ns41	+0,5	813	16.193 S	7.573	
LUBAWA	33,00 ns62	+4,4	709	660 S		
LĘDASA	21,20	+1,9	1.511	3.991 K	3.991	560
MIESZKO	20,00		8.372	3.069 K	3.069	33.000
OCEAN	7,10	-1,4	784	7.025 K	7.025	4.434
OLI	11,70 ns27	+1,7	932	2.977 S	240	
POLIGR	16,40	-1,8	582	1.072 S	1.072	1.998
PPWK	27,60	-1,4	626			200
G VISCO	29,50	+2,4	1.891	115 S	115	11.468
ZREW	74,50	-9,1	1.309	81 K	81	2.002
RAZEM			26.562		42.115	68.382
WIRR	3.412,5	0,4				
RYNEK WOLNY						
ELPO	6,55	-0,8	289	3.731 K	3.731	7.108
RYNEK NFI						
PŚU	154,50	-3,4	14.145	1.726 S	1.726	644

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Łomży, ul. M. Kopernika 9a

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż jednostek
sprzętowo - transportowych według poniższego wykazu:

1. Samochód Żuk A-11 (pogotowie techniczne), wyrejestrowany, rok prod. 1987, cena wywoławcza bez pod. VAT przy sprzedaży 600,00 zł
2. Samochód Żuk A-06 (plandekowiec), wyrejestrowany, rok prod. 1979, cena wywoławcza bez pod. VAT przy sprzedaży 700,00 zł
3. Samochód osobowy "Polonez-Caro" 1,4 GLJ z silnikiem ROVERA, po wypadku, wyrejestrowany, rok prod. 1995, cena wywoławcza bez pod. VAT przy sprzedaży 5000,00 zł
4. Przyczepa dźwigowa, jednoosiowa typ PA-7, wyrejestrowana, rok prod. 1983, cena wywoławcza bez pod. VAT przy sprzedaży 1.800,00 zł
5. Wózek akumulatorowy widłowy produkcji bułgarskiej typ EV 717.33.72 udźwig - 2000 kg, rok prod. 1980, cena wywoławcza bez pod. VAT przy sprzedaży 5.000 zł
6. Wózek akumulatorowy widłowy typ WW 1207, produkcji F-ki w Suchedniowie, udźwig 1200 kg, rok produkcji 1987, cena wywoławcza bez pod. VAT przy sprzedaży 1000,00 zł
7. Elektrowciąg typ B-093 udźwig - 0,5 tony bez dokumentacji: DTR, rok prod. 1987, cena wywoławcza bez pod. VAT przy sprzedaży 700,00 zł
8. Elektrowciąg typ B-103 M, udźwig 1 tona, fabrycznie nowy, bez dokumentacji DTR, rok prod. 1988, cena wywoławcza bez pod. VAT przy sprzedaży 900,00 zł
9. Transformator TAO 1000/15 nr fabryczny 27377 produkcji "EMIT" w Żychlinie, rok prod. 1979, cena wywoławcza bez pod. VAT przy sprzedaży 4.000,00 zł
10. Transformator typ TO 1000/15, nr fabryczny 249736, rok prod. 1979, cena wywoławcza bez pod. VAT przy sprzedaży 5.000,00 zł
11. Transformator typ TO 1000/15, nr fabryczny 249737, rok prod. 1979, cena wywoławcza bez pod. VAT przy sprzedaży 4.900,00 zł
12. Zmodernizowany rurowy podgrzewacz powietrza do kotła WR-25-013 produkcji "SEFAKO" w Sędziszowie w wersji zblokowanej, rok prod. 1993, cena wywoławcza 20.000,00 zł z podatkiem VAT przy sprzedaży
13. Silnik elektryczny SZDc 174S n-1485 obr./min. moc 200 kW u-6000V, rok prod. 1983, cena wywoławcza bez pod. VAT przy sprzedaży 4.000,00 zł
14. Agregat prądowłóczy typ X324E1-EL, moc 44 kW z silnikiem S 324E1 mocy 75 KM, typ prądnicy GCP d 94a/i, rok prod. 1978, cena wywoławcza bez pod. VAT przy sprzedaży 1000,00 zł
15. Giętarka rur RC IV-38 kąt gięcia do 90 stop., rok prod. 1984, cena wywoławcza bez pod. VAT przy sprzedaży 1.250,00 zł
16. Przenośnik taśmowy L-10, m.b. niekompletny, rok prod. 1988, cena wywoławcza bez pod. VAT przy sprzedaży 950,00 zł
17. Zestaw komputerowy typ 286, 1MB Ram, MBHDD z drukarką, Star 215, monitor EGA kolor 14", rok prod. 1991, cena wywoławcza bez pod. VAT przy sprzedaży 400,00 zł

Przetarg będzie prowadzony drogą ustnej publicznej licytacji na warunkach objętych Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 5 października 1993 roku (Dziennik Ustaw nr 97, pozycja 433).

Termin przetargu - przeprowadzony zostanie w dniu 1997.07.03 o godzinie 10.00 w budynku biurowym zaplecza magazynowego MPEC, zlokalizowanym w Łomży, ul. Wojska Polskiego 169 (przy portierni Ciepłowni Miejskiej).

Jednostki objęte przetargiem można oglądać w okresie 2 dni przed terminem przetargu na terenie zaplecza magazynowego.

Informacje telefoniczne można uzyskać codziennie w godzinach 8.00-10.00 pod telefonami: 165-072 i 165-076 - sprzęt samochodowy, 165-876 - pozostały sprzęt.

Przetarg prowadzić będzie Komisja Przetargowa powołana Zarządzeniem Dyrekcji MPEC.

Wadium w wysokości 10 procent ceny wywoławczej należy wpłacić w godzinach 8.00-9.30 w dniu przetargu kasjerce w lokalu prowadzenia przetargu.

Zastrzega się, że wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabywania równej co najmniej cenie wywoławczej.

Przedsiębiorstwo nie odpowiada za wady fizyczne i braki oraz nie uzupełnia sprzedawanych pojazdów i urządzeń.

Zastrzega się prawo odstąpienia od przetargu w całości lub części, jak też unieważnienia przetargu w całości lub części bez podania przyczyn.

Kolejność prowadzenia przetargu poszczególnych pozycji ustali Komisja Przetargowa w zależności od liczby osób zainteresowanych zakupem.

(100274)

Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Szumowie ogłasza w dniu 1.07.1997 r. przetarg na sprzedaż n/w maszyn:

-cena wywoł.
ciągnik Ursus C-360-3p.....11.000
kolumna parnikowa PAC.....2.000
wiązałka ciągnikowa.....600

I przetarg odbędzie się o godz. 10.00, a II o godz. 11.00.
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie
wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej.

(100275)

Centrum Handlowe Daewoo FSO w Elku poleca

- ☐ POLONEZY - we wszystkich wersjach
 - ☐ DAEWOO - TICO, NEXIA i ESPERO
- w standardzie i z wyposażeniem luksusowym



CENTRUM HANDLOWE DAEWOO-FSO

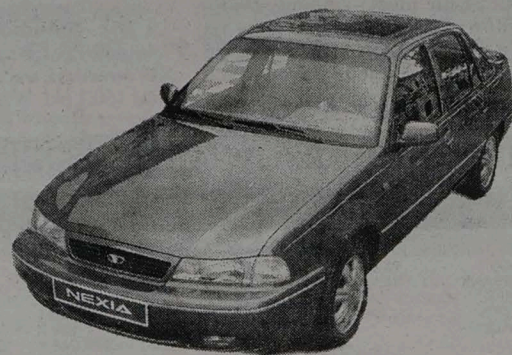
SALONY:

- ul. Wojska Polskiego 59, tel. (087) 10-31-52 wew. 39

- ul. Bema 2, tel. (087) 10-52-41 wew. 323



DAEWOO - FSO



UWAGA, W TRAKCIE ZAŁATWIANIA ZAKUPU AUTORYZOWANA

STACJA OBSŁUGI (Elk, ul. Bema 2) ZAMONTUJE: BLOKADĘ

SKRZYNI BIEGÓW, WYBRANY AUTOALARM I SZYBERDACH

➔ ASO wykonuje przeglądy i naprawy samochodów

POLONEZ i DAEWOO;

➔ Sprzedaż samochodów za gotówkę i na dogodne raty;

➔ Obsługa kredytowa na miejscu - w autosalonie;

➔ Możliwość pozostawienia auta używanego w rozliczeniu.



ZAPRASZAMY

Dyrektor Państwowego Ośrodka Maszynowego w Olecku

ul. Aleje Lipowe 1B, 19-400 Olecko

ogłasza I i II przetarg nieograniczony
na sprzedaż niżej wymienionych ma-
szyn i urządzeń:

1. Tokarko - kopiarka SP31 Nr. 122 cena wywoławcza 2.500 zł,
2. Półautomat tokarski 126P Nr. 4208 cena wywoławcza 2.000 zł,
3. Kasa pancerna cena wywoławcza 1.000 zł,
4. Wytwornica acetylenowa ENHA-2 cena wywoławcza 200 zł,
5. Dalekopis cena wywoławcza 400. zł

Do wyliczonej ceny zostanie doliczony podatek VAT 22%.
Przetarg odbędzie się 26.06.1997 r. o godz. 11.00 w siedzibie
POM Olecko przy ul. Aleje Lipowe 1B.
Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłata wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej do kasy POM Olecko najpóźniej 1 godzinę przed rozpoczęciem przetargu.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

(200024)

mirpol

15-620 Białystok
ul. Elewatorska 29 · tel. 513-743

SKUP

żelomu stalowego

w cenie od 80 do 150 zł/t

żelomu żeliwnego

w cenie od 120 do 200 zł/t

Większe ilości odbieramy
własnym transportem

Uniwersytet Warszawski Filia

w Białymstoku, ul. Marii
Skłodowskiej-Curie 14 w nawią-
zaniu do ogłoszenia z dnia
12.06.1997 roku o przetargu nie-
ograniczonym na budowę Domu
Studenta w Białymstoku przy ul.
Żeromskiego zmienia wysokość
wadium na kwotę 25.000,00 zł.

Pozostałe warunki przetargu
pozostają bez zmian.

(1003652)

Zarząd Gminy w Zbójnej uprzejmie informuje

że w ramach realizacji Programu Pilotażowego Aktywnej Walki z Bezrobociem na Wsi w dniu 19 czerwca 1997 r. (czwartek) w Gminnym Ośrodku Kultury w Zbójnej, ul. Łomżyńska 44 organizuje PIERWSZE TARGI OFERT INWESTYCYJNYCH GMIN WIEJSKICH z udziałem następujących gmin uczestniczących w Programie Pilotażowym:

- 1) Gmina Michałowo - województwo białostockie,
 - 2) Gmina Zbójna - województwo łomżyńskie,
 - 3) Gmina Górowo Iławieckie - województwo olsztyńskie,
 - 4) Gmina Myszyniec - województwo ostrołęckie,
 - 5) Gmina Braniewo - województwo suwalskie.
- Otwarcie targów o godz. 12.00.

Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału

(100276)

BIURO

REKLAM I OGŁOSZEŃ

42-51-16
GAZETA
współczesna

PRACA

ZATRUDNIĘ

ABSOLWENTA technikum mechanicznego, praca dwuzmianowa, ☎(0-85)755-352. 1013678

ATRAKCYJNA praca, możliwość otrzymania gotówki nisko oprocentowanej. ☎(0-87)10-69-02 (12.00-19.00) Łazowski. 1013616

**Białostockie Zakłady
Drobiarskie
poszukują**

osoby do prowadzenia
sklepu firmowego
w Łomży.



Kontakt
tel.
511-156
510-858

BLACHARZA, lakiernik samochodowy, ☎0-602304-068, Wiewiórcza 3. 1013276

BLACHARZA samochodowy i ucznia przyjmę. Saturna 69. 1013791

CHAŁUPNICTWO. ☎(0-86)71-41-29. 1013527

CZY chciałbyś pracy? Czy gotówki nisko oprocentowanej? ☎(0-87)10-65-55 Grotowski (9.00-16.00). 1013596

DOBRA stała praca dla operatorów: żurawia ZS-4, koparki gaśnicowej S-802, koparko-ładowarki JUMZ, ☎(0-85)321-100. 1014015

DODATKOWE zajęcie. Ubezpieczenia. ☎(086)16-62-26; 18-99-15. 100641

ELEKTROMONTERÓW z uprawnieniami budowlanymi, ☎(0-85)321-100. 1014017

GLAZURNIKA, malarza, ☎0-602-329-964. 1013834

KUCHARZA i kelnera, ☎(0-85)31-71-13. 1013951

PRACOWNIKÓW robót drogowych, spawacza, pilarza - (0-85)754-003 w. 38 "BIALEKO". 1013033

SPRZEDAWCĘ samochodów zatrudnię ☎ 51-63-64. 1014016

STOMATOLOGÓW, ☎(0-86)75-32-26, (0-86)75-33-64. 1013044

UCZNIÓW, ☎090-221-344. 1013937

W gospodarstwie rolnym oraz zakładzie drzewnym, ☎(0-85)762-634 po 21.00. 1013553

WPBP "Kablobeton" SA w Warszawie zatrudni: -doświadczonych, samodzielnych kierowników budów z uprawnieniami; -cieśli zbrojarzy na szalunki, podciągi; -murarzy tynkarzy. Oferujemy atrakcyjne warunki. Możliwość zakwaterowania. Warszawa, ☎(0-22)10-53-85. 1013555

WYJAZD -Szwecja, ok. 2 miesiące, zarobek 120 -150 zł dziennie. Wyjechało z nami ok. 2.000 osób. Tel. (0-42)36-38-33 wew. 2791, 2793. 1013672

ZATRUDNIĘ z doświadczeniem: blacharza, tynkarza, pracowników do dociepleń styropianowych. ☎(0-85)437-801 18.00 -20.00. 1013900

SZUKAM PRACY

ZNAJOMOŚĆ angielskiego, włoskiego, komputera -samochód, szukam stałej akwizycji, ☎(0-87)235-419. 1013319

NIERUCHOMOŚCI

AGENCJE

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40. 1012301

"(0-85)42-17-56 -"WSCHODNIA" -Mieszkania, Wynajem -Kupno. 1005880

"(0-85)42-17-56" -"Wschodnia" -Wynajem -Kupno -Sprzedaż -Mieszkania -Domy, Suraska 1. 1013604

(0-85)421-930. Pośrednik -Kupno, -Sprzedaż, Wynajem. 1009980

(0-85)428-753 "LOKAL" nieruchomości. Wyszyskiego 3. 1012084

"(0-85)436-483 FORUM Nieruchomości -pośrednictwo, wycena. 1012635

AGENCJA "Klepacy" -kupno -sprzedaż. Augustów, Kopernika 4, ☎(0-119)23-68, ☎090-535-690. 1012435

AGENCJA Obrotu Nieruchomościami, Wierzbna 5, Augustów. ☎(0-119)47-385, 31-77, 0-90-535-600. 1012213

"AMICUS" -mieszkania, domy, działki. Kupno -Sprzedaż. Sienkiewicza 22, ☎435-872, ☎436-208. Wynajem -Świętojańska 13/1, ☎415-809. 1009354

Suwalska Specjalna Strefa Ekonomiczna S.A.
w Suwałkach

zaprasza

do składania ofert pisemnych obejmujących następujące prace z zakresu geodezji:

1. Wtórnik mapy sytuacyjno-wysokościowej
 - dla jednej działki
 - dla obiektów powierzchniowych (ha).
 - dla obiektów liniowych (km).
2. Podział działek - za dwie pierwsze
 - za następne
 - stabilizacja punktów granicznych w terenie.
3. Wypis i wyrys działki do celów prawnych.
4. Wytyczenie i inwentaryzacja obiektów kubaturowych i liniowych
 - przewody podziemne
 - obiekty kubaturowe.
5. Wektoryzacja map.

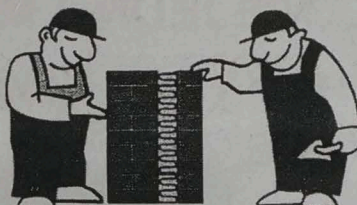
Oferta powinna zawierać:

- podanie stawki ryczałtowej na poszczególne usługi geodezyjne
- podanie przewidywanego czasu reakcji od chwili otrzymania zlecenia do końca jego realizacji.

Oferty proszę składać w sekretariacie SSSE, ul. Wojska Polskiego 2 w terminie do dnia 30.06.97 r.

Rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 1.07.97 r. o godz. 11.00.

O rozstrzygnięciu oferty zostaną Państwo powiadomieni pisemnie. (200034)

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
BIELSK PODLASKI, UL. BRAŃSKA132,
TEL. (0-85) 30 42 41, 30 36 43**

Między nami murarzami

ROCKMUR®

między murami

Płyty ROCKMUR
służą do izolacji
ścian warstwowych.

- Są łatwe w montażu i docinaniu
- Dobrze dopasowują się do muru dając lepsze ocieplenie
- Ściana "oddycha", przepuszczając parę wodną

ROCKWOOL®
NIEPALNA WŁNA DO IZOLACJI TERMICZNEJ I AKUSTYCZNEJ

ŠKODA AUTO POLSKA S.A.

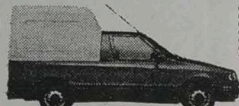
Autoryzowany dealer EŁK, ul. Łukasiewicza 1c,
s.c. FILIPKOWSCY tel./fax (0-87) 10 48 40 Volkswagen Group



FELICIA LXI/GLXI



FELICIA KOMBI LXI/GLXI



FELICIA PICK-UP

Skody z silnikami 1.3 wielopunkt. oraz 1.6 wielopunkt. VW
Przy zakupie Kombi - niespodzianka za 1.000 zł !!!

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

Punkt informacji Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel./fax (087) 66 32 63

Na miejscu zryczałtowane ubezpiec. OC i AC 3,3%

Zapraszamy!!!

Krótkie terminy!!!

• KREDYT • LEASING

Suwalskie Zakłady Drobiarskie Spółka z o.o.
w Suwałkach, ul. Wojska Polskiego 112A, tel. 66-51-30

zatrudni

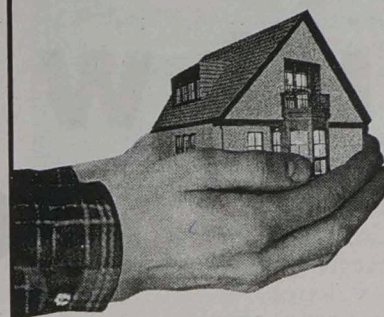
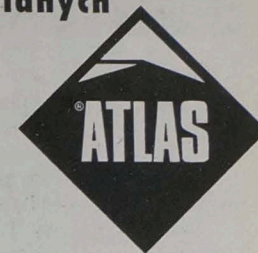
stu pracowników na stanowisko

drobiarza

(preferowani fachowcy z branży).

(200023)

Producent klejów budowlanych
i systemów dociepleń

ATLAS

**SERDECZNIE
ZAPRASZA
na prelekcję
i pokaz**

**wykonywania docieplenia
w systemie ATLAS STOPTER
w dniu 19 czerwca 97 r. o godz. 12.00**

**Pokaz odbędzie się
w HURTOWNI ARTYKUŁÓW PRZEMYSŁOWYCH
w SIEMIATYCZACH przy ul. ANNOPOLSKIEJ 11**

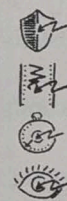
AUTOMATYKA

Systemy Pomiarowe, Sterowania, Wizualizacji

Systemy Identyfikacji i Kontroli Dostępu

Elektroniczne i Pneumatyczne Elementy Automatyki

Jesteśmy po to, aby Ci pomóc.



t-matic

doradztwo-projektowanie-instalacja-serwis

T-MATIC LBR, 15-304 Białystok, ul. Waszyngtona 23, tel. 0-85 442141, 442151, fax 422656
www.t-matic.bptnet.pl

FIMOT

Regionalny Dealer samochodów



Lublin, Żuk, Polonez Truck, Citroën C-15, Cargo VAN, Caro



specjalistyczne: kontenery, izotermi, furgony, chłodnie

OBN Leasing

Sp. z o.o., ul. Żabia 20,
15-448, Białystok,
tel. 515-725.

Ełk, Słowackiego 11, tel./fax (087) 103 103

Suwałki, ul. W. Polskiego 2, tel. 66-32-63 (obok hotelu Hańcza)
na miejscu leasing i kredyt profesjonalny serwis

**PÓŁOKRĄGŁE
SZTACHETY
OGRODZENIOWE**

**SEZONOWA OBNIŻKA
CEN DO 50%**

SZTACHETY 160 cm		
Gat I	1,30	1,10
Gat II	1,48	1,00
Gat III	1,48	0,59
SZTACHETY 130 cm		
Gat I	1,02	1,05
Gat II	0,98	0,95

Oferta ważna do 31.08.97r. (ilość sztuk ograniczona)

Zakłady Przemysłu Sklejek BIAFORM SA 15-566 Białystok, ul. Dojlidy Fabryczne 24
tel. (085) 410 359 w. 36, godz. 7⁰⁰ - 15⁰⁰

FIAT SIENA JUŻ W NASZYM SALONIE!

A jego debiut odbędzie się w czasie
DRZWI OTWARTYCH, na które zapraszamy
w dniach 21-22 czerwca.
Przyjdź koniecznie i bądź jednym z pierwszych,

którzy dowiedzą się wszystkiego o samochodzie,
który z pewnością stanie się przebojem
naszych dróg!
ZAPRASZAMY!

KONRYS, BIAŁYSTOK, ul. ZWYCIĘSTWA 8F, tel. (085) 516-364
POLMOZBYT, BIAŁYSTOK, ul. ZWYCIĘSTWA 10, tel. (085) 512-540
MOTOZBYT, EŁK, ul. SUWALSKA 77, tel. (087) 104-300

Przedsiębiorstwo Ceramiki Budowlanej w Koplanach
16-061 Juchnowiec, tel. 632-669

ogłasza pisemny przetarg nieograniczony

ofertowy na oddanie w wieczyste użytkowanie gruntów w ob-
rębie wsi Pomigacze, gm. Turośń Kościelna, oznaczonych nr
nr: 169/1, 170/1, 170/4, 174/2, 175/4, 176, 177/1, 191/1 o łącznej
powierzchni 3,21 ha. Księga wieczysta nr 77738.
Na terenie tych działek znajduje się akwen wodny.

Cena wywoławcza: 15.000 zł.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy
wplacić na konto sprzedającego PBK SA I/O Białystok
111011-5500-2700-1-36 lub w kasie przedsiębiorstwa w ter-
minie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Oferty pisemne
należy składać pod ww. adresem w terminie 14 dni od daty
ukazania się ogłoszenia.

Przetarg odbędzie się w siedzibie sprzedającego 17 dnia
od daty ukazania się ogłoszenia.

Wadium złożone przez oferenta, którego oferta zostanie
przyjęta, będzie zarachowane na poczet nabycia.

W przypadku uchylenia się od zawarcia umowy kupna,
wadium przepada na rzecz sprzedającego.

Sprzedającemu przysługuje prawo swobodnego wyboru
ofert, jak również prawo odwołania przetargu bez podania
przyczyn.

(1003625)

PROMOCJA!
- TANIEJ
o 4200 PLN
NOWY PEUGEOT 306
MIŁOŚĆ NIEJEDNO MA IMIĘ
POZNAŃSKI - AUTO Białystok,
ul. 27 Lipca 1, tel. (085) 75 57 21



10,29 % KREDYT
OFERTA WAŻNA TYLKO DO KONCA MAJA

AC OC NW
podstawowej
4,5 %
ceny

306
PEUGEOT
SAMA PRZYJEMNOŚĆ

TEC Sp. z o.o.
Białystok
ul. I Armii Wojska Polskiego 2A
tel./fax (085) 53 90 09, 75 24 88
tel. 53 91 58, 090 54 52 29



Koncesjoner
RENAULT V.I.

oferuje:
- samochody dostawcze
- samochody ciężarowe
- ciągniki siodłowe
- części zamienne, serwis

PPH "AGROPOL" Sp. z o.o.

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż nw. maszyn:

1. Kombajny zbożowe szt. 4
2. Dmuchawa do zboża szt. 1
3. Siewnik zbożowy, szt. 1

Przetarg odbędzie się w dniu 25.06.97 r. o godz. 10.00 w siedzibie spółki
w Szudziałowie.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia wadium w wyso-
kości 10% wartości maszyny w kasie Spółki.

Zastrzegamy prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn. Dodatko-
we informacje tel. (0-85)11-14-47.

(1003653)

ARDVIL, kupisz, sprzedaż, wynajmiesz, ☎(0-85)32-80-53 w. 210, Branickiego 17a.

1012867

"DOMINIUM" -Nieruchomości -Kupno -Sprze-
daż -Wynajem, Lipowa 4, ☎416-842, ☎435-185.

1006380

GRAJEWO "Univers" nieruchomości, kupno,
sprzedaż, pośrednictwo. Piłsudskiego 6. ☎(0-86)72-26-23.

1010768

KIERZKOWSKI Nieruchomości i Budownictwo,
☎(0-85)426-071 w.278.

1012737

KIERZKOWSKI Pośrednictwo, Wynajem, Nad-
zór, Kosztorysowanie.

1012738

RZECZOZNAWCA, biegly -wyceny nierucho-
mości, ☎(0-85)445-915.

1013895

"TYTAN" Łomża, Polowa 45, ☎(086)16-62-26.

101121

ZAMBRÓW "Panorama". Nieruchomości -
sprzedaż -wynajem. Wąska 14, ☎(086)71-85-72.

101280

❑ KUPIĘ

DZIAŁKĘ -ewentualnie dom. ☎428-477 (wie-
czorem).

1010552

DZIAŁKĘ budowlaną w Białymstoku, dom
drewniany do rozbioru, ☎(0-85)153-202.

1014024

OPUSZCZONE lub zasiedlone gospodarstwo
nad jeziorem. ☎(0-22)632-75-81, ☎(0-22)729-11-46.

1012984

❑ SPRZEDAM

(0-85)326-235 "Hema" sprzeda czteropokojowe,
Dubois, I piętro, 88.000,-.

1013565

31 mkw., telefon, III piętro, ul. Waszyngto-
na ☎(0-85)454-174.

1013907

ATRAKCYJNIE położone gospodarstwo rolne,
zabudowania i grunty 16 ha w jednym kawałku,
możliwość sprzedaży w części lub całości. ☎(0-85)762-403.

1013928

BUDOWLANA, 6 km Dziekie. ☎(0-85)411-684.

1013053

BUDOWLANA -rzeka, las, wodociąg, 6 km Bia-
łystok, ☎(0-85)411-684 wieczorem.

1013705

DOM, os. Mickiewicza, działka 973 mkw. ☎(0-85)32-80-53 wew. 210.

1013838

DOM -Bielsk Podlaski, Obozowa 8 lub zamienię
na blok.

1012917

DOM 300 mkw., 3 km od Zabłudowa. ☎(0-85)431-139.

1012455

DOM dwupiętrowy 160 mkw., garaż, działka
1500, Olecko, ☎(0-116)24-92.

1013334

DOM dwurodzinny. Augustów, ☎(0-119)38-78.

1013806

DOM piętrowy, budynek gospodarczy, działka
1400 mkw. Sokółka, Sikorskiego 56.

1014026

DOM stan surowy -centrum Zambrów, ☎(0-86)71-14-82.

1013242

DOM w Suwałkach, stan surowy, technologia
kanadyjska sprzedam. ☎(0-87)67-38-98.

200069

DWA pokoje 38 mkw. II piętro, ul. Gruntowa,
☎(0-85)538-096.

1013750

DZIAŁKA 3600 las -dom stan surowy nad Na-
rwią. ☎(086)188-919.

101449

DZIAŁKA uzbrojona 20 arów, Zambrów, ☎(0-86)71-22-69.

1013476

DZIAŁKĘ pracowniczą z atrakcyjnym domkiem
piętrowym, basenem, ☎(0-85)451-024.

1013760

DZIAŁKĘ rekreacyjną, 1.000 mkw., domek, je-
zioro Dęstwo, Rajgród. ☎(0-85)428-003.

1014003

DZIAŁKI budowlane nad jeziorem Sunowo, do-
stęp do wody, ☎(0-87)10-98-07.

1013249

DZIAŁKI budowlane w Grajewie 800, 1000,
1300, "UNIVERS", ☎(0-86)72-26-23.

1013357

EŁK centrum pół domu w tym lokal handlowy.
☎(0-87)10-65-30.

1013599

GOSPODARSTWO rolne 11 ha zabudowania
muruwane skanalizowane w sercu Suwalskiego
Parku Krajobrazowego. ☎(0-87)67-93-16.

200104

GRAJEWO -mieszkania M-3, M-4, M-5, "UNI-
VERS", Piłsudskiego 6, ☎(0-86)72-26-23.

1013353

M-4 60 mkw., Łapy, ☎(0-85)15-22-00.

1013688

M-5 sprzedam. Suwałki ☎(0-87)67-69-02.

200019

MIESZKA I, dwupokojowe, 38 mkw. "Ardvil".
☎(0-85)32-80-53 wew. 210.

1013840

MIESZKANIE, dom, działkę sprzedam. ☎(0-85)635-657.

1013564

MIESZKANIE 35,7 mkw. Goldap, ☎(0-87)15-18-89.

1013508

MIESZKANIE 54 mkw. ☎(0-85)610-259 po
20.00.

1013894

MIESZKANIE 57,7 mkw. IV piętro, garaż w Au-
gustowie, ☎(0-119)26-25.

1013422

MIESZKANIE 57 mkw. blisko Elku, jezioro.
☎(0-87)10-30-43 po 19.00.

1013549

MIESZKANIE (74 mkw.) I piętro z garażem lub
bez w Suwałkach. ☎(0-87)67-93-16.

200103

MIESZKANIE M-3m, 51,40 mkw. Os. Południe,
☎(0-86)72-41-87 po 16.00.

1014013

SPOTKAJMY SIĘ W

unibud

**HURTOWNIA
MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH**

OFERUJE:
materiały ścienna
pokrycia dachowe
stolarke okienne i drzwiowa
płyty gipsowo - kartonowe
wełna mineralna
styropian
narzędzia i akcesoria budowlane
oferta tygodnia

**BEZPOŚREDNI
IMPORTER WYKŁADZIN
PCV Z FRANCJI**

**Gerflor
International**

**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY
ODBIORCÓW HURTOWYCH I SKŁEPY**

IZOLACJA SA
ZDUŃSKA WOLA

ST. MARLEY

NIDA GIPS

PREF BEC

ROCKWOOL

STALUD
Sokółka S.A.

STYROPOL

VELUX

Unibud S.A. Bielsk Podlaski, ul. Brańska 132,
tel. (0-85) 30-38-41, 30-42-41 w. 37

MIESZKANIE trzypokojowe, (0-85)329-505.

OKAZJA! -trzypokojowe Białostoczek III piętro, telefon, 62.000,- sprzedam, (0-85)520-483.

OLECKO, działka budowlana szeregowa, (0-87)672-789.

PAWILON na Kawalerskiej, 75-30-30 po 18.00.

PLAC 550 mkw. uzbrojony budowlany, Grajewo (0-86)72-85-62.

REKREACYJNA 2000, Rajgrodzkie "UNIVERS", (0-86)72-26-23.

SPRZEDAM lub wydzierżawię działkę 43-arówą z budynkami gospodarczymi, domem murowanym z wygodami w Tyborach Jezierni. (0-86)75-42-08.

POSZUKUJĘ

AGENCJA poszukuje domów, mieszkań do sprzedaży i wynajmu, (0-85)329-505.

ZAMINIENIE

DOM z działką zamienię na blok. Bakalarzewo, (0-87)67-17-32.

WYNAJME

DOŁEK w Starym Folwarku. (0-87)67-01-87.

HALA 200-2000 mkw. 2 km od Suwałk (0-87)67-90-14.

LOKAL 80 mkw., Siemiatycze, Grodziska 33c na działalność gospodarczą. (0-85)55-25-86.

LOKAL: handlowy, usługowy, biurowy 428-477.

LOKAL z placem strzeżonym do wynajęcia: Łomża (090)291-076.

MAGAZYN 300 mkw. Kolno, (0-86)78-39-24.

MIESZKANIE do wynajęcia. 320-758.

POKÓJ do wynajęcia, (0-85)75-58-59.

POKÓJ pracującej, Wąska 6/22b.

SKLEP do wynajęcia. Grajewo, (0-86)72-45-36.

WYNAJME pomieszczenie, warsztat samochodowy - Białystok okolice, (0-85)101-392 po 19.00.

USŁUGI

BUDOWA, REMONT

ANTYWLAMANIOWE drzwi izraelskie, najlepsze, najtańsze montaż "Witex Super-Lock" Wyszyńskiego 2/1 42-14-38; "Dardom" Augustów (0-119)54-96; "Domet" - Łomża (0-86)18-56-96.

ANTYWLAMANIOWE drzwi "Gerda Star". ZALUS, 511-994, Dąbrowskiego 24.

CHEMICZNE płukanie instalacji grzewczych, (0-85)512-003.

ELEWACJE siding- tanio. (0-87)67-19-20, (087)67-69-15.

EKSPRESOWO kuchenki - instalacje, (0-85)611-088.

INSTALACJE sanitarne centralnego ogrzewania, (0-85)512-003.

KOMPLEKSOWO remontowo - budowlane, (0-87)10-10-65.

MATERIAŁY budowlane. 437-133.

OCIEPLANIE murów szczelinowych pianką krylaminiową (0-85)436-838.

OKNA, drzwi, profesjonalny montaż, wymiana, sprzedaż, (0-85)431-872.

PCV, aluminium - okna, drzwi, witryny, zabudowy balkonów. "ZALUS", Dąbrowskiego 24, 511-994.

ROLETY antywlamaniowe, 544-283.

ROLETY przeciwsłoneczne, dekoracyjne - producent. (0-85)616-644.

SIDING, sprzedaż i montaż, krycie dachów, suche tynki 633-812.

SIDING. 510-353.

SOLIDNIE: szpachlowanie, malowanie, przeróbki, gipsy. Łomża 16-77-69.

TERAKOTA, (0-85)619-032.

TYNKI agregatem. Zambrów (086)71-37-13.

TYNKI wapienno - cementowe agregatem. (0-87)66-79-85.

UKŁADANIE NAWIERZCHNI Z KOSTKI BRUKOWEJ. WIELOLETNIA GWARANCJA ABW-SUPERBRUK (0-85)454-029

UKŁADANIE polbruk, (0-85)533-526, 090-282-267.

ŚRODA, 18.06.1997 r. • Nr 11 (13770)

TEC Sp. z o.o. oferuje

- samochody ciężarowe
- przyczepy
- zabudowy
- chłodnicze
- izotermiczne
- skrzyniowe
- części
- serwis

Białystok, ul. I Armii Wojska Polskiego 2A
tel./fax (0-85) 53 90 09, 75 24 88, 539 158, 0 602 347 485

Komenda Wojewódzka Policji w Suwałkach

ogłasza

przetarg nieograniczony na montaż komina stalowego w Komisariacie Policji w Prostkach

Termin realizacji zamówienia - 1997.08.14.

- Oferenci mogą uzyskać niezbędne informacje wraz z kompletem dokumentacji w siedzibie Zamawiającego - Suwałki, ul. Pułaskiego 26, tel. 660-403, pok. 427. Uprawniony do kontaktów z oferentami mgr inż. Wiesław Prusko, tel. 660-409, pok. 431.
- Oferty należy składać do dnia 1997.07.03 do godz. 14.00, pok. 427.
- Otwarcie ofert odbędzie się w siedzibie Zamawiającego w dniu 1997.07.04 o godz. 10.00 w pokoju 430.

(200031)

KA • MONDEO • SCORPIO
ESCORT i TRANSIT z PŁOŃSKA

ESCORT
1,6 CL - 2.550 zł taniej
1,6 CLX - 3.700 zł taniej



Spectrum
Twój dealer od 1992 roku

• BIAŁYSTOK • al. Jana Pawła II 88
(d. Zwycięstwa) • tel./fax 516-911, 516-034
• tel. 518-279 • 516-185

NADLEŚNICTWO ELK w MROZACH

ogłasza

przetarg nieograniczony na sprzedaż gruntu położonego we wsi Lipińskie nr działki 119/1 o pow. 2,60 ha.

Cena wywoławcza - 6.188,28 zł.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Nadleśnictwa dnia 4 lipca 1997 r. o godz. 10.00. Wadium w wysokości 10% wartości działki należy wpłacić do kasy Nadleśnictwa na dzień przed przetargiem.

Nadleśnictwo zastrzega prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

(1003663)

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Goniądzu ul. Kościuszki 34B

ogłasza II przetarg nieograniczony

na prawo pierwszeństwa przydziału mieszkania na zasadzie własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego kat. M-3 o pow. użytkowej 43,5 mkw. w budynku ul. Kościuszki 30/13.

- cena wywoławcza - 500 zł za mkw.
- przetarg odbędzie się w dniu 26.06.1997 r. o godz. 11.00 w biurze Spółdzielni przy ul. Kościuszki 34B
- wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie Spółdzielni w dniu przetargu

Informacje w biurze Spółdzielni lub telefonicznie pod nr (0-86)72-01-10.

(1003674)

LIPOWA
RATUSZ
SURASKA
BIURO OGŁOSZEŃ
LIPIŃSKIEGO
M.C. SKŁOD.
CENTRAL
LEGIONOWA
SIENKIEWICZA

Nasze biuro ogłoszeń
Białystok, ul. Suraska 1
tel./fax 42-51-16

Chcesz dać reklamę?!

ZADZWOŃ

Nasz przedstawiciel handlowy odwiedzi Ciebie

Białystok
tel. 42-05-21



ELEWACJE



Białystok
Łomża, ul. Piłsudskiego 36, tel./fax 190-827
Białystok, ul. Hetmańska 10, tel./fax 511-707
Codziennie: 7.00 - 19.00, sobota: 8.00 - 16.00
Kętrzyn, ul. Dworcowa 8, tel. (0886) 22-72

■ PANELE PODŁOGOWE
■ NARZĘDZIA
■ TERAKOTA
■ GRESY
■ FARBY
■ BOAZERIA
■ artykuły
■ artykuły



1003539

Wojskowy Rejonowy Zarząd Kwaterunkowo-Budowlany w Olsztynie, ul. Gietkowska 5

zawiadamia

o ogłoszeniu przetargu w trybie "negocjacje z zachowaniem konkurencji" dotyczącego remontu węzłów sanitarnych w budynkach koszarowych nr 268 i 269 w kompleksie 591 Jednostki Wojskowej 2522 w Orzyszu.

Termin realizacji zamówienia: 07.1997 r. do 31.10.1997 rok.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w tut.

Zarządzie - cena formularza 10 zł.

Informacji udziela Jerzy Wronka, tel. 542-16-80.

(200033)

Komunikat

Zarządu Miasta i Gminy Orzysz

Zgodnie z art. 18, ust. 2, pkt. 9 i 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 89, poz. 415), podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 26 czerwca 1997 r. w sali nr 4 Urzędu Miasta i Gminy w Orzyszu o godz. 10.00 odbędzie się sesja Rady Miejskiej, na której rozpatrywane będą nie uwzględnione protesty i zarzuty złożone do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów zabudowy letniskowej we wsi Góra. Przedmiotem sesji będzie również uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów zabudowy rekreacyjnej we wsi Okartowo.

Przewodniczący Zarządu
mgr inż. Adam Koronkiewicz

(1003654)

Samoobrona

wystawi własną listę wyborczą w całej Polsce.

Postulujemy m.in.

- ✓ 1. Nie - dla wzrostu ubóstwa, drożyzny, bezrobocia, bezdomności i biurokracji.
- ✓ 2. Nie - wobec oszustwa na temat dobrodziejstw wcielenia Polski do UE i NATO.
- ✓ 3. Powstrzymanie procesu ekonomicznego, politycznego i moralnego rozbioru Polski - zielone światło dla rozwoju budownictwa, rolnictwa, rolnictwa i przedsiębiorczości.
- ✓ 4. Zachowanie praw socjalnych: bezpłatnej nauki i opieki zdrowotnej oraz prawa do godziwej rewaloryzacji rent i emerytur.

Zapraszamy chętnych do współpracy.

Centrala Samoobrona, 00-514 Warszawa, ul. Marszałkowska 84/92, lok. 121, tel. (0-22)629-32-90.

(1003671)

CAŁĄ DOBĘ Z WAMI
TAXI LOMŻA RADIO TAXI LOMŻA
016 97 97
Zapraszamy do korzystania z naszych usług.
BEZPŁATNY DOJAZD DO KLIENTA
JEZDZIMY TANIEJ NIŻ INNI

ZA TREŚĆ
REKLAM I OGŁOSZEŃ
REDAKCJA
NIE ODPOWIADA

Sprostowanie

W ogłoszeniu nr 1003198 z dnia 2.06.1997 o przetargu Urzędu Gminy Elk w poz. nr 1 błędnie podana została cena wywoławcza działki nr 114/2 o pow. 788 mkw. podano: 2.520 zł winno być: 5.250 zł.

Za błąd serdecznie przepraszamy.

(1003661)

OGŁOSZENIA I REKLAMY

do "Gazety Współczesnej" przyjmują:

- Augustów, Rynek Zygmunta Augusta 7, tel. (0-119) 36-31 - Sklep Wielobranżowy
- Augustów, Rynek Zygmunta Augusta 27, tel. (0-119) 34-51 fax 37-33 ZH-P "SCH"
- Białystok, ul. Suraska 1, tel./fax 42-51-16 - Biuro Ogłoszeń
- Elk, ul. Maleckich 2, tel. (0-87) 10-85-05, Mazurska Regionalna Izba Gospodarcza
- Grajewo, ul. Piłsudskiego 6/7, tel. (0-86) 72-26-23, "UNIVERS" Biuro Obrótu Nieruchomościami
- Giżycko, ul. Pocztowa 3, tel. (0-87) 28-52-80 - Oddział "GW"
- Łomża, Al. Legionów 7, tel./fax (0-86) 16-56-97 - Oddział "GW"
- Olecko, pl. Wolności 22, tel./fax (0-116) 37-84 - Oddział "GW"
- Pisz, ul. Okopowa 3 A, tel. (0-87) 23-29-61, BP "ORBIS"
- Siemiatycze, ul. Pałacowa 18, tel. 55-31-41, B. Siwińska
- Sokółka, ul. Ściegiennego 16 B, tel./fax (11) 41-89, "MAKLER" Biuro Pośrednictwa Nieruchomości
- Sokółka, ul. Broniewskiego 5, tel. (11) 56-89, "MAKLER" Przygraniczne Centrum Handlowe
- Suwałki, ul. Kościuski 32, tel./fax (0-87) 66-57-26 - Oddział "GW"
- Węgorzewo, ul. 3 Maja 10, tel. (0-87) 27-27-46 - "EKOMAZUR"
- Wysokie Mazowieckie, ul. Długa 22, tel. 75-24-08, Wypożyczalnia kasety wideo "WIDKING"
- Zambrów, al. Wojska Polskiego 37c, tel. (0-86) 71-27-99 - MOK
- Zambrów, al. Wojska Polskiego 22, tel./fax (0-86) 71-25-25 - "GLOBTOUT"

Ogłoszenia i reklamy przyjmują także nasi przedstawiciele handlowi tel. 42-05-21

Gazeta Współczesna

ZLECĘ stan surowy budynku handlowego 2300 mkw., ☎42-84-77 (wieczorem).

TRANSPORT

AUTO-COMPLEX, autoholowanie całodobowe, autonaprawa, ☎(0-602)361-963.

CZARNOZIEM, żwir, ☎(0-85)754-184, ☎(0-85)192-063.

POSZUKUJĘ transportu 12-24 ton, ☎(0-85)124-278, ☎124-200.

TRANSPORT 3 tony, ☎(0-85)541-921.

TRANSPORT towarów do 5 ton i samochodów, VAT, ☎(0-85)320-996.

ŻWIR, piasek, Suwałki ☎(0-87)67-35-27.

ŻWIR, ☎(0-85)326-717.

ŻWIR, ☎(0-85)415-055.

INNE

ANTENY -tanio, gwarancja, ☎614-517.

ANTYWŁAMANIOWE DRZWI, FOLIE OCHRONNE OKIENNE, ZABUDOWA BALKONÓW, KRATY ZWIJANE, ALUMINIOWE DRZWI, WITRYNY, 75-12-18 "ZAMIS".

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, ☎(0-85)753-955.

FORMY wtryskowe, rozdmuchowe, wykrojniki, tłoczniaki, mechanika precyzyjna. "FOR-MET", ☎(0-85)520-788.

KOMPUTEROPISANIE, ksero, ☎(0-85)445-915, Rocha 10/201.

KOSZTORYSOWANIE ☎(0-85)762-197.

PIECZĄTKI "ECHO", Suraska 1, ☎(0-85)420-193.

RESTAURACJA Maxim, Wesola 18, ☎(0-85)421-409: wesela, bankiety, imprezy sponsorowane, degustacje, promocje, imprezy branżowe.

SOKÓŁKA, Broniewskiego 5, "Dom weselny" zaprasza, kompleksowe usługi, ☎(0-85)11-41-89.

TAPIECERSTWO, ☎(0-85)431-475.

WIDEOFILMOWANIE -profesjonalnie, tanio, ☎(0-85)32-35-45, 53-88-60.

ZESPÓŁ muzyczny -wesela prawosławne, ☎(0-85)538-160.

ZESPÓŁ muzyczny: trąbka, saksofon, ☎(0-85)375-532.

AUTO-MOTO

KUPIĘ

* (0-85)325-681*: Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

* (0-85)325-681*: Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

126P do remontu, wypadku, ☎(0-87)67-74-60.

126P na części, ☎(0-119)52-53.

AUTO-SZROT skup aut wypadkowych, złomowanych. Sprzedaż części. Nowa Wieś Elcka, ☎(0-87)19-73-84.

AUTO-SZROT skup samochodów wypadkowych. Pisz ☎(0-87)234-975.

CZĘŚCI do trabanta, ☎413-066 wieczorem.

FORD transit na części lub w całości kupię, ☎(0-85)431-622.

MERCEDESA 123 białe tablice, ☎(0-85)185-170.

PO wypadku do 15.000, ☎(0-85)111-329.

SILNIK 1800 do ascony, ☎419-271.

SKUP- sprzedaż komis, części kamaz, star, jelicz, tatra, ☎(0-85)751-117.

TOYOTA starlet (1990-92) w dobrym stanie, ☎(0-85)505-267 po 17.00.

SPRZEDAM

* (0-85)325-681-TUK*. Ubezpieczenia, Białystok, Warszawska 40.

125P, 1981, + gaz, ☎(0-85)610-049.

125P (1981/82). Kolno ☎(0-86)78-25-38.

125P (1986), 2.400,-, ☎197-291.

126 el (1995), I właściciel, stan bdb, radiootwaracz, pokrowce, nadkola, podwójnie zabezpieczone antykorozyjnie, blokada skrzyni biegów, garazowany, oznakowany 6.800 km, 10.000 zł, ☎(0-85)425-570.

126 el (1996). Łomża ☎185-451.

126P, (1981). ☎(0-85)61-00-44.

126P, (1990), lub zamienię na poloneza, ☎410-875.

126P, I rejestracja 1993, Białystok, Słonecznikowa 21/21, ☎(0-85)615-665.

DAEWOO - FSO TRUCKI

w każdej wersji:

- cargo
- przedłużone
- 5-osobowe

Citroën C-15

Pakiet Ubezpieczeniowy PZU OC gratis

Montaż zabudów

Białystok, Elewatorska 14, ☎ 520734

LEASING FABRYCZNY BDK - DAEWOO LEASING

☎ 422-466 w. 355, 378

Białystok, ul. Składowa 10

126P (1983), 1.600,-, ☎0-602-314-518.

126P (1985) stan bdb, ☎(0-87)66-25-35.

126P (1988), tanio, ☎554-314 wew. 27.

126P (1989), (1980). Suwałki ☎(0-87)65-05-55.

126P (1989), autoalarm, blokada zapłonu, ☎(0-85)101-853.

126P (1990), ☎(0-86)71-61-70 po 16.00.

126P (1990). ☎(0-85)141-741.

126P (1990). ☎(086)180-834.

126P (1993). ☎(086)78-61-41.

126P bis, 5.300,-, ☎(0-85)42-54-44.

126P (IX 1993), ☎(0-86)75-48-81.

AUDI 100, 2.3E, (1991), białe tablice, ☎(0-85)530-046.

AUDI 100 2,5TD i, 1990, ☎(0-86)17-61-64.

AUDI 100D, wyposażenie, dokumentacja, (0-86)71-87-86.

AUDI 80, 1989, opel astra 1993, ☎(0-119)46-436.

AUTOCZĘŚCI -ZACHODNIE UŻYWANE. BIAŁYSTOK, UBOCZE 6, ☎546-305 PO 18.00.

AUTOKOMIS. NAREWSKA 26A. KUPNO. SPRZEDAŻ. ZAMIANA. RATY. PTS. MOŻLIWOŚĆ KUPNA SAMOCHODÓW BEZ WŁAŚCIELI. BEZ PORECZCIELI. PRZY ZAKUPIE SAMOCHODU W KOMISIE WYMIANA OLEJU W SILNIKU GRATIS (085)511-335, 511-325.

AUTOKOMIS róg Orzeszkowej -Branickiego, ☎(0-85) 41-04-65.

SEAT

VOLKSWAGEN GROUP

INCA

ATRAKCYJNA CENA

ODBIÓR NATYCHMIASTOWY

Autoryzowany dealer

ROTO LUX

Białystok, ul. Żabia, tel. 524-603

AUTO KOMIS "TWOJE MARZENIE" DUŻY WYBÓR. SPRZEDAŻ RATALNA, MOŻLIWOŚĆ ZAMIANY, WYSTAWIENIE BEZPŁATNE, CENTRUM BIAŁEGOSTOKU, UL. MAZOWIECKA 32, ☎455-284.

AUTO KOMIS "Zawady" (przy Szosie Północno-Obwodowej) zaprasza do nowo otwartego salonu. ☎614-728. Sprzedaż -Skup -Zamiany -Raty.

"AUTOMARKET" UL. BOTANICZNA, AUTOKOMIS, SKUTERY, ROWERY, SKUP -ZAMIANY, RATY PTS FORMALNOŚCI NA MIEJSCU. ☎44-55-48.

AVIA laweta (wciagarka), tanio, ☎(0-85)444-589.

AVIĘ sprzedam. Suwałki ☎(0-87)67-79-78.

BLACHARKA, szyby, podzespoły, niwy, oki, moskwiczka, lady, tawrii. ☎(0-85)441-719.

BLACHY, lampy, zderzaki, chłodnice mechaniczne, nowe, używane do zachodnich, japońskich, ☎(0-85)753-380.

BMW 1600 (1981). Augustów, ☎(0-119)38-44.

CAMPING N-126 Niewiadów, stan idealny (1988), ☎(0-85)50-12-78.

CARO (1995) I właściciel, ☎(0-86)755-466.

CITROEN BX, 19TRD (1984). ☎(0-85)53-44-94.

CITROEN BX-14, (1991), serwisowany. ☎(0-85)515-286.

CZĘŚCI do trabanta różne, ☎(0-85)194-370.

CZĘŚCI star 200 ☎(0-85)156-673.

DACIĘ dobry silnik, gaz ☎(0-85)30-75-21.

DAIHATSU charade, 1.0D, (1991). ☎(0-87)10-93-39.

DWIE wywrotki, T-25 (szt. 2), polonez (1992), 1.9D, Kruszewo Bronowo 65, Sokoly.

DŹWIG 6t, star 28, (0-85)503-180.

ELEGANCKIE amerykańskie auto, bogate wyposażenie. Muszę sprzedać, cena umowna ☎(0-86)75-60-31.

FIAT 125p (1981/82), ☎(0-86)774-146.

FIAT 125p (1984). Suwałki ☎(0-87)65-58-47.

FIAT 126p, (1986), ☎(0-119)46-471.

FIAT tempra, 1.9TD, (1992), Kuriany 10A, k.Białegostoku. ☎(0-85)413-742.

FORDA sierre 2.0, (1983). ☎(0-85)101-560.

FORD fiesta CLX, (1993). ☎(0-119)35-48.

FORD Mondeo 1.6 CLX (96) ☎ 75-57-21

FORD orion 1.6 (1988), biały, bogate wyposażenie. ☎(086)18-40-50.

FORD sierra 1.6 (1986) -tanio c.zamek, ☎(0-85)554-314 w.105.

FORD sierra 2.0, DOHC, kombi, wersja ghia, automat, (1992). ☎(0-86)160-261.

FORD transit (2,5D), osobowy, ☎(0-86)54-64-76.

FORD transit 2,5D (1992), ☎(0-119)460-73.

FORD transit podwyższony, (1995), pełne wyposażenie. Ciechanowiec, ☎771-221.

FSO, 1.5l, (1987), atrakcyjna cena, ☎(0-85)11-18-15 wew. 389.

GOLF 1.6, (1991), trzydrzwiowy, ☎(0-86)755-225.

GOLF 1.6D, (1986), jetta 1.6 (1987). Elk, ☎(0-87)10-36-89.

HONDE civic (1987) z uszkodzonym przodem pojazdu, ☎(0-85)546-106.

JEEP nissan patrol, (1985). ☎(0-85)543-206.

JELCZ+ przyczepa, (1980). ☎(0-86)761-360.

JELCZ + przyczepa, rok produkcji 1980 skrzyniowy, ☎(0-86)761-360.

JELCZ 3W317 wywrotka, rok prod. 1980. Kolno ☎78-36-21.

JELCZ chłodnia (1975), tanio. ☎(0-85)419-445.

KAMAZ -ciągnik siodłowy zamienię na wywrotkę star. Elk, ☎(0-87)10-27-25.

KAMAZ 5410, wywrotka. ☎(0-119)47-798.

KOMIS TOP- AUTO PROPONUJE USŁUGI SWEGO KOMISU. SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW NOWYCH, UŻYWANYCH, ZAMIANA SAMOCHODU STAREGO NA NOWY, PREFERENCYJNE KREDYTY BANKOWE DO 12 LAT, WYCENA AUT, OCENA STANU TECHNICZNEGO, ZNAKOWANIE POJAZDÓW. ☎614-787.

KOMIS TOP AUTO PROPONUJE: DACIA 1,4 (1996) 15000 ZŁ.ŁADA 1,3 (1990) POLONEZ SKŁADAK 1,5 (1993) 9000 ZŁ.VW GOLF 1,6 D (1988) OPEL VECTRA 1,7 TD (1994), OPEL ASTRA 1,4 (1993) FIAT TEMPRA 1,6 (1992) ☎616-802, ☎614-787.

KOPARKĘ K-606, stan dobry. ☎(0-86)72-22-88.

LAKIERY samochodowe STANDOX. Suwałki, Mickiewicza.

POLMOZBYT BIAŁYSTOK OFERUJE

SAMOCCHODY UŻYWANE oraz NOWE

Lp.	MARKA	ROZMIAR	CENA	KOLOR
1.	POLONEZ 1,6 GLE	'92	9.700	biały
2.	POLONEZ 1,5 GLE	'90	5.500	złoty
3.	POLONEZ 1,6 GLi	'95	16.800	antracyt

+ instalacja gazowa

ul. Zwycięstwa 10, tel. (085) 512-601, 516-661

4. HYUNDAI LANTRA fab. nowy, atrakcyjna cena szaroniebieski Sprzedawane pojazdy nie mają ukrytych wad prawnych. Z atrakcyjnym pakietem ubezpieczeniowym. W cenie zawarto opłatę skarbową. Możliwość negocjacji cen.

al. 1000-lecia PP 8, tel. (085) 752-252

LANCIA Dedra 2.0EJ, bordo metalik, bogate wyposażenie. ☎(0-116)36-54.

LIAZ + naczepa ☎(0-85)156-673.

ŁADA 2107, 1989 X, ☎612-973.

ŁADA niwa 1989 rok - sprzedam, stan bdb, ☎(0-85)431-622.

ŁADA samara 1300, kolor czerwony (1989), ☎(0-85)30-30-48.

MARCEDES 190D, 2.0, 1991. Działka nad Zalewem Siemianówka ☎(0-85)11-32-39.

MAZDA 626, 1994 pełna elektryka, I właściciel, ☎(0-86)754-041.

MAZDA 626 (1985), okazynie! ☎546-305 po 18.00.

MERCEDES 126SDL (1986) komfortowy przód, tyl nie uszkodzone, ☎(0-86)72-23-45.

MERCEDES (1988), 300D, Saturna 69.

MERCEDES 240D (1982), ☎(0-85)619-619.

MITSUBISHI galant, 1.8TD, (1988), ☎0-90-547-008.

NACZEPE niskopodwoziowa, 25T, trzyosiowa. ☎(0-86)72-22-88.

NADWOZIE poloneza, (1995), 2.600,-, ☎15-26-51.

NEXIA, (1996), sedan, 27.000,-, ☎197-336.

NISSAN Serena cargo (1995 r.) cena 57 000 zł. ☎44-55-48.

NISSAN sunny, N-14, 20.500,-, ☎(0-86)160-454.

NISSAN sunny 1,5 benzyna (1982) po remoncie. Łomża ☎16-54-97.

NISSAN urvan, 1995, 38,5,- (0-85)503-180.

FIAT OKAZJA				
samochody używane na raty				
Lp.	Model	Rok	Cena	Kolor
1.	126p	'92	6.400 zł	czerwony
2.	126p	'94	7.400 zł	czerwony
3.	126p	'95	9.200 zł	zielony
4.	CC 700	'96	17.500 zł	szary met.
5.	UNO 1.1	'91	12.900 zł	biały
6.	Tipo 1.4	'95	25.200 zł	czerwony
7.	Polonez 1.6	'94	12.900 zł	szary met.
8.	Polonez 1.6	'96	18.200 zł	burgund met.
9.	Ford Orion 1.3	'92	20.700 zł	czerwony
10.	Ford Escort 1.8D	'93	26.300 zł	biały
Combi				

W cenie zawarta opłata skarbową. Proponujemy atrakcyjny pakiet ubezpieczeń. Możliwość negocjacji cen.

POLMOZBYT-Białystok, ul. Zwycięstwa 10 ☎(085) 512-540, 517-332

NISSAN urvan, (1995), 38.500,-, ☎(0-85)503-180.

NOWO OTWARTY autokomis, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 92, ☎0602304995, zaprasza. Proponujemy: zamiany, skup, raty na miejscu.

NYSA, (1990), ☎(0-86)75-44-07.

OPEL -części nowe, używane, ☎(0-85)453-023, Krucza 7.

OPEL vw części używane. ☎(0-116)27-95.

OPEL astra, 1.7D, kombi. ☎612-416.

OPEL corsa (1990), ☎(0-87)287-662.

OPEL kadett, 1.6, (1989). ☎(0-86)18-24-96.

OPEL kadett 1,6D (1984). ☎(0-87)68-12-85.

OPEL record, 1.8, benzyna, (1983), ☎522-370.

OPEL record, 1983, zadbane, tel. Sztabin 92.

OPEL vectra, 1.6i, (1995), 34.000,-, ☎(0-86)752-059, ☎0-90-54-64-86.

OPEL vectra, 2,0i 4 x 4 (1991/97). ☎(0-87)67-55-02.

OPEL vectra 1.6, (1991) po wypadku. ☎(0-85)15-31-65.

OPEL vectra 2.0i (1993), ☎(0-86)755-466.

SPRZEDAM wartburga 353 (1987). ☎(0-85)55-78-19.

SPRZEDAM żuka (1990), ☎(0-86)75-44-90 po 19.00.

SPRZEDAM żuka P-11, zamienię na malucha. ☎(0-86) 71-67-42.

STAR 200 (składak 1995). ☎(0-87)67-59-65.

STAR 29 asenizacyjny, stan dobry- cena 5.500. Suwałki, ☎(0-87)67-04-03.

TAVRIA 1.1, (1989), 4.900 PLN. ☎(0-85)615-726.

TAVRIA 1993, ☎(0-85)754-705.

TAWRIA, (1993), 8.000,-, nadkola, hak, beżowy. ☎504-532 po 20.00.

TEMPRA 1.9D (1992). ☎(0-85)375-404.

TIPO 1.4S, (1993), 21.500,-. ☎(0-86)774-731.

TŁUMIKI, haki, amortyzatory. Suwałki, ☎(0-87)662-925.

TŁUMIKI, hurt- detal. Suwałki, Mickiewicza. ☎(0-85)15-63-59.

TOYOTA "Camry" 95. ☎(086)16-20-69, (086)16-06-69.

TOYOTA carina (1994) -uszkodzona, ☎(0-85)15-63-59.

TOYOTA carina (1995) kombi -uszkodzone, ☎(0-85)15-63-59.

TOYOTA celica, 1.6, (1986). ☎419-127.

TOYOTA celica, 1.6STi, 16V, (1991). ☎0-90-54-70-08.

TOYOTA celica (1996) -uszkodzone, ☎(0-85)15-63-59.

TRANSIT oszklony, (1982). ☎(0-116)27-95.

VECTRA, 1.7D, (1991). ☎750-540.

VOLKSWAGEN garbus (1963), 5.500 zł, ☎(0-85)632-937.

VOLVO 440, 1.7i (1989/90). ☎(0-85)375-404.

VOLVO 440 (1990), ☎75-57-21.

VOLVO 440 (1996) -uszkodzone, ☎(0-85)15-63-59.

VW garbus, stan bdb. ☎(0-85)44-93-97.

VW golf 1.4i, (1995), 32.000 km, poobijany, 29.500,-, ☎(0-85)15-32-02.

VW Passat (1992) ☎44-55-48.

VW polo (1989/90), 10.500,-. ☎(0-85)185-928.

VW silniki 1.3, 1.1. ☎(0-116)27-95.

WARTBURG-GOLF, bezwypadkowy, okazynie. ☎(0-85)750-791.

ZASTAWA (1980), pełnosprawną, tanio. ☎(0-85)762-553.

ŻŁ, 8V, diesel, (1991), 37.000 km, stan idealny. ☎(0-85)547-201, 520-503.

ŻUK A-11, (1994), składak, lub zamienię na osobowy. ☎(0-119)22-67.

ŻUK A-111C, oplandekowany (1992). ☎(0-87)67-07-17.

ŻUK blaszak, (1993), diesel. ☎(0-85)419-445.

ŻUK izoterma (1985). ☎762-051.

ŻUK skrzyniowy (1990), 7.000,-. ☎(0-85)194-370.

NAPRAWY

AUTO-SZYBY, lakiery samochodowe "Standard", Łomża, Kraska 78, ☎184-123.

AUTOKLIMATYZACJA, Fabryczna 2A. ☎(0-85)443-627, ☎0-602-354-816.

TŁUMIKI, katalizatory, amortyzatory, Fabryczna, ☎751-625.

WYMIANA oleju -gratis, ul. Botaniczna, ☎44-55-48.

● Naprawa samochodów ciężarowych, naczip, przyczep (pełny zakres)
● Sprzedaż i regeneracja silników krajowych i zagranicznych
● Wymiana oleju i smarowanie
GRATIS!!!
PPUH "RTM" Białystok
ul. Octowa 2, tel. (085) 42 22 61

AUTOALARMY

ALARMY -telewizja przemysłowa -autoalarmy -immobilizery (wieczysta gwarancja -karta ASSISTANCE) -radiomontaż -głośniki -centralzamki -podnośniki szyb. Lipowa 28A. ☎445-130.

AUTOALARMY, ☎(0-85)518-784.

AUTOALARMY, ☎320-106.

INNE

AUTO-KOMIS @WAZ@, ul. Zwycięstwa 10. Skup. Zamiana. Raty.

LAWETA, przywożę samochody, wynajmę. ☎(0-116)36-54.

PRZYWOŻĘ, pomagam w zakupie samochodów, wypożyczalnia lawet. ☎(086)188-154, 188-030.

TRANSIT bliźniaki zamienię na mniejszy kontener kombi. Różanostok, ☎108.

USŁUGI

AUTOKOMPLEKS -czyszczenie, Dziesięciny 54. ☎540-783.

"(0-85)325-681": Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

CYNKOWANIE wykonuje **GAL-MET** rok założenia galwanizerni 1967
Białystok, ul. Korzeniowskiego 9
tel. (085) 437 201, 437 118,
fax (085) 437 085

ŁÓŻKA z naturalnego drewna -producent. ☎(0-85)445-233.

TELEFONY KOMÓRKOWE W CENACH PROMOCYJNYCH
CENTERTEL
Atrakcyjne nagrody dla abonentów
Poznański-Auto, tel. 75 57 21

PROGRAM do kosztorysowania bezpośrednio od producenta. Sharsoft, ☎(0-85)516-063, ☎510-420 w. 234.

SPRZEDAŻ form do produkcji kostki brukowej, ☎(0-85)612-523, 090-287-396.

UBEZPIECZENIA

"(0-85)325-681-TUK". Ubezpieczenia, Białystok, Warszawska 40.

EUREKA ubezpieczenia kompleksowe, majątkowe, komunikacyjne, oc, ac, nw, koszty leczenia za granicą związane z nw. B.P. Eureka, Białystok, ul. Krakowska 5, ☎(085)445-598, 423-071.

NAUKA

ALTERNATYWA- Profesjonalne Kursy Komputerowe, T-MATIC, ul. Waszyngtona 23, ☎44-21-51. Zadzwoń!

ANGIELSKI -korepetycje. Elk ☎(0-87)10-28-56.

"EDUKATOR" Sp. z o.o., Polska 52, ☎(0-85)752-702, ☎752-700 przyjmuje zapisy do: Studium Kosmetycznego, Liceum Zaocznego, Szkoły Sekretarek i Asystentów Szeffa oraz na 3-letni kurs fryzjerski z możliwością ukończenia LO.

KURSY komputerowe -profesjonalne. ☎422-003 Multi-Train.

MATEMATYKA, ☎(0-85)422-795.

SZKOLENIE kierowców ☎422-368.

ZAOCZNE Studium Ekonomiczne dokonuje naboru na rok szkolny 1997/98 w zawodzie: technik ekonomista, technik informatyk, technik archiwista. ☎(0-85)76-18-62, Białystok, Jurowiecka 33.

TURYSTYKA

"(0-85)325-681 TUK, Białystok, Warszawska 40.

ATRAKCYJNE wycieczki, wczasy zagraniczne. Wyjazdy z Białegostoku B.P. Eureka ☎(085)445-598, 423-071.

BILETY autokarowe, lotnicze, promowe- Skandynawia. B.P. Eureka ☎(085)445-598, 423-071.

BRUKSELA -piątki, ☎(0-85)16-39-93.

BUSEM. Suwałki, Augustów, Niemcy. ☎(0-87)67-08-17.

FRANKFURT. Wynajem autobusów, rachunki, ☎(0-85)54-64-76.

"IMPERIA", obóz wędrowny, Karkonosze. ☎(0-85)445-467.

KOLONIE, obozy, wczasy. ☎(0-85)542-452.

KOLONIE, obozy żeglarskie, młodzieżowe, wczasy "ELLA-TUR" (0-85)445-042 (9.00-17.00).

KOLONIE- Elk, 499 złotych, ☎(0-85)750-791.

KOLONIE: Karwia (21 dni) 850 zł termin 26.06-09.07.97. Wyspa Sobieszewska, 602 zł terminy: 26.06-09.07.97, 26.07-08.08.97. Beskid Żywiecki- Zawoja 584 zł termin 20.07-03.08.97. B.P. Eureka, ☎(085)445-598, 423-071.

KOLONIE w Augustowie (396,-). ☎(0-85)542-452.

KOLONIE we Włoszech doskonale warunki, atrakcyjna cena. Rainbow Tours, Waszyngtona 3, ☎(0-85)447-544.

LWÓW bez tajemnic, "AS", ☎(0-85)436-304.

OBOZY młodzieżowe: Słowacja, Zakopane, Mazury. Royal, Lipowa 19/21, ☎(0-85)42-28-39.

OBÓZ -Włochy, zwiedzanie Monaco, Monte Carlo, Verony, Wenecji. ☎(0-85)445-467.

PIELGRZYMKI: Europa, USA -"As". ☎(0-85)436-304.

PÓŁKOLONIE w siodle, kursy jazdy konnej, ☎(0-85)632-994.

SŁOWACJA, Mazury-dacze; wizowanie, przejazdy autokarowe. Royal, Lipowa 19/21; ☎(0-85)44-50-50.

TANIE wczasy lecznicze "AS", ☎(0-85)436-304.

TANI obóz -Jezioro, "AS", ☎(0-85)436-304.

USA Wycieczki. ☎(0-89)527-30-00.

WCZASY rodzinne nad morzem -Palanga na Litwie. Dojazd autokarem z Białegostoku. "Kosmos", ☎(0-85)514-865.

WCZASY SU "Budowlani" -Augustów, ☎(0-85)542-452.

WYCIEZKI: Litwa, Ukraina, Białoruś, ☎(0-85)436-304.

WYCIEZKI: Paryż, Rzym, Cztery Stolicie, Wiednia, Royal, Lipowa 19/21, ☎(0-85)44-50-50.

WYPOCZYNEK: Włochy, Hiszpania, Grecja, Palanga, Druskienniki. Royal, Lipowa 19/21, ☎(0-85)42-32-71.

ZAKUPY

SKLEPY

ANTENY satelitarne, naziemne. AVAL Białystok Koziowa 4 ☎517-656

"GEST" garnitury, marynarki, koszule, spodnie czarne, dodatki -duży wybór.

"GEST" garnitury -atrakcyjne ceny. Św. Rocha 14a (Pawilon Wenus), lp.

S M A L MEBLE
do biur i sklepów
Ceny producenta

Białystok, ul. Bema 11/2
0-85 42-60-71 do 77 w. 287.

KOMPLETNE WYPOSAŻENIE ŁAZIENKI ☎518-207 ZWYCIĘSTWA 8E.

HURTOWNIE

GLAZURA, terakota gat. II, III, ☎(0-86)71-87-86.

OBUIE "LIDER" też inne przedstawicielstwa -wzorcownia, Zwycięstwa 8"B, ☎518-449.

WINIARNIA sprzedaje hurtowo wina codziennie 6-22: Łomża, J. Piłsudskiego 127, ☎(086)180-682.

WORKI, tektura, opakowania, papiery, ☎431-932.

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I MAGAZYNÓW, regały metalowe, rura, szkło, Białystok ul. Swoboda 25A ☎543-150.

PRODUCENCI

DESKI podłogowe. Krukanki ☎(0-87)217-005.

PARKIET. ☎753-662.

PRODUCENT SPRZEDA ATESTOWANĄ KOSTKĘ BRUKOWĄ Z NIEMIECKIEJ WIBROPRASY ZENITH, UL.KOMUNALNA 3, ☎085/53-88-22, 539-781.

ZDROWIE

"BADANIA okresowe oraz kierowców (bez kolejki), również w firmach. ☎(0-85)75-25-74.

ANALIZA mikroelementów. Alergie, nerwice, łysienie, inne, (badanie włosów) ☎(085)444-419

ANTYRAKOWA huba brzozy, ☎(0-835)12-616.

APARATY słuchowe ul. Stoleczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) ☎(085)444-419

BADANIA okresowe (pn.-czw. 15.30 -17.30). Świętojańska 12, ☎328-621 w.168.

GABINET Ginekologiczny - lek. Jolanta Gołaszewska, ☎325-716, Mickiewicza 38 m 9a (róg Grotgera), poniedziałki, środy, piątki (17.00 -18.30), dom ☎322-800.

GINEKOLOG -USG, leczenie nadżerek laserem. Zamenhofa 1, ☎32-32-02, Rejestracja, (8.00-18.00).

KIT pszczoeli, krople, maść, ☎(0-85)536-123.

KONSULTANT Diety Cambridge. ☎435-126.

"KONSYLUM", ul. Legionowa 9A, lok. 1, Andrzej Mazurek -specjalista chorób wewnętrznych przyjmuje: piątek 15.30-18.00, rejestracja ☎(0-85)42-04-33.

ŁUSZCZYCA! Preparat bez nawrotów. "Torf-Med", Lipiny 96, 17-211 Dubiny.

MEDIN-bezoperacyjne leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)444-419

SOCZEWKI kontaktowe, płyny dezynfekcyjne, ul. Stoleczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) ☎(085)444-419.

STOMATOLOG -Malmeda 1, róg Lipowej. Porcelana, ☎42-22-55 (10.00 -18.00).

TRANSPLANTACJA włosów ☎(0-22)615-57-15.

ROLNICTWO

KUPIĘ

"(0-85)325-681 Biuro Rzeczoznawcy, Warszawska 40.

SPRZEDAM

ALFA laval, dojarki przewodowe do mleka używane, ☎(0-85)449-885 po 19.00.

ALFA laval, schłodzarki używane do mleka, ☎(0-85)44-98-85 po 19.00.

BIZON Z-040 -tanio, ☎(0-86)75-61-02.

BIZON Z-040 Jumz. ☎(0-85)555-088 (wieczorem).

BRYCZKI, sanie, uprząż, wyjazdowa. ☎(086)188-919.

C-330, sprzedam, (1977) po kapitalnym remoncie, gwarancja. Augustów, ☎(0-119)47-894.

C-330, zetor 25, orkan II, prasa kuna, Sokółka, ☎(0-85)11-49-47.

C-330 (1984). ☎(0-85)554-318 wew. 65 (wieczorem).

C-330 (1988), C-330 (1989), Siwicki, Chilmony 41, gm. Nowy Dwór.

C-360, przyczepy: D-55, D-732. Tybory Żochy 13, Wysokie Mazowieckie.

C-360, stan bdb. -sprzedam, zamienię na C-330. Stokowisko 24, (0-86)761-519.

C-360 składak (1997), ☎(0-119)48-844.

CIAGNIK 914 z napędem, ☎(0-85)554-571.

CIAGNIK C-360. Skindzier 6, gm. Korycin, ☎387.

CIAGNIK farm-mot, gwarancja, 15.000 zł, ☎(0-85)30-75-40 po 16.00.

CIAGNIK U 912, rok produkcji 1984, Biała Piska, ☎239-248.

CYRKULARKĘ do cięcia kamieni, ☎(0-85)542-841.

ELK, Suwalska 64, ☎(0-87)10-13-21. Kombajny zbożowe, ziemniaczane, prasy, ciągniki, schłodzarki.

GOSPODARSTWO rolne 15 ha na Mazurach, ☎(0-81)887-99-70 po 16.00.

JĘCZMIEN 10 t, Rydzewo k.Giżycka ☎(0-87)211-153.

KOMBAJN, prasę -niemiecki, ☎(0-86)75-21-84.

KOMBAJN class z sieczkarnią 2,30 heder (1985), ☎(0-119)49-590.

KOMBAJNY zbożowe, prasy, sieczkarnie. Dragonajty, Jezioro k.Augustowa, ☎(0-119)42-143.

KOMBAJNY zbożowe, przyczepy samobieżne, prasy i inne maszyny firm: class, welger, krone. Części zamienne 48 godz. -serwis. Mrągowo, Przemysłowa 6, ☎(0-89-84)29-74.

KOMBAJNY zbożowe 7x class +1 deutz fahr, ☎(0-87)231-126.

KOMBAJNY zbożowe fahr, class. Mścichy 81 k.Radziłowa.

KOMPLETNE wyposażenie do uruchomienia małej mas

TELEWIZJA

PROGRAM 1

6.00 Kawa czy herbata? – magazyn poranny
8.00 „Doogie Howser, lekarz medycyny” – serial komediowy prod. USA
8.30 Wiadomości
8.40 Gimnastyka: Mamo, tato, pobaw się ze mną
8.45 Mama i ja – program dla mamy i trzylatka
9.00 Studio pod pięciolinia – program muzyczny dla dzieci
9.30 Domowe przedszkole – progr. dla dzieci
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Milagros” – serial prod. włoskiej
10.50 Stawka większa niż życie – teleturniej
11.10 Zanim powiesz rozwód: Czy można być szczęśliwym małżeństwem widząc się podczas weekendu?
11.25 „Duch, fotograf i arie operowe”
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Magazyn Notowań: Zielona klinika – pierwsza pomoc
12.50 Inwestor – magazyn finansowy
13.15 Poezja współczesna – „Smuga światła” – Mieczysław Jastrun
14.05 Sztuka przekonywania: Gest i mowa ciała
14.20 Oczywiście – nieoczywiste: Kultura Greków
14.50 No problem! – nauka języka angielskiego
15.00 Wiadomości
15.10 Ochroniarz – program public.
15.15 Program dnia
15.25 „Tajemniczy świat Aleksandry”: „Tajemnica” – serial prod. USA
15.50 Pojutrze – magazyn harcerski
6.15 Telezawody – teleturniej dla dzieci
16.40 Czesy – katolicki mag. inf.
17.00 Teleexpress
17.25 Pilot telenoweli „Klan”
18.00 Miliard w rozumie – teleturniej Janusza Weissa
18.35 Rachunek władzy: Sukces koalicji czy sukces Polaków?
19.00 Wczoraj: „Muminki”
19.30 Wiadomości
20.10 „Ostateczny wyrok” – dramat prod. USA
21.55 Spotkania kabaretowe
22.30 W centrum uwagi – program public.
22.50 Wiadomości
23.00 Mściwół „Stawa” Roztropowicz „Cztery dni z życia artysty” – reportaż
23.40 Studio sport: Magazyn Ligi Polskiej
0.40 „Zimny księżyc” – film obycz. prod. francuskiej

PROGRAM 2

6.45 Kurs języka angielskiego – lekcja 113
7.00 Panorama
7.05 Dziennik krajowy
7.20 Optimus – Sport telegram – przegląd wydarzeń sportowych
7.25 Reportaż Dwójki przedstawiają
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki – program sportowo-rekreacyjny. – Audiotele: 0-70055666
8.00 Program lokalny
8.30 „Między wierszami” – serial prod. USA
8.55 Niezbędnik Dwójki

9.00 Transmisja obrad Sejmu. W przerwie około 13.00 Panorama
14.55 Powitanie
15.00 „Taz-mania”: „Wojna ze szczurami” – serial anim. prod. USA
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki – program sportowo-rekreacyjny. Audiotele: 0-70055666
15.35 Mój mały świat – program publicystyczny Haliny Miroszowej
16.00 Panorama
16.10 Świat wokół nas: Ekologia a rozwój cywilizacji
16.30 5x5: Wygrajmy razem – teleturniej
17.00 Seans Filmowy – magazyn filmowy
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Obiektyw – program lokalny
18.35 Jeden z dziesięciu – teleturniej prowadzony przez Tadeusza Szuka. Numer telefonu 0-70075800
19.05 Ekspres reporterów – program pod redakcją Blanki Danilewicz
19.35 Truskawkowe studio – program dla młodych widzów
20.00 Studio sport: I liga piłki nożnej: Legia – Widzew
21.45 Panorama
22.15 Niezbędnik Dwójki
22.20 Optimus – Sport telegram – przegląd wydarzeń sportowych
22.30 „Dziewięćdziesiąt dziewięć do jednego”: „Podejrzany statek” – serial sensac. prod. ang.
23.25 Maraton trzeźwości – program Ewy Cendrowskiej
23.55 „Serce za służą” – film dok.
0.20 Panorama
0.30 Stefania Toczyska śpiewa pieśni Fryderyka Chopina

POLSAT

Informacje – 16.00, 18.45, 19.50, 22.00
6.00 Muzyka na dzień dobry; 7.00 Poranek z Polsatem; 7.35 Drzewko szczęścia: gra – zabawa; 7.55 Poranne informacje; 8.00 Polityczne graffiti; 8.10 „Maska” – ser. anim. dla dzieci; 8.30 „Na południe” – pilot serialu sensacyjnego prod. kanad.; 9.30 „Zar młodości” – kanad. ser. obycz.; 10.30 „Czarne kapelusze” – pilot serialu sensacyjnego prod. USA; 11.30 „I wszyscy razem” – serial komediowy prod. USA; 12.00 „Odyseja” – serial SF prod. USA; 12.30 „Tequila i Bonetti” – serial sensac. prod. USA; 13.15 Disco Relax; 14.15 Magazyn; 14.55 Link Journal – mag. mody; 15.25 „Czarodziejka z księżycą” – serial anim. dla dzieci; 15.50 Bractwo Białego Orła – program ekologiczny dla dzieci i młodzieży; 16.00 Informacje; 16.15 Kalambury – progr. rozrywk.; 16.45 „Tequila i Bonetti” – serial sensac. prod. USA; 17.35 Drzewko szczęścia: gra – zabawa; 17.45 „Odyseja” – serial SF; 18.15 „I wszyscy razem” – serial komediowy prod. USA; 18.45 Informacje; 19.00 „Na południe” – ser. sensac. prod. kanad.; 19.50 Losowanie LOTTO; 20.00 Film tygodnia: „Powrót na Błękitną Lagunę” – film przygod. prod. USA; 22.00 Informacje i biznes informacyjne; 22.25 Polityczne graffiti – komentarz do najważniejszych wydarzeń dnia; 22.35 „Cwaniak” – serial sensac. prod. USA; 23.30 Na każdy temat – talk show; 0.30 „Dolina lalek” – serial obycz. prod. USA; 0.55 Muzyka na BIS

POLSAT 2

7.00 CNN News – poranek informacyjny; 7.30 Tajemnice piasków – braz. serial obycz.; 8.00 Cosmix – mag. muz.; 8.30 Lucy May – serial anim.; 9.00 Super Mario Bros – serial anim.; 9.30 Robinson Sucroe – serial anim.; 10.00 UFOzaury – serial anim.; 10.30 Domek na perli – serial przygod. USA; 11.30 Antonella

– arg. serial obycz.; 12.30 Music Television – lista przebojów; 13.30 P.M.A.M. – mag. muz.; 14.00 Muzyczne instalacje – mag.; 14.30 Koncert gwiazd – progr.; 15.30 Magazyn Motoryzacyjny Młodych; 16.00 Robinson Sucroe – serial anim.; 16.30 UFOzaury – serial anim.; 17.00 Lucy May – serial anim.; 17.30 Super Mario Bros – serial anim.; 18.00 Domek na perli – serial przyg. USA; 19.00 CNN News – progr. inform.; 19.30 Tajemnice piasków – braz. serial obycz.; 20.00 Antonella – arg. serial obycz.; 21.00 GRA/MY News; 21.05 Music Television – lista przebojów; 22.00 P.M.A.M. – mag. muz.; 22.30 Dance Jump – magazyn; 23.00 GRA/MY News; 23.05 Przytul mnie – nocny progr. muz.; 0.30 Playboy – mag. erotyczny

TV WISŁA

7.00 Pogoda, „Fakty” – serwis informacyjny; 7.05 Dzień dobry, tu Wisła; 7.25 Telezakupy; 8.00 Pogoda, Fakty – serwis inf.; 8.05 Dzień dobry, tu Wisła; 8.15 „Słodka zemsta” – serial obycz. prod. wenezuelskiej; 9.00 „Falcon Crest” – serial prod. USA; 10.00 „Stażyści” – serial sensac. prod. USA; 11.00 Filmoskop – magazyn filmowy; 11.30 Pogoda, „Fakty”; 11.35 „Maria” – telenowela prod. arg.; 12.30 „Wielka Brytania od środka a Profile” – film dok. prod. ang.; 13.00 Pogoda, „Fakty”; 13.05 „Magnum” – film sensac. prod. USA; 14.00 „Zakazana miłość” – telenowela prod. arg.; 14.30 Twój problem – nasza głowa – program dla dzieci; 15.30 Telezakupy; 16.00 Pogoda, „Fakty”; 16.05 „Szukamy nazwy...” – program muz. dla młodzieży; 16.30 „Wielka Brytania od środka a Profile” – film dok. prod. ang.; 17.00 „Posterunek przy Hill Street” – film sensac. prod. USA; 18.00 Pogoda, „Fakty” – serwis inf.; 18.05 5 minut dla prasy; 18.10 „Słodka zemsta” – serial prod. wenezuelskiej; 19.00 „Zakazana miłość” – telenowela prod. arg.; 19.30 Pogoda, Program informacyjny; 19.45 „Love Joy” – serial kryminalny prod. USA; 20.40 „Historia Rock N’ Rolla” – serial prod. USA; 21.35 Wygraj z Lotto; 21.50 Pogoda, „Fakty”; 22.00 „Magnum” – film sensac. prod. USA; 22.50 Za kółkiem – magazyn motoryzacyjny; 23.20 „Posterunek przy Hill Street” – serial sensac. prod. USA; 0.10 Sportowy notatnik reporterski. Po programie „Fakty” – serwis inf.

TV POLONIA

7.00 Panorama; 7.15 Panteon – magazyn kulturalny; 7.30 Z archiwum i pamięci; 8.30 Wiadomości; 8.40 Labirynt kultury; 9.00 Madonny polskie: „Matka Boża Piekarska” – reportaż; 9.30 „Podróż za jeden uśmiech” – serial dla młodych widzów; 10.00 „Trapez” – serial TVP; 11.00 Dopóki żyje ostatni świadek; 11.30 Polska piosenka – ludzie, zjawiska, epizody; 12.00 Wiadomości; 12.15 „Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy” – serial prod. polskiej; 13.10 „Malerki” – reportaż; 13.45 Bohater w alfabecie – program Wojciecha Nowakowskiego; 14.10 Auto – Moto – Klub – magazyn sportów motorowych; 14.30 Rozmowa dnia; 15.00 Panorama; 15.20 Omówienie programu dnia; 15.30 Żagary: Świat się pali – Czesław Miłosz; 16.00 Magazyn polonijny; 16.30 Auto-Moto-Klub – mag. sportów motorowych; 17.00 Teleexpress; 17.15 Szafiki – program dla dzieci; 17.45 Krzyżówka szczęścia – teleturniej; 18.15 Teatr Telewizji: Zbigniew Herbert „Drugi pokój”; 18.55 Małe ojczyzny: „Urodziłem się w Żarkach” – film dok.; 19.15 100% live – program muzyczny; 19.40 Dobranoc! „Cypisek, syn rozbójnika Rumcajsa”; 20.00 Wiadomości; 20.30 Moe wiadomości świata – filmy Stanisława Różewicza: „Kobieta w kapeluszu” – film obycz. prod. polskiej; 22.30 Panorama; 23.00 Sport z satelity: I liga piłki nożnej: Legia Daewoo Warszawa – Widzew Łódź; 24.00 „Pol-

ski Londyn” – film dok.; 0.30 „Auto – Moto – Klub” – magazyn sportów motorowych; 0.50 Panorama; 1.00 Teatr Telewizji: „Drugi pokój”; 2.00 100% live; 2.30 Krzyżówka Szczęścia; 3.00 „W centrum uwagi” – program public.; 3.20 Wiadomości; 3.30 „Kobieta w kapeluszu”; 5.30 Magazyn polonijny; 6.00 „Wokół XIV Łódzkiej Spotkań Baletowych”

POLONIA 1

5.30 Home Shopping; 8.30 Seriale animowane dla dzieci; 9.30 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży; 10.00 Celeste – serial; 10.45 Namietności – serial; 11.30 Escape – magazyn komputerowy; 12.00 Home Shopping; 16.00 Seriale animowane dla dzieci; 17.30 Helena i chłopcy – serial dla młodzieży; 18.00 Namietności – serial; 19.00 Tele Box – magazyn; 19.30 Seriale animowane dla dzieci; 20.30 Celeste – serial prod. arg.; 21.30 W domu – magazyn; 22.00 Home Shopping

RTL 7

7.00 RTL 7 zaprasza; 7.15 Teleshopping; 7.50 Muzyka w RTL7; 8.10 Siódemka dzieciakom: Orkiestra Oskara, Powrót do przyszłości – seriale anim.; 9.00 „Świat pana trenera – serial komediowy prod. USA; 9.25 „Łobuzy Robina” – serial; 10.10 Muzyka w RTL 7; 12.55 Gram w Siódemkę – program muzyczny; 13.45 Polskie seriale anim.: Bolek i Lolek; 13.55 „Siódme poty” – serial dla młodzieży; 15.05 Teleshopping; 15.30 Trzecia planeta od Słońca – serial komediowy; 15.55 Siódemka dzieciakom: Orkiestra Oskara, Powrót do przyszłości; 16.55 Słodka dolina – serial młodzieżowy prod. USA; 17.15 Słodka dolina – serial; 17.35 Trzecia planeta od Słońca – serial komed.; 18.00 Reportaż z wizyty Ojca Świętego; 18.50 Polskie seriale animowane: Bolek i Lolek; 19.10 Prognoza pogody; 19.15 7 minut – wydarzenia dnia; 19.25 Świat pana trenera – serial komediowy; 19.50 Prognoza pogody; 19.55 Robin Hood – serial przygodowy; 20.50 „Siódme poty” – serial obycz. prod. austral.; 21.45 7 minut – wydarzenia dnia – program informacyjny; 21.55 „Policjanci z Miami” – serial kryminalny; 22.45 „Walker” – film przygod. prod. USA; 0.25 Muzyka na dobranoc

EUROSPORT

8.30 Automobilizm: 24-godz. wyścig; 9.30 Kolarstwo: Tour de Suisse; 10.00 Kolarstwo: Leg. Tour de France; 10.30 Piłka nożna: 11 MŚ dr. ml. U-20; 12.00 Kola – magazyn; 12.30 Kick – magazyn motocrossowy; 13.00 Kolarstwo torowe: PŚ w Cali i Trekstet; 14.00 Piłka nożna: 11 MŚ dr. ml. U-20 w Malezji; 15.45 Kolarstwo: Tour de Suisse – 2 etap Romashorn – Bazylea 190 km; 17.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Rosmalen; 18.30 Lekkoatletyka: Grand Prix IAAF w Helsinkach; 21.00 Automobilizm: Mistrzostwa W.Brytanii w Donington Park; 22.00 Piłka nożna: 11 MŚ dr. ml. U-20; 23.30 Kolarstwo: Leg. Tour de France; 24.00 Golf: Turniej w Lozannie; 1.00 Kolarstwo: Tour de Suisse

ATV

10.00 Program dnia; 10.05 Ford Boyard – teleturniej; 11.00 Dookoła świata – magazyn; 11.30 Zakupy w ATV; 12.00 ATV Smyk – blok programów dla dzieci; 14.00 Super ATV – blok programów muz.; 15.00 Doktor Murek – serial prod. polskiej; 16.00 ATV Smyk – blok programów dla dzieci; 17.00 Super ATV – blok programów muz.; 18.00 Ford Boyard – teleturniej; 19.00 Men – mag. dla mężczyzn; 19.30 Zakupy w ATV; 20.00 Grzechy – serial obycz. USA; 21.00 Super ATV – blok progr. muz.; 22.00 Nie nasyceń – franc. dramat sensac.; 23.45 ATV idzie do kina – magazyn nowości filmowych; 24.00 Lary i Balki – serial komed.; 0.30 Ścieżki chwały – kanad. serial; 1.30 Men – magazyn dla mężczyzn

melomana – aud. M. Gajl; 20.05 Podróż do Białowieży – aud. H. Wolskiej; 20.30 MIXER – muzyka dla wszystkich – prow. J. Kaliszewski; 22.00 Reflektorem po świecie – program BBC; 23.05 NOCNA ORKIESTRA RADIA BIAŁYSTOK – prow. Robert Konecko

RADIA AKADERA

FM 71.24

Serwis informacyjny : 0.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00
Ogłoszenia: od 7.15 do 20.15 co godzinę (tel. 422-415)
6.05-10.00 Prezentuje Robert Baran; 6.15 Przegląd prasy lokalnej; 6.30 Informacje lokalne, komunikaty; 6.50 Halo granica!; 7.30 Serwis lokalny; 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 8.20 Quiz Pepsi; 8.30 Informacje lokalne, komunikaty, sytuacja na przejściach granicznych, noc na służbie, kursy walut; 9.10 Horoskop; 9.30 Informacje lokalne, komunikaty, kursy walut, propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady Prawnika; 10.00-15.00 Prezentuje Krzysztof Sadowski; 10.30 Konkurs I (tel. 422-414); 11.30 Konkurs II; 12.05 Serwis lokalny, komunikaty, informacje z przejść granicznych (nowe); 12.30 Aktualności; 13.10 Horoskop; 13.30 Aktualności; 13.45 Notowania Giełdy Papierów Wartościowych, kursy walut; 15.00-20.00 Prezentuje Adam Klimiuk; 15.30 Konkurs I (422-414); 16.30 Serwis lokalny, kursy walut, informacje z przejść granicznych, propozycje kulturalne na dziś; 16.45 Porady Prawnika; 17.10 Horoskop; 17.30 Konkurs II; 18.20 Quiz Pepsi; 18.30 Aktualności; 19.30 Muzyczny Top Radia Akadera (głosowanie); 20.00-21.00 Szafera gra; 21.05-24.00 Nie tylko Rock! 21.00-22.00... muzyki od Metra; 22.00-24.00 „Mechaniczna Pomarańcza” – prezentuje DJ Hrynio; 0.05-6.00 Nocny odlot

TEATRY • KINA

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku – „Królowa Śnieżka” (Duża Scena), godz. 10.00, „Matecznik” (Supraśl), godz. 22.00 (wyjazd autokarem sprzed Teatru o godz. 21.00).
Białostocki Teatr Lalek – „Państwo Fajnachicki”, godz. 10.00.

KINA W BIAŁYMSTOKU

„POKÓJ” – „Zakochany kundel” (USA, b.o. – dubbing), godz. 10.00, 12.00, 14.00, 16.00 (ostatnie dni), „Zabijanie na śniadanie” (USA, I. 15), godz. 18.00, 20.00 (ostatnie dni), „Osny dzień” (belg.-franc., I. 15), godz. 14.00, 16.00, 18.00, 20.15 (ostatnie dni). „TON” – „Miłość i wojna” (USA, I. 15), godz. 10.00, 18.00, „Święty” (USA, I. 12), godz. 12.00, 14.00, 16.00, 20.00. „FORUM” – „Golenie owiec” (ang., b.o.), godz. 15.00, 16.30, „Ścigani” (USA, I. 15), godz. 18.00, 20.00. „SYRENA” – „Sara” (pol., I. 15), godz. 14.00, 16.00, 20.30, „Zagubiona autostrada” (USA, I. 15), godz. 18.00.

W RAZIE WYPADKU

Policja – tel. 997
Straż Pożarna – tel. 998
 Pogotowie Gazowe – tel. 992
 Pogotowie Ciepłownicze – tel. 993
 Pogotowie Elektryczne – tel. 991
 Pogotowie Techniczne Wodociągów – tel. 994
 Informacja o usługach – tel. 951
 Bank Informacji Gospodarczych – tel. 517-471
 Telefoniczna Agencja Informacyjna – tel. 44-63-45 (7)
 Pomoc drogowa – tel. 96-37
 Centrum Informacji Turystycznej i Kulturalnej im. Ludwika Zamenhafa – tel./fax 45-46-00

SŁUŻBA ZDROWIA

W BIAŁYMSTOKU
 Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wezwani 970, 999, 524-192. Informacja Pogotowia tel. 422-222.
 Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89
 – Pediatryczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
 – Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę.
 – Stomatologiczne – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.
 Gabinety zabiegowe:
 – Internistyczne dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę.
 Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.
 Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. I. Białówny 11, tel. 42-40-41.
 Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodzyńskiego 3a, tel. 42-59-60.
 „Hospicjum” Dom Opatrności Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 – czynny przez całą dobę.
 „Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 421-000, godz. 15.00-17.00 (w dni robocze).
 APTKA (ostry dyżur)
 ul. Lipowa 45, tel. 42-33-65, ul. Poleska 89, tel. 522-111, ul. Mickiewicza 27, tel. 323-024
 SZPITAL
 DYŻURY CODZIENNE
 Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 42-16-21 do 26, 42-70-41 – dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.

KINA W WOJEWÓDZTWACH

BIAŁOSTOCKIM
 Bielsk Podlaski „Znicz” – „Romeo i Julia” (USA, I. 15).
 Dąbrowa Białostocka „Lotos” – „Nigdy nie rozmawiaj z nieznajomym” (USA, I. 15). „Gry uliczne” (pol., I. 15).
 Drohiczyński „Daniel” – „Góra Dantego” (USA, I. 15).
 Siemiatycze „Chrobry” – „Picasso – twórca i niszczyciel” (USA, I. 15).
 Sokółka „Sokół” – „Ścigani” (USA, I. 15). „Długi pocałunek na dobranoc” (USA, I. 15).
 ŁÓŻYŃSKIM
 Łomża „Millenium” – „Klamca, klameca” (USA, I. 12), godz. 17.00, 19.00.
 Czechanowice „Meteor” – „Matylda” (USA, b.o.).
 Kolno „Wrzós” – „Maksimum ryzyka” (USA, I. 15).
 SUWAŃSKIM
 Suwałki „Bałtyk” – „Gliniarz z metropolii” (USA, I. 15). „Czarownice z Salem” (USA, I. 15).
 Augustów „Iskra” – „Blask” (austral.-ang., I. 15). „Kosmiczny mecz” (USA, b.o.).
 Elk „Polonia” – „Donnie Brasco” (USA, I. 15).
 Giżycko „Fala” – „Romeo i Julia” (USA, I. 15), godz. 17.00, „Zdrada” (USA, I. 15), godz. 19.00.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593 dyżurują oddziały: choroby płuc dzieci, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych. Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. Św. Rocha 3, tel. 42-53-01, 42-02-08. Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 320-116.
 OSTRE DYŻURY
 W dniu 18 VI 1997 r.
 CHIRURGIA, REANIMACJA KARDIOLOGICZNA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA, ZAKAŹNYCH DZIECIĘCY – Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 42-16-21 do 26, 42-70-41.
 POŁOŻNICTWO – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 42-24-31 do 39, 42-36-13 do 16.
 ODDZIAŁ GRUŻLICZY – Specjalistyczny P/Gruźliczy ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 412-952.
 DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY + NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, INTENSYWNA TERAPIA – Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, tel. 42-40-31.
 W ŁOMŻY
 Pogotowie Ratunkowe – tel. 999 oraz 16-38-55.
 Pogotowie Chirurgiczne – Szosa Zambrowska 1/27 – czynne przez całą dobę.
 Woj. Szpital Zespolony, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 16-24-01.
 Apteka (ostry dyżur), ul. Dworna 35, tel. 16-32-44.
 W SUWAŁKACH
 Pogotowie Ratunkowe – tel. 999
 Woj. Szpital Zespolony, ul. Szpitalna 60, tel. 67-25-46.
 Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdrowotnej, ul. Kościuszki 101, tel. 66-22-41.
 Apteka (ostry dyżur), ul. Kościuszki 78, tel. 66-49-24.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – tel. 988, czynny codziennie w godz. 18-4.
 Białystok – Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 32-22-22.
 Białystok – Telefon zaufania dla dzieci 42-60-41 w 17 czynny wtorki, piątki w godz. 14-17.
 Łomża – tel. 988, czynny w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30 – 21.30.
 Łomża – Telefon zaufania dla kobiet 16-45-53, poniedziałek, czwartek, godz. 21-24.
 Suwałki – tel. 988, 67-49-41, czynny codziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.

RADIO MARYJA

Białystok 67,55 104,7 MHz

Elk 102,60 MHz

Łomża 104,00 MHz

Suwałki 107,90 MHz

Wiadomości: 2.00, 4.00, 5.00, 6.25, 8.25, 10.25, 12.25, 14.25, 18.25, 19.25
5.45 Rozpoczęcie programu: 6.00 Anioł Pański, Jutrznia; 6.30 Różaniec; 7.00 Msza św.; 7.45 W Rodzinie Radia Maryja; 8.00 Godzinki ku czci Niepokalanego Poczęcia NMP; 8.30 Katecheza z rozmowami telefonicznymi; 9.30 Czas pieśni; 9.50 Moga, chcą pomóc; 10.00 Audycja dla dzieci; 10.30 Porady; 11.00 W Rodzinie Radia Maryja; 11.45 Medytacja; 12.00 Anioł Pański; 12.10 Spotkanie z Biblią; 12.30 Różaniec; 13.15 Radiogazeta; 13.45 Literatura; 14.00 Modlitwa Popołudniowa z Liturgii Godzin; 14.15 Czas dobrych nowin; 14.30 Moga, chcą pomóc; 14.40 Muzyka mistrzów; 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia; 15.15 Rozmowy nie dokonujące; 16.00 W Rodzinie Radia Maryja; 16.15 Serwis informacyjny Radia Wiatyńskiego; 16.30 Telefoniczny koncert zyczeń; 17.00 Katecheza z rozmowami telefonicznymi; 18.00 Anioł Pański, Nieszpory; 18.30 W nurenie nauczania Ojca Świętego Jana Pawła II; 18.55 Spróbuj pomyśleć; 19.00 Audycja dla młodzieży; 19.30 Audycja dla dzieci; 19.45 Modlitwa dzieci; 20.00 Audycja Radia Wiatyńskiego; 20.20 Różaniec; 21.00 Apel JasnoGórski; 21.15 Rozmowy nie dokonujące; 23.30 Kometa; 23.45 Medytacja; 0.00 Rozpoczęcie programu nocnego; 0.15 Katecheza (powt.); 1.30 W nurenie nauczania Ojca Świętego Jana Pawła II; 2.10 Lektura (powt.); 2.30 Porady (powt.); 3.00 Serwis Radia Wiatyńskiego (powt.); 3.25 Spotkanie z Biblią (powt.); 3.40 Audycja Radia Wiatyńskiego (powt.); 4.40 Muzyka mistrzów (powt.); 5.05 Radiogazeta; 5.20 Godzinki ku czci Niepokalanego Poczęcia NMP; 5.45 Rozpoczęcie programu dziennego

RADIO

PROGRAM I

Wiadomości co godzinę
0.07 Kalendarz radiowy; 0.12-3.00 RADIO NOCĄ. Pytania nie tylko muzyczne – prow. M. Gaszyński; 0.56 Informacje o programie; 0.58 Prognoza pogody dla rybaków; 2.55 Myśli na dobry dzień; 3.05 Muzyka przed świtem – aud. A. Arendt; 3.45 Muzyczny arsenal; 4.05 Muzyka przed świtem – aud. A. Arendt; 4.50 Muzyczne wycinanki; 5.05 Informacje o programie; 5.07 Niezapomniane melodie; 5.20 Poranne rozmaitości rolnicze; 5.48 Gimnastyka poranna; 5.58-8.30 SYGNAŁY DNIA; 6.00 Wiadomości poranne; 6.28 Prognoza pogody dla rybaków; 6.30 Informacje w skrócie; 6.32 Przegląd prasy; 6.33 Informacje sportowe; 6.35 Informacje o przejściach granicznych; 6.57 Eko-Radio; 7.00 Dziennik poranny – I wydanie; 7.30 Informacje w skrócie; 7.45 KOS – konkurs; 7.55 Komunikaty losowe; 8.00 Dziennik poranny – II wydanie; 8.30 Radio Biznes; 9.05-11.00 CZTERY PORY ROKU, w tym: 9.12 i 10.06 Eko-Radio – oprac. A. Zalewski; 9.30 i 10.30 Radio kierowców; 10.31 Lektury Jedyńki: ks. Józef Tischner „Filozofia po góralsku”; 11.07 Szkoda gadac; 11.30 Filmowa muzyka – oprac. J. Skolarskiej; 11.40 Rolnicza antena; 11.55 Komunikaty; 12.00 Sygnal czasu i hejnał z Wieży Mariackiej z Krakowa; 12.06 Z kraju i ze świata – mag.; 12.28-16.00 PASMO... PO HEJNALE... – prow. R. Jakubowski, w tym Giełda – notowania i Komentarz, Komunikaty; losowe, prognoza pogody dla rybaków; 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 Radio kierowców, Czas felietonisty; 15.05 Reportaż aktualny; 15.10 Dane Maxx – mag.; 15.58 Informacje o programie; 16.00 Dziennik popołudniowy; 16.12 Aktualności, w tym: Skróty wiadomości

ci, Radio kierowców; 16.45 Dziennik Radia Wiatyńskiego; 17.05-19.00 PRZEGLĄD DNIA... PIEĆ PO... w tym: Lista polskich przebojów; 17.30 Radio kierowców; 19.00 Z kraju i ze świata – mag.; 19.27 Prognoza pogody dla rybaków; 19.30 Radio dzieciom: „Biblia i ty – Salomonowy wyrok” – słuch. Jerzego Janickiego i Andrzeja Mularczyka; 20.05 Komunikaty: losowe, Radio kierowców, informacje o programie; 20.10 Echo – aud. H. Dziarskiej; 20.30 Rozważania – aud. P. Sopoćki; 20.40 Lekcja języka angielskiego; 20.50 Lektury Jedyńki: Anna Lisowska-Niepokoleńska „Jest tu chłopiec”; 21.05 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 21.06 Kronika sportowa; 21.30 Muzyka i aktualności; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.10 Komentarz dnia (świat); 22.20 Cztery pory roku – wydanie wieczorne; 22.57 Poezja z ducha muzyki począł; 23.05 Encyklopedia wielkich głosów – aud. E. i J. Łętowskich; 23.55 Myśli pod koniec dnia

PROGRAM III

PRZYCZEPY samozbierającą czeską, stan bdb, **☎**(0-86)761-108.

ROZRZUTNIK 12-tonowy. **☎**(0-119)52-48 do 15.00.

ROZRZUTNIK jednoosiowy, plugi dwuskibowe. **☎**(0-86)71-17-58.

ROZRZUTNIK obornika z bortami, 3.500,-. Hajduk, Dzieciołowska, gm. Korycin.

ROZTRZĄSACZ obornika, **☎**(0-86) 77-42-20 wieczorem.

SAMOBIERAJĄCA jugosłowiańska II, **☎**(0-85)50-13-08.

SŁOMĘ, **☎**(0-85)183-377 wieczorem.

STAR 244. Budziszewo 10, gm. Zaręby Kościelne.

SZKLARNIĘ do rozbiórki, Sokółka **☎**(0-85)11-28-35.

TANIO, snopowiązałkę, dmuchawę, Ząbiele, **☎**(0-85)16-16-63.

TANIO bizon, sieczkarnię, dmuchawę, przyczepę D-55, cyklop, sadzarkę, **☎**(0-86)717-561.

TRAWĘ do skoszenia sprzedam (0-87)10-17-01.

U-1012 (1992) 650 mtg 1222 (1988), Szepletowo, Janówka 13.

U-912 (1987) przyczepy D-55, D-47A, opryskiwacz śleza, **☎**(0-86)755-466 -wieczorem.

URSUS 914, Żurobice. **☎**(0-85)554-313 wew. 162.

UŻYWANE maszyny rolnicze, raty. **☎**(0-87)67-82-20.

WYDZIERZAWIĘ łąkę, **☎**(0-86)72-56-05.

ZBIORNIKI chłodzące alfa laval, prasy zbierające, **☎**(0-85)55-43-14 w. 311 (wieczorem)

ZWIERZĘTA

KONIE rekreacyjne do jazdy sprzedam. **☎**(0-119)52-48 do 15.00.

KOZY tanio sprzedam, (0-85)167-452.

OWCZARKI niemieckie po championie, **☎**(0-85)43-46-91.

OWCZARKI niemieckie -dwuletnie przeszkolone, szczeniata trzymiesięczne -sprzedam, **☎**(0-85)199-128 po 16.00.

ROTTWEILERY - szczeniata sprzedam, Wysokie Mazowieckie, **☎**(0-86)75-30-74.

SPRZEDAM szczeniaki Rottweilery. Jemielity Wypychy 7, gm. Sniadowo.

SPRZEDAM szczeniata owczarki niemieckie. Jemielite Wypychy, gm. Sniadowo.

SPRZEDAM szczeniata owczarki niemieckie, rottweilery. **☎**(086)17-75-78.

RÓŻNE

❑ KUPIĘ

ŁUBIAŃKI: plastikowe, drewniane, **☎**(0-85)124-278, **☎**124-200.

MULTICARA uszkodzonego lub na części. **☎**(0-116)20-72.

STÓŁ bilardowy, automaty zarobkowe. **☎**(0-85)11-41-89.

"SZEPTEL": rano -**☎**(086)16-20-69, wieczorem -**☎**(086)160-669.

❑ SPRZEDAM

AGREGAT tynkarski, krajalnica, przyczepa, **☎**540-083.

BASEN bez wkładu, filtr, pompa USA. **☎**418-131.

BRAMĘ, przesła ogrodzeniową. **☎**(086)71-32-87.

CYRKULARKĘ, szlifierkę do kamienia, **☎**(0-85)16-41-72.

DOZOWNIK wagowy HWK-30/3, 0,2-1kg. **☎**(0-85)549-981.

GRUBOŚCIÓWKA 60-tka. Łomża **☎**(086)166-027.

GRUBOŚCIÓWKĘ 60, wyrównarkę 40 -fabryczną, **☎**(0-85)50-12-78.

KAMERA "Sony", kolorowy ekran, stereo, Hi-Fi, 1.500,-. **☎**(0-85)762-553.

KOPARKĘ kołową sprzedam. Suwałki **☎**(0-87)66-34-01.

KSEROKOPIARKI używane, serwis, gwarancja, faksy nowe, Sokółka, **☎**(0-85)11-56-68, 090-508-630.

LINIA do makaronu, Tanio. **☎**(0-87)67-96-49.

MAGAZYNOWE regały metalowe oraz metalowe regały sklepowe, **☎**(0-85)754-117 po 18.00.

MEBLE barowe dobre sprzedam, **☎**(0-87)67-17-32.

NACZEPA cysterna CN 22 (1980 rok), **☎**(0-86)72-78-86.

NAMIOTY, materace, spiwory. Warszawska 67/1.

NAŚWIETLACZ jajek, likwiduje salmonellę, **☎**(0-85)437-118.

NOWY namiot 2-osobowy i ponton, **☎**(0-85)532-418 po 16.00.

PIANINO "Białorus" lub zamienię na camping, **☎**(0-85)185-928.

PIANINO "Legnica" Łomża **☎**18-60-76.

PIEC c.o., futryny metalowe. **☎**(086)71-32-87.

PIEC c.o. "ogniwo" 23 kW, 1,8 mkw. **☎**(0-85)434-680 po 16.00.

PIEC olejowy -taniej, **☎**61-27-71 wieczorem.

POMNIK z miejscem, Cmentarz Miejski. **☎**(0-85)320-996.

PRASY: Masey Ferguson, Welger, telefon (0-835)23-96.

SOLARIA. **☎**(0-58)21-76-63.

SPYCHARKĘ DT, koparkę, KS-251, **☎**(0-86)71-12-10.

SPYCHARKĘ gąsienicową DT 75 (1984 rok), silnik po remoncie w 1997 roku, **☎**(0-86)72-78-86.

STODOŁA 38x8, bale 4.000, **☎**15-26-51.

SUKNIĘ ślubną, **☎**(0-85)185-928.

SZTACHETY olchowe suche, **☎**(0-85)11-18-13 w. 282.

TANIO sprzedam koisk "Ruch" wycofany z użytkowania. Elk, **☎**(0-87)10-37-92.

TANIO wózek inwalidzki. **☎**(0-85)440-804.

TOKARNIE Wawerka. **☎**(086)16-44-67.

TORF -3 ha. **☎**(086)16-77-69.

WAGĘ 500 kg. **☎**(086)191-136.

WÓZEK platformowy elektryczny z osprzętem, ładowność: 2 tony. **☎**(0-835)46-38.

WÓZEK widłowy akumulatorowy, prasę detaszkową do garderoby. **☎**(0-119)51-35, 28-33.

WÓZEK widłowy rak 2A, **☎**(0-86)72-78-86.

WTRYSKARKI. **☎**(086)78-29-90.

ZAMRAŻARKĘ "DERBY" 250 l, energooszczędna, (0-85)76-14-66.

ZIEMIANKI z dowozem, **☎**(0-85)184-878.

ZMYWARKĘ do naczyń Philipsa, **☎**(0-87)28-60-40.

❑ INNE

CYKLIARKI, betoniarki, elektronarzędzia - wypożyczalnia. **☎**(0-85)448-482.

FILTRY uzdatniające wodę, odżelaziacze (0-86)71-87-86.

INDYWIDUALNE wyjazdy po kombajn. **☎**(0-87)67-82-20.

ODNAWIANIE starych mebli, Zambrów, **☎**71-14-63.

OKNA używane różne -tanio, **☎**(0-86)17-61-64.

POMOC domowa, opieka nad dziećmi w Hiszpanii. Suwałki **☎**(0-87)67-74-11.

POSZUKUJEMY producentów tarcicy

suszonej, struganej,

☎fax (0-87)15-12-95.

PRZYCZEPKA "Niewiadów" kempingowa, sprężarkę. **☎**(0-86)71-17-58.

SILNIKI elektryczne różnej mocy, (0-86)71-87-86.

SPRĘŻARKA wytwornica, **☎**(0-119)464-71.

UNIEWAŻNIA się skradzioną pieczęcią o treści: "Pro-Serwis", 16-061 Juchnowiec Kościelny 5A, Sklep Handlowy w Bogdankach. NIP 542-000-08-31.

ZESPÓŁ muzyczny, uczciwy, wesoły, **☎**(0-85)421-574.

ZGUBIONO telefon komórkowy "Philips Fizz" w czarnym etui. **☎**(0-85)522-181.

Nie zamyka się OCZU

Z Marianem Ostrowskim i Eugeniuszem Sieliwoniukiem – członkami kadry Polski w sportach pożarniczych i złotymi medalistami Światowej Olimpiady Sportów Pożarniczych z 1993 r. rozmawia Andrzej Salnikow

– Jak trafiłście panowie do pożarnictwa, a ściślej mówiąc, do remizy w Bielsku Podlaskim?

Marian Ostrowski – Zdecydowałem o tym wcześniej, osiągnięcia sportowe. Bronię barw Podlasia Białystok byłem mistrzem województwa w sprincie (rekord życiowy – 10,8 s).

Eugeniusz Sieliwoniuk – Podobnie było ze mną. Miałem mistrzostwo województwa w biegu na 110 m przez płotki (rekord życiowy – 15,06). Bronielem barw tego samego klubu.

M.O. – Sprawność fizyczna jest bardzo ważnym elementem w pracy strażaka. No i nadal myślimy uprawiać sport, tylko trochę inaczej. Obaj trafiliśmy do remizy w 1986 r. Przeszliśmy szereg kursów, a następnie ukończyliśmy Szkołę Chorążych Pożarnictwa w Poznaniu.

– Sporty pożarnicze są bardzo widowiskowe, ale mało znane poza środowiskiem strażaków. Jakie konkurencje są rozgrywane na olimpiadzie?

E.S. – Konkurencje zespołowe to sztafeta pożarnicza 4 x 100 m z przeszkodami – startuje czterech zawodników, pożarnicze ćwiczenia bojowe – startuje 7 zawodników.

M.O. – Są też dwie konkurencje indywidualne: pożarniczy tor przeszkód 100 m i wspinanie się przy użyciu drabiny hakowej na 3 piętro wspinania. Medale są przyznawane w każdej konkurencji. W dwóch pierwszych dla zespołów, w kolejnych dwóch dla poszczególnych zawodników. Są też medale za miejsca w klasyfikacji ogólnej dla poszczególnych reprezentacji. W 1993 r. zdobyliśmy złoty medal w ćwiczeniach bojowych, srebrny medal wraz z reprezentacją (10 osób) oraz brązowe w pozostałych konkurencjach. Jest to, jak dotychczas, największe osiągnięcie Polski w historii sportu pożarniczego Polski. W olimpiadzie startowało 20 państw. Zarówno z Zachodu, jak i z tzw. Wschodu. Zachodnie to m.in. Niemcy, Anglia, Francja, Holandia, Austria, Dania.

– Jak wygląda cykl eliminacji i przygotowań do olimpiady w 1997 r.?

M.O. – Pierwszy szczebel eliminacji to Mistrzostwa Województwa. Następnie Mistrzostwa Strefowe i Mistrzostwa Polski. Reprezentacja kraju jest

zazwyczaj kompletowana z najlepszych zawodników poprzedniego sezonu, potwierdzających swoją formę. Na początku roku uczestniczyli oni w kilkunastodniowym zgrupowaniu w Krynicy. Następnie odbędzie się po Mistrzostwach Polski w drugiej połowie czerwca. Olimpiada odbędzie się 6-12 lipca w Mering (Dania). Jeżeli chodzi o mnie, to jestem po zoperowaniu przepukliny i niezaleczonej do końca kontuzji stawu łokciowego. Mój wyjazd stoi pod znakiem zapytania.

– **Panie Eugeniuszu, pan jednakże z pewnością będzie bronił barw Polski. Czy w jakiś szczególny sposób przygotowuje się pan do startu? Od kilku lat nie jest już pan strażakiem liniowym, lecz dyżurnym operacyjnym. Jest to bardziej siedzący tryb życia.**

E.S. – Strażacy liniowi mają przewidziane w normalnym trybie pracy 2 godziny zajęć sportowych dziennie. W miarę możliwości i ja z tego korzystam. Obok remizy jest szkoła, która umożliwia nam korzystanie z nowoczesnej sali gimnastycznej i boiska lekkoatletycznego. Gramy w piłkę nożną, siatkówkę, tenisa stołowego.

– **Braliście panowie udział w wielu akcjach pożarniczych. Jakie cechy strażaka wyeksponowałybyście na plan pierwszy i jakie ma to przełożenie na sport?**

M.O. – Z pewnością opanowanie. A w doskonaleniu jego pomaga sport. Oczywiście bardzo ważne są umiejętności i nawyki nabyte podczas rutynowych ćwiczeń ze sprzętem pożarniczym. Chodzi o to, aby nie poddawać się emocjom, rozsądnie myśleć w każdej sytuacji, nie stracić głowy wobec zagrożenia. Jest to bardzo trudne. Należy też powiedzieć, że bardzo ważne jest niezamykanie oczu na nieszczęście i gotowość niesienia pomocy. Bardzo ważna jest tu bezinteresowność.

E.S. – Bardzo ważna jest pewność siebie. Będąc na dyżurze pierwszy bierzam informacje dotyczące wypadku, muszę zebrać ich jak najwięcej i na ich podstawie podjąć pierwsze decyzje dotyczące ludzi i sprzętu. Następnie jestem cały czas w kontakcie radiowym z dowódcą akcji, będącym na miejscu. Bardzo często jest to właśnie Marian.

M.O. – Strażacy są tacy, że często poza służbą, gdy słyszą dźwięk syreny, to dzwonią do remizy i jadą na miejsce pożaru. Eugeniusz tego nie powie, ale sam niejednokrotnie, poza służbą, jedzie na miejsce pożaru.

– Dziękuję za rozmowę.

„Piaś” zaprasza

Katolicki Klub Sportowy „Piaś” Białystok zaprasza chłopców z białostockich szkół podstawowych do wzięcia udziału w wakacyjnym turnieju dzikich drużyn w piłce nożnej.

Zawody rozegrane zostaną (23–26 czerwca) na boiskach przy hali Akademii Medycznej (ul. 11 Listopada) w Białymstoku.

Dzieci rywalizować będą w trzech grupach wiekowych: rocznik 1982–83, 1984–85, 1986–87. Zgłaszać należy drużyny maksymalnie 8-osobowe w terminie do 21 bm. Szczegółowe informacje pod nr. tel: 327–255.

Trenerzy KKS „Piaś” wybiorą najlepszych graczy imprezy do powstającej sekcji piłki nożnej. (paw)

Zwycięstwo Skry

W Czarnej Białostockiej odbył się piłkarski turniej trampkarzy młodszych o memoriał **Edwarda Gorczyca**. Uczestniczyły cztery zespoły: Skra Czarna Białostocka, Hetman Białystok, Narew Choroszcz, Sokół Sokółka. W finałowym meczu gospodarze pokonali Sokół 3:0.

(paw)

Dwa tytuły „Mlekovity”

Zaplecze łomżyńskiej piłki jest więcej niż skromne. Tylko 19 drużyn zgłosiło się do rozgrywek w kategorii juniorów, juniorów młodszych i orlików. W tegorocznym sezonie w grupie juniorów zwyciężył **Ruch Mlekovita** Wysokie Mazowieckie przed **ŁKS Łomża** i **Warmią Grajewo**. Trenerem zwycięskiego zespołu jest **Jarosław Siemicki**.

Królem strzelców został **Kacper Ruszczyk** (24 bramki) z **ŁKS**. Wśród juniorów młodszych również zwyciężył **Ruch** (trener – **Władysław Wojno**) przed **ŁKS Łomża** i **Unią Ciechanowiec**. „Mleczne” drużyny walczyć będą w eliminacjach o wejście do klasy makroregionalnej. W kategorii najmłodszych piłkarzy tytuł mistrzowski zdobyli podopieczni **Henryka Rudnickiego** z **ŁKS Łomża**. Drugie miejsce zdobyli piłkarze **Olimpia** Zambrów, a trzecie **Warmii Grajewo**. Wśród „orlików” najwięcej bramek (8) zdobył **Wojciech Tomaszewski** z **ŁKS**. (LOS)

Maksymalnie 5 słów (ogł. za 1 zł) lub
9 słów (ogł. za 2 zł), łącznie z adresem (telefonem):

Ilość publikacji

☐ x 1 zł ☐ x 2 zł

imię, nazwisko:

adres, kod pocztowy:

nr dowodu osobistego:

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto 10801024-808-27001-801000-111 PBG SA O/Białystok można również przesłać pod adresem: Gazeta Współczesna, 15-950 Białystok, skr. 193.

2. Kupon bez wpisanego numeru dowodu osobistego jest nieważny.

3. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.

4. Ogłoszenia za 1 zł i 2 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek (wyjątek p. 5).

5. Jednorazowe zlecenie 9 emisji ogłoszenia umożliwia druk 1 w magazynie (uwzględniamy wielokrotność 9).

Kupon ważny do 30 czerwca 1997 r.

Zakreśl wybraną rubrykę

- ☐ UBEZPIECZENIA
☐ NAUKA
☐ TURYSTYKA

USŁUGI

- ☐ budowa, remont
☐ AGD, RTV
☐ transport
☐ inne

PRACA

- ☐ zatrudnię
☐ szukam pracy

NIERUCHOMOŚCI

- ☐ agencje
☐ kupię
☐ sprzedam
☐ poszukuję
☐ zamienię
☐ wynajmę

AUTO MOTO

- ☐ kupię
☐ sprzedam
☐ naprawy
☐ autoalarmy
☐ inne
☐ MATRYMONIALNE
☐ ZDROWIE
☐ ZWIERZĘTA
☐ BIZNES

ZAKUPY

- ☐ hurtownie
☐ sklepy
☐ producenci
☐ ROLNICTWO
☐ kupię
☐ sprzedam
☐ RÓŻNE
☐ kupię
☐ sprzedam
☐ inne

Sportowe Dni Grajewa

Urząd Miejski, KS Warmia, ZM TKKF, Klub Biegacza Maratonka – organizatorzy sportowej części, trwających od piątku do niedzieli, DNI GRAJEWA spisali się na medal. Nie zawiedli również sponsorzy. W imprezach i niedzielnych festynie sportowo-rekreacyjnym wzięło udział kilkaset osób. Sportowa atmosfera, jaką stworzyli kibice i rywalizujący na macie, boisku, bieżni i strzelnicy, to kolejny dowód na potrzebę organizacji tego typu imprez.

Największy „ciężar gatunkowy” miał makroregionalny turniej zapasniczy o puchar burmistrza miasta, w którym wzięło udział 90 zapasników (młodzików) z 5 klubów – Legii Warszawa, Motoru Lubawa, Warmii Lidzbark Warmiński, UKS „Jedynka” Łomża i miejscowej Warmii. W poszczególnych wagach zwyciężyli (od 29 do 73 kg) – Szymon Holaś (Warmia L.W.), Radosław Grzywacz (Motor), Sergiusz Dereszkiewicz (Warmia G.), Grzegorz Klos (Warmia G.), Łukasz Pogorzelski (Warmia L.W.), Piotr Puchalski (Legia), Błażej Kaczyński (Warmia G.), Grzegorz Krajca (Warmia L.W.), Łukasz Słowik (Legia), Arkadiusz Suchodolski (Warmia G.), Grzegorz Oszkinis (UKS Jedynka). Najlepszy zawodnik – Grzegorz Klos – Warmia Grajewo. Drużynowo – zwycięstwo gospodarzy przed Legią i Warmią Lidzbark Warmiński. W turnieju piłkarskich „Zaków” o puchar prezesa Warmii zwyciężyła Szkoła Podstawowa nr 1 przed SP 4 i SP 2. W zawodach strzeleckich zakładach pracy, rozegranych na strzelnicy w Osowcu,

zwyciężył KOR „Sokół” (Krzysztof Wardasza, Ryszard Lesiak, Kazimierz Stankiewicz) ZOM LOK przed ZOZ i SM „Mlepol”. Zwycięzcy otrzymali puchar przewodniczącego Rady Miejskiej. Zawody strzeleckie uczniów szkół średnich wygrała drużyna ZSOiZ (puchar burmistrza), a szkół podstawowych SP nr 4 (puchar prezesa TPZG). Najlepiej strzelali, wśród uczniów szkół średnich – Sylwia Gradziuk i Paweł Boryś, wśród uczniów „podstawówek” – Julianna Klimaszewska i Marcin Boltruczuk. Strzelecką rywalizację zakończył pojedynek „pismaków”. Lepsze oko miał reprezentant „Współczesnej” (LOS), który pokonał (WASA) z „Kuriera Porannego”. W turnieju szachowym o puchar przewodniczącego Rady Miasta startowało 17 zawodników i Agnieszka Okulewicz, która zajęła 4. miejsce. Zwyciężył Mariusz Łosiewicz, przed Arturem Sendrowskim i Hubertem Kilukiem. Klub Biegacza „Maratonka” był organizatorem biegów w cyklu Grand Prix Grajewo 97. Bieg główny kobiet na dystansie 2 km wygrała Anna Orlowska przed Bar-

barą Ciszewską i Violetą Dembińską. Paweł Grygo z Łomży został zwycięzcą biegu głównego mężczyzn na 5 km. Drugą lokatę zdobył Karol Krzyżanowski, a trzecią – Maciej Bednarko.

Zwycięzcami pozostałych biegów zostali: 400 m Sylwia Boronkiewicz, Radosław Wysocki, 800 m Paulina Bagińska, Andrzej Błaszko – 1000 m Urszula Mulewska, Piotr Danowski. Najwięcej brąz zebrał 45-letni Mieczysław Bobrowski, który obchodził jubileusz 25-lecia startów.

(LOS)

Siatkarski turniej juniorek młodszych

AZS grał aż miło

Znakomicie zagrały siatkarki AZS Białystok (juniorki młodsze) w krakowskim memoriale Józefa Moszczaka i Wandy Tumidajewicz.

W gronie 9 zespołów podopieczne Józefa Fiedorowicza uplasowały się na drugiej pozycji, ustępując tylko zawodniczkom Wisły I Kraków.

Białostoczanki, szkolone z myślą o przyszłorocznej Olimpiadzie Młodzieży, wystąpiły w składzie: Katarzyna Piwko, Iwona Gosko, Iwona Chomczyk, Małgorzata Piwko, Izabela Sulgostowska, Magda Szmurło, Edyta Piśmienna, Jolanta Sokalska.

Oto wyniki spotkań (bez względu na wynik dziewczęta grały dwa se-

Kadłubowe mistrzostwa

Tylko frekwencja (około 400 osób) i parę konkurencji były ozdobą bardzo przeciętnych mistrzostw Białegostoku seniorów i juniorów w lekkiej atletyce. Dzień 14 czerwca, być może nie był najlepszy, bo w tym czasie rozgrywano w Sopocie 43. Memoriał Janusza Kusocińskiego.

Ale nie było tam pchnięcia kulą, zatem małżeństwo Zabawskich startowało w Białymstoku, a ich rezultaty stały się ozdobą mistrzostw miasta. Natomiast Piotr Berestruk (Juwenia) i Krzysztof Konopko (Podlasie) startowali w Sopocie. Konopko na 400 m był czwarty – 47,42. W biegu na 100 m Berestruk nie awansował do finału.

Natomiast na stadionie białostockiego Zwierzynca tytuły mistrzów Białegostoku zdobyli w pchnięciu kulą Krystyna Danilezyk-Zabawska – 18,68 i Przemysław Zabawski – 17,73. Druga w pchnięciu kulą była Katarzyna Zakowicz – 17,30. Wszyscy z Podlasia.

Warto jeszcze wyróżnić rezultaty Ewy Chomik (Podlasie) na 100 m – 12,54, juniora młodszego Bartłomieja Grochowskiego (Juwenia) na 110 m ppl. – 14,85, Pawła Olszewskiego (Podlasie) w rzucie młotem – 44,86 i Moniki Koncewicz (Podlasie) w rzucie oszczepem – 45,18. Jako że były to mistrzostwa otwarte, startowała ekipa lekkoatletów z Białorusi. Najcenniejsze wyniki uzyskiwały Tamara Podreka na 100 m ppl. – 13,60 i Tatiana Chromina na 400 m – 56,27.

Po bardzo długiej przerwie zobaczyliśmy w rodzimym wykonaniu skok o tyczce. Joanna Kudrycka pokonała poprzeczkę na wysokości 2,30, a Tomasz Borowski uzyskał – 2,78. Są jeszcze młodszymi juniorami i uczą się w SP nr 3 w Bielsku Podlaskim. Wyniki raczej skromne, ale pierwszy krok został już zrobiony.

(paw)

(let)

Szósty – znakomity

Ponoć szósty Półmaraton Mleczny na trasie Korycin – Janów – Korycin, który rozegrany został w ubiegłą niedzielę, oceniony został jako jeden z najlepszych. Frekwencja nie była tym razem najwyższa, ale poziom sportowy i organizacyjny zasłużył na uznanie. Gospodarze dwóch gmin, choć borykają się z kryzysowymi problemami, pozyskali stałych sponsorów, do których zaliczyć należy Moniecką Spółdzielnię Mleczarską i POM Dąbrowa Białostocka.

Korycin i Janów w dniu maratonu, mimo niezbyt dobrej pogody, wyglądały kolorowo, młodzieżowo, a trasa wiódca miasteczkami była obstawiona przez tłumy widzów.

Jakie korzyści, oprócz widowiskowej, zamierzacie poprzez półmaraton osiągnąć? – zapytałem wójtów dwóch gmin.

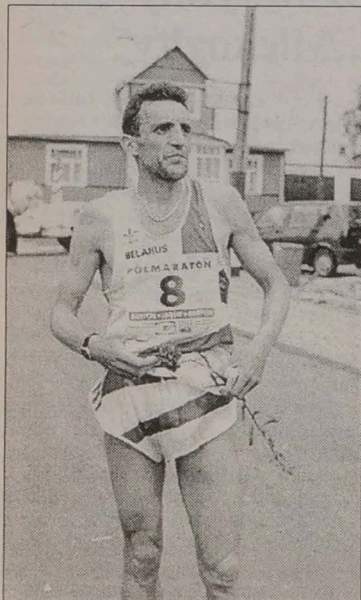
Mirosław Lech (Korycin): Zawodnicy walczący w półmaratonie są przykładem do naśladowania. Zorganizowaliśmy w trzech sąsiednich gminach pierwszą w Polsce ligę w bieganiu szkół podstawowych. Uważam, że spędzenie wolnego czasu poprzez sport, a przede wszystkim bieganie jest formą nadzwyczaj pożyteczną. Ponad 400 dziewcząt

i chłopców wystartowało w niedzielę na paru dystansach. Byłoby więcej, ale kilka szkół jest zamkniętych ze względu na panującą epidemię. A główna nagroda, czyli moniecka krasula, stała się popularna w całym kraju. Chcemy, aby ta nagroda w następnych biegach była naszym patentem.

Mirosław Balakier (Janów): Bieganie jest najprostszą, a zarazem pożyteczną formą. Nie mamy hal gimnastycznych, a biegać można wszędzie, mamy wokół doskonale zielone tereny. Ostatnio Rada Gminy Janów przeznaczyła dodatkowo na rozwój sportu masowego spoza budżetu 15 tys. zł. Popularny jest też w naszej gminie tenis stołowy. Nasze szkoły znalazły się w ścisłej czołówce województwa, w tenisie stołowym i biegach. Jesteśmy chyba jedyną gminą w rejonie, gdzie działa przy Gminnym Ośrodku Kultury sekcja szachowa. Jest to młodzież szkolna i plasuje się już w województwie na trzecim miejscu. Z okazji Dni Janowa (27 lipca) organizujemy międzynarodowy turniej szachowy dla dzieci i młodzieży do lat 15. Zapowiedzieli swój przyjazd młodzi zawodnicy z Litwy i Białorusi.

(let)

Fot. Let



Triumfatorzy 6. Półmaratonu Mlecznego. Galina Baruk i Borys Batujew (oboje z Białorusi).

Siatkarskie Igrzyska

Wojewódzki Zarząd SZS, Urząd Miejski i SP I w Łomży firmowali finałowe rozgrywki Krajowych Igrzysk w piłce siatkowej dziewcząt szkół podstawowych, które odbywały się w dniach 13–15 bm. w Łomży. Na I. miejscu znalazła się drużyna SP 2 z Węgrowa (trener Robert Kupisz), przed SP 3 Złotów i SP 41 Sosnowiec. Reprezentacja SP 1 Łomża zdobyła 4. miejsce, co w opinii trenera Mirosława Skawskiego jest wynikiem nobilitującym. „Pozycja naszych siatek jest najlepszą nie tylko w siatkówce, ale wśród wszystkich gier zespołowych w 23-letniej historii sportu woj. łomżyńskiego” – powiedział m.in.

Za najwzrostrostronniejszą zawodniczkę uznano Justynę Pikulik z SP 3 Złotów, najlepiej atakującą Mariolę Barbachowską z SP 2 Węgrów, najsilniejszą rozgrywającą Martę Jedryczkę z SP 41 Sosnowiec. Zawody sponsorowali m.in.: PEPEES Łomża, ZUIR „Polonia”, „Prefbet” Śniadowo, UKS „Jedynka”.

(nom)

Czwarte miejsce „czternastki”

W stolicy zakończyły się mistrzostwa Polski szkół podstawowych w minipilce nożnej oraz minikoszykówce. Najlepszych piłkarzy posiada Szkoła Podstawowa nr 11 ze Szczecina.

Turniej koszykówki dziewcząt wygrała SP nr 198 z Łodzi, a wśród chłopców triumfowała SP nr 5 z Ostrowa Wielkopolskiego. Czwarte miejsce zajęli młodzi koszykarze SP 14 Białystok.

Mistrzostwa zorganizowane zostały w ramach programu „Sport wszystkich dzieci” pod patronatem Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki przy wsparciu Ministerstwa Edukacji Narodowej.

(paw)

ORBIS TRAVEL
licencja
TRANS-EXPRES ELK

POLSKIE LINIE LOTNICZE LOT
PRZEDSTAWICIELSTWO BIAŁYSTOK

Hotel Gołębiowski

„Moje wakacje” – konkurs fotograficzny

Zapraszamy wszystkich fotoamatorów do wspaniałej zabawy. Gazeta Współczesna, Radio Białystok oraz Studio F93 organizują konkurs fotograficzny z cennymi nagrodami. Przez całe wakacje, aż do 5 września będziemy czekali na zdjęcia najtrafniej oddające istotę wydarzeń, sytuacji lub osób. W konkursie mogą brać udział wszyscy – dorośli i dzieci. Jeden może nadesłać na konkurs maksymalnie 10 zdjęć o formacie minimalnym 15cm x 21cm; zestaw 4 zdjęć będzie traktowany jako jedna praca; prace powinny być wykonane w 1997 roku, technika dowolna. Każda praca powinna posiadać na odwrocie opis dotyczący daty, miejsca i okoliczności wykonania zdjęcia oraz imię, nazwisko i adres autora. Warunkiem uczestnictwa w konkursie będzie dołączenie do prac kuponu, który będzie można znaleźć w każdy czwartek w „Gazecie Współczesnej”. Organizatorzy zapewniają zwrot prac. Nadesłane zdjęcia będzie oceniało znakomite jury w składzie: Piotr Sawicki, Wiktor Wołkow, Henryk Rogoziński, Bruno Jabłonowski, Michał Kość, Hanka Krzyżewska. Co 2 tygodnie jury wybierze 3 najlepsze zdjęcia i przyzna nagrody – niespodzianki. Wielki finał konkursu nastąpi 13 września w Hotelu Gołębiowski. Oceniane będą wszystkie nadesłane prace. Na autorów najlepszych zdjęć czekają wspaniałe nagrody: wycieczka do Grecji ufundowana przez PLL LOT i Orbis Elk, weekend w Hotelu Gołębiowski, aparat fotograficzny ufundowany przez Studio F-93 oraz 500 nagród niespodzianek!

(jn.TO)

Moje wakacje
konkurs fotograficzny

organizatorzy

GAZETA WSPÓŁCZESNA

POLSKIE RADIO BIAŁYSTOK

Copa America '97

Zwycięstwo sztuki nad siłą

W Boliwii trwają mistrzostwa Ameryki w piłce nożnej – Copa America '97. Drużyny rywalizujące w trzech grupach rozegrały już po dwie serie spotkań. Wczoraj, mistrzowie świata Brazylijczycy odnieśli drugie, ciężko wywalczone, zwycięstwo nad Meksykiem.

To był najlepszy mecz turnieju, trzymający do końca w niepewności 35 tys. widzów. Szczególną niespodziankę sprawili piłkarze Meksyku, zagrzewani do gry przez zespół „mariańczy”. Drużyna meksykańska, którą niemal w połowie stanowili piłkarze niezbyt doświadczeni na międzynarodowej arenie – w pierwszej części gry strzeliła mistrzom świata dwie bramki. Obie zdobył **Luis Hernandez**, najsukceszniejszy piłkarz turnieju (4 gole).

Brazylijczycy nieraz byli bezradni wobec rywali, często uciekali się do fauli. Zdaniem obserwatorów meczu, Cafu już w pierwszej połowie, za brutalną grę, powinien zostać usunięty z boiska. Peruwiański arbiter długo jednak zwlekał z pokazaniem brazylijskiemu piłkarzowi czerwonej kartki. Uczynił to dopiero w 89 min spotkania, a plac gry musiał opuścić **Flavio Conceicao**.

piłkarze zademonstrowali znakomite wyszkolenie techniczne, wszystko to, co chcą widzieć kibice. Natomiast nie chciałbym nigdy widzieć naszej drużyny, grającej tak apatycznie, jak w pierwszej połowie”.

Wyniki dotychczas rozegranych spotkań:

GRUPA A:

Paragwaj – Chile 1:0 (1:0). Bramka: Acuna (28). **Żółte kartki:** Ovelar, Alcaraz, R. Rojas (Paragwaj), Parraguez (Chile). **Sędziował:** Ortube (Boliwia). **Widzów:** 18 tys.

PARAGWAJ: Chilavert – Arce, Alcaraz, Gamarra, R.I. Rojas, Struway, Villamayor, R. Acuna (77 Jara), Ovelar (46 R. Gomez) – Soto (67 Brizuela), Cardozo.

CHILE: Cossio – J. Gomez, Munoz (61 Ponce), Parraguez, R. F. Rojas – Salas, Riveros (67 C. Acuna), Valencia (67 Castillo), Cornejo, Vergara, Nunez.

Argentyna – Ekwador 0:0. Żółta kartka: Smith (Ekwador). **Sędziował:** Nieves (Urugwaj). **Widzów:** 20 tys.

ARGENTYNA: Gonzales – Martinez, Rotchen, Pellegrino, Cardozo,

CHILE: Cossio – Gomez, R. Rojas, Parraguez, Ponce (69 Miranda), Salas, Villarruel (55 Cornejo), C. Acuna, Valencia (81 Riveros), Gonzalez, Vergara.

GRUPA B:

Peru – Urugwaj 1:0 (0:0). Bramka: Hidalgo (74). **Czerwona kartka:** Carazas (80 Peru). **Żółte kartki:** Carazas, Magallanes (Peru), Ramos, Moas (Urugwaj). **Sędziował:** Marruffo (Meksyk). **Widzów:** 5 tys.

PERU: Miranda – Reyna, Rebosio, Dulanto, Hidalgo, Torres, Munoz, Rosales (63 Magallanes), Carazas, Palacios (75 Saenz), Cominges (63 Palomino).

URUGWAJ: Siboldi – Gomez, Rodriguez, Moas, Ramos, Saralegui, Abeijon, C. Romero (50 De los Santos), Recoba (46 Da Silva), Martinez (63 Lujambio), L. Romero.

Boliwia – Wenezuela 1:0 (0:0). Bramka: Coimbra (60). **Czerwone kartki:** Pena (59 Boliwia), McIntosh

Urugwaj – Wenezuela 2:0 (1:0). Bramki strzelili: Recoba (18), Saralegui (47). **Czerwona kartka:** Rodallega (36, Wenezuela). **Żółte kartki:** Romero, De los Santos (Urugwaj), L. Gonzales, Etchenique (Wenezuela). **Sędziował:** Gamboa (Chile). **Widzów:** 2 tys.

URUGWAJ: Siboldi – Gomez, Rodriguez, Moas, Silva, De los Santos, Saralegui, Delgado (80 Silvera), Recoba (68 C. Romero), L. Romero (60 Abreu), Da Silva.

WENEZUELA: Dudamel – Martinez, Etchenique, Rey, Vallenilla, Diaz, Rodallega, L. Gonzales, Miranda (80 Paez), Socorro, Castellin.

1. Boliwia	2	6	3:0
2. Urugwaj	2	3	2:1
3. Peru	2	3	1:2
4. Wenezuela	2	0	0:3

GRUPA C:

Meksyk – Kolumbia 2:1 (2:0). Bramki strzelili: L. Hernandez (10 i 15) – dla Meksyku, oraz Ricard (60) – dla Kolumbii. **Żółte kartki:** L. Hernandez, Chavez, Villa (Meksyk), Gaviria, Cabrera, Moreno (Kolumbia). **Sędziował:** Elizondo (Argentyna). **Widzów:** 30 tys.

MEKSYK: Pineda (46 Zuniga) – Pardo, Davino, Suarez, Romero, Blanco, Chavez (72 Lara), Villa, Ramirez, L. Hernandez, Abundis (80 Garcia).

KOLUMBIA: Mondragon – Santa, Bermudez, Asprilla, Moreno, Gaviria (46 Bonilla), Perez, Cabrera, Mafla (57 Morantes), Ricard, Aristizabal.

Brazylia – Kostaryka 5:0 (2:0). Bramki strzelili: Djalminha (23), Ronald Gonzalez (35, samobójcza), Ronaldo (48 i 49), Romario (60). **Żółte kartki:** Roberto Carlos, Aldair (Brazylia), Soto (Kostaryka). **Sędziował:** Gonzalez (Paragwaj). **Widzów:** 32 tys.

BRAZYLIA: Taffarel – Cafu (65 Ze Maria), Goncalves, Aldair, Roberto

Carlos, Dunga, Flavio Conceicao, Djalminha (62 Edmundo), Leonardo, Romario (71 Giovanni), Ronaldo.

KOSTARYKA: Lonnis – Wallace (62 Delgado), R. Gonzales, Wright, Berry, Guillen, Lopez, Solis, Soto (65 Myers), Gomez, Medford (87 Oviedo).

Brazylia – Meksyk 3:2 (0:2). Bramki strzelili: Aldair (48), Romario (62), Leonardo (80) – dla Brazylii oraz L. Hernandez (14 i 32) – dla Meksyku. **Czerwona kartka:** Flavio Conceicao (89 Brazylia). **Żółte kartki:** Cafu, Roberto Carlos, Flavio Conceicao (Brazylia), Davino, Pardo, Suarez (Meksyk). **Sędziował:** Arana (Peru). **Widzów:** 35 tys.

BRAZYLIA: Taffarel – Cafu, Celio Silva, Aldair, Roberto Carlos, Dunga, Flavio Conceicao, Djalminha (46 Denilson), Leonardo (87 Ze Roberto), Romario, Ronaldo.

MEKSYK: Rios – Pardo, Suarez, Davino, Sanchez, Romero (83 Abundis), Villa, Ramirez (74 Garcia), Lara, L. Hernandez, Palencia (61 Blanco).

Kolumbia – Kostaryka 4:1 (2:0). Bramki strzelili: Morantes (13 i 23), Cabrera (62, karny), Aristizabal (77) – dla Kolumbii oraz Wright (67) – dla Kostaryki. **Żółte kartki:** Moreno (Kolumbia), Solis, Gonzales, Soto, Guillen (Kostaryka). **Sędziował:** Bahamast (USA). **Widzów:** 26 tys.

KOLUMBIA: Calero – Santa, Bermudez, Cordova, Moreno, Cabrera, Perez, Pacheco (83 Bonilla), Morantes (83 Mafla), Ricard (46 Zuleta), Aristizabal.

KOSTARYKA: Barrantes – Jara, R. Gonzales, Wright, Berry, Solis (55 Myers), Guillen, Lopez, Soto (64 Ramirez), Gomez (58 Oviedo), Medford.

1. Brazylia	2	6	8:2
2. Kolumbia	2	3	5:3
3. Meksyk	2	3	4:4
4. Kostaryka	2	0	1:9

(opr. paw)



Boliwijczyk Marco Antonio Etcheverry cieszy się ze zdobycia bramki w meczu gospodarzy imprezy przeciwko Peru

Fot. PAP/CAF

Drużyna meksykańska do minimum ograniczyła możliwość manewru słynnej dwójce brazylijskich napastników: Ro-Ro. Jednakże w drugiej części meczu duet **Romario – Ronaldo** pokazał wielką klasę. Po przerwie w zespole brazylijskim za **Djalminha** wszedł **Denilson**.

Zmiana dokonana przez trenera **Mario Zagalo** przyniosła spodziewane efekty. Brazylijczycy zdołali strzelić trzy bramki i pokonali ambitnie grającą drużynę meksykańską. Na listę strzelców kolejno wpisali się – **Aldair**, **Romario** (piłka po jego strzale trafiła w Meksykanina **Romero** i wpadła do bramki) i 10 min przed końcem spotkania – **Leonardo**. Meksykanie w drugiej części meczu również mieli kilka okazji do zdobycia gola.

Dogodnej szansy nie wykorzystał, po kontrataku, **Cuahtemoc Blanco** – **Taffarel** obronił strzał Meksykanina. Zresztą – obaj bramkarze, także **Adolfo Rios**, należeli do wyróżniających się aktorów tego widowiska.

Trener Brazylijczyków, **Mario Zagalo**, tak skomentował przebieg rywalizacji: „Druga połowa była wielkim zwycięstwem sztuki nad siłą. Nasi

Zapata, Husain, Cardoso, Lopez (46 Gallardo), Delgado, Cruz (62 Calderon).

EKWADOR: Ceballos – Mendez, Capurro, Tenorio, Burbano, Smith, Carabali, Sanchez, Gavica (75 Rosero), Chala (46 Graziani), Maldonado (46 E. Hurtado).

Ekwador – Paragwaj 2:0 (0:0). Bramki strzelili: Sanchez (72), Graziani (86). **Żółte kartki:** Mendez (Ekwador), Gamarra, Ayala, Esteche (Paragwaj). **Sędziował:** Borgosano (Wenezuela). **Widzów:** 8 tys.

EKWADOR: Ceballos – De la Cruz, Tenorio, Capurro, Mendez, Smith, Carabali, Sanchez, Gavica (59 Rosero), E. Hurtado (46 Graziani), Delgado.

PARAGWAJ: Chilavert – Arce, Gamarra, Ayala, R.I. Rojas, Alcaraz, Acuna (59 Brizuela), Struway, Bourdier, Rojas (64 Soto), Cardozo (59 Esteche).

Argentyna – Chile 2:0 (0:0). Bramki strzelili: Berti (85), Gallardo (87). **Żółte kartki:** Berti (Argentyna), Parraguez, Salas (Chile). **Sędziował:** Pereira (Brazylia). **Widzów:** 8 tys.

ARGENTYNA: Ojeda – Martinez, Rotchen, Pellegrino, Cardozo (69 Berti), Zapata, Basesdas (81 Husain), Cardoso, Gallardo, Delgado, Calderon (71 Cruz).

(73 Wenezuela). **Żółte kartki:** Pena (Boliwia), Rey, McIntosh, Vallenilla (Wenezuela). **Sędziował:** Moreno (Ekwador). **Widzów:** 13 tys.

BOLIWIA: Trucco – Pena, Sandy, Rimba, S. Castillo (46 E. Sanchez), Soria, Gutierrez (67 Melgar), Cristaldo, I. Castillo, Coimbra (46 Moreno), R. Castillo.

WENEZUELA: Dudamel – McIntosh, Etchenique, Rey, Vallenilla, L. Gonzales, Socorro (60 W. Gonzales), Diaz, Castellin (84 Urdaneta), Miranda, Valiente (80 Rodallega).

Boliwia – Peru 2:0 (1:0). Bramki strzelili: Etcheverry (45), Baldivieso (51). **Czerwona kartka:** Reyna (21, Peru). **Żółte kartki:** Sandy (Boliwia), Reyna, Hidalgo (Peru). **Sędziował:** Badilla (Kostaryka). **Widzów:** 15 tys.

BOLIWIA: Trucco – O. Sanchez, Sandy, Rimba, Cristaldo, Blanco (46 E. Sanchez), I. Castillo (26 Baldivieso), Soria, Etcheverry, R. Castillo, Coimbra (58 Gutierrez).

PERU: Miranda – Reyna, Dulanto, Rebosio, Hidalgo, Palacios (57 Prado), Munoz, Palomino (60 Saenz), Torres, Magallanes, Cominges (68 Caverio).

Liga piłkarskich weteranów

Na usilną prośbę piłkarskich weteranów zamieszczamy wyniki rundy wiosennej grupy południowej.

12 maja: Łapy – Białystok 0:2, Zambrow – Łomża 2:1

19 maja: Bielsk Podlaski – Łapy 1:1, Łomża – Białystok 0:1

26 maja: Zambrow – Białystok 1:2, Łomża – Bielsk Podlaski 1:2

2 czerwca: Łapy – Łomża 1:2, Bielsk Podlaski – Zambrow 5:1

9 czerwca: Zambrow – Łapy 3:1, Bielsk Podlaski – Białystok 1:3

TABELA KOŃCOWA

1. Białystok	8	24	23: 5
2. Bielsk P.	8	10	16:22
3. Zambrow	8	10	11:18
4. Łomża	8	12	18:13
5. Łapy	8	2	10:20

Bielsk Podlaski miał lepszy stosunek bezpośrednich meczów z Zambrowem i on zajął drugie miejsce. (mark)

Wigry w Goldapi

Najbliższy IV-ligowy mecz suwalskich Wigier z Marymontem Warszawa zostanie rozegrany 21 czerwca o godz. 15.00 na stadionie w Goldapi.

Serdecznie zapraszamy kibiców. Emocji nie powinno zabraknąć, gdyż podopieczni **Grzegorza Szerszenowicza** to już pewny trzeci ligowiec, zaś Marymont jest również solidną firmą. (paw)

GRATKA 2

Kupon nr 18

18.06.1997 r.

Zakreśl na karcie konkursowej

143 208 314 483 537 608 777

Wakacyjna Gratka już w piątek!

Na liście wygranych zapisali-
śmy już 323 nazwiska, a to jeszcze
nie koniec gratek. Przed nami je-
szcze emocjonujący finał z głów-
ną nagrodą w wysokości 5.000
złotych, a już w piątek ruszamy
z Wakacyjną Gratką pełną no-
wych gratek.

Ostatnio wygrane zgłosili:

316. **Krzysztof Pudlewski** – Bielsk
Podlaski – dywaniki łazienkowe
317. **Czesław Fiedosiewicz** –
Węgorzewo – dywaniki łazienko-
we

318. **Stefan Kozłowski** – Elk –
walkman „Philips”

319. **Patrycja Kurzyńska** – Bia-
łystok – walkman „Philips”

320. **Danuta Dąbrowska** – Elk –
aparat fotograficzny „Kodak”

321. **Teresa Minczewska** – Bia-
łystok – gotówka: 100 złotych

322. **Dorota Kruszevska** – Ja-
nów – aparat fotograficzny „Ko-
dak”

323. **Stanisław Poniąkowski** –
Skomack Wielki – aparat fotogra-
ficzny „Kodak”

BIURO GRY

tel. (085) 42-32-42

Białystok

ul. Suraska 1

pok. 25

W tym tygodniu:

Gratka tygodnia: radio-
magnetofon JVC

dzisiaj:

Duża Gratka: walkman
„Philips”Mała Gratka: album na
zdjęcia lub klocki „Lego”
albo zestaw kaset wideo

Jak wygrać w „Gratce”?

Loteria promocyjna „Gratka”
składa się z 9 etapów. Drugi etap
– „GRATKA 2” trwa od 23 maja
do 19 czerwca 1997 r.

„Gazeta Współczesna” co-
dziennie drukuje kupony zawier-
ające liczby do zakreślania na
kartach konkursowych.

Uczestnik loterii wygrywa na-
godę w danym etapie loterii wte-
dy, gdy:

– zakreśli wszystkie liczby na
jednym z diagramów na karcie
konkursowej;

– zbierze wszystkie kupony z
liczbami opublikowanymi w „Ga-
zecie Współczesnej” do dnia, w
którym padła wygrana (dopusz-
cza się brak trzech kuponów)

– wygraną zgłosi osobiście lub
telefonicznie w Biurze Gry „Ga-
zety Współczesnej” 15-950 Bia-
łystok, ul. Suraska 1, pok. 25,

tel. (085) 42-32-42 najpóźniej do
godz. 16.00 następnego dnia po
opublikowaniu ostatniej liczby
zakreślonej w jednym diagramie
(z wyjątkiem sobót i niedziel). Wy-
grane z piątku można zgłaszać
do poniedziałku do godz. 16.00.

Warunkiem koniecznym do
odbioru wygranej w danym eta-
pie gry jest zgłoszenie się do „Ga-
zety Współczesnej” w ciągu dwóch
tygodni od dnia zgłoszenia wy-
granej z kartą, na którą padła
wygrana oraz kompletem wyma-
ganych kuponów.

Karta, na którą padła wy-
grana, zostanie wymieniona na
nową, a komplet wymaganych
kuponów będzie zastąpiony kupo-
nem zbiorczym z liczbami pu-
blikowanymi w gazecie tak, aby
czytelnik mógł uczestniczyć da-
lej w grze.



Drużyna Widzewa Łódź. Piłkarski mistrz Polski sezonu 1996/97?

Dzisiaj mecz Legia Warszawa – Widzew Łódź

Jakby z „innej ligi”

Z piłkarzy Widzewa Łódź (aktualny mistrz Polski) i Legii Warszawa (wi-
cemistrz kraju, byli mistrz) można złożyć reprezentację Ligi Polskiej. Z
innych polskich klubów obecnie trudno byłoby wyłonić nawet dwóch – trzech
piłkarzy dorównujących klasą łodzianom i stołecznym wojskowym.

W końcu w kadrze **Antoniego Piech-
niczki** występowali spośród legioni-
stów – **Grzegorz Szamotulski**, **Jacek
Zieliński**, **Piotr Mosór**, **Paweł Skrzy-
pek**, **Ryszard Staniek**, **Tomasz Soko-
łowski**, **Cezary Kucharski**, **Marcin
Mięciel** i **Jacek Bednarz**, a z widze-
wiaków – **Maciej Szczesny**, **Daniel Bo-
gusz**, **Tomasz Łapiński**, **Radosław Mi-
chalczuk**, **Jacek Dembiński**, **Marek
Citko**, **Sławomir Majak**. Internacjona-
łami są także **Marcin Jalocho**, **Sylwe-
ster Czereszewski**, **Dariusz Gęsiar** i
Mirosław Szymkowiak. Już tylko dwa-
dzieścia wymienionych tu nazwisk świad-
czy o randze dzisiejszego wieczornego
spektaklu na stadionie Wojska
Polskiego.

Choć nie mogą tym razem wy-
stąpić **Citko** i **Mosór** (rehabilitacja po
operacjach nóg), ale przecież „zastępcy”
będą również klasowymi piłkarza-
mi. W znakomitej formie są **Dariusz
Czykier**, **Jacek Kacprzak** i **Andrzej
Michalczuk**. Mecz Legia Daewoo – Wi-
dzew nie ma faworyta. Jesienią zasłu-
żenie wygrali w Łodzi widzowiacy 1:0.
To minimalne zwycięstwo też świad-
czy, jak wyrównanymi kadrami w tej
edycji rozgrywek dysponują dwie bez-
apelacyjnie najlepsze polskie drużyny
ligowe. Zagrają one w środę jakby w
innej lidze...

Trener **Mirosław Jabłoński** (Legia)
upatruje szansę legionistów w większym
potencjale swoich formacji defensywnych.
Nawet bez **Mosóra**, Legia ma obro-
nę nie gorszą niż reprezentacja Polski
(**Zieliński** – kapitan reprezentacji i re-
welacja sezonu **Skrzypek** byli w prze-
kroju roku najsolidniejszymi graczami
kadry **Piechniczki**).

W środku pola w pierwszej konfron-
tacji **Widzew** – Legia jesienią przewa-
żali gospodarze, ale mieli wtedy w swych
szeregach **Pawła Wojtę**, **Citkę** i **Ry-
szarda Czerwca**, a ten tercet na stad-
ionie przy Łazienkowskiej tym razem nie
wystąpi. Po jesiennym meczu ówce-
sny trener Legii, **Władysław Stachur-
ski** miał duże pretensje do **Zygmunta
Ziobera**, sędziego z Przemyśla. Czy-
kier, po uderzeniu przez **Czerwca**, zszedł
z boiska ze złamaną przegrodą nosową.
Grano wtedy w Łodzi twardo, po mę-
sku. Trzy żółte kartki arbitra pokazał le-

gionistom (**Kucharski**, **Mosór**, **Roman
Oreszczuk**), a jedną gospodarzom (**Ma-
jak**). Sędziowanie pod presją stołecznej
publiczności bywa niewdzięczną rolą.
W rewanżu sędziuje najlepszy chyba
aktualnie polski sędzia piłkarski **An-
drzej Czyżniewski** z Gdańska. Niedługo
bardzo dobry bramkarz, powinien wy-
trzymać stres pojedynku wyjątkowej
wagi.

Legioniści we wtorek wieczorem
trenowali na swoim stadionie. W zaj-
ciach uczestniczyli też rekonwalescen-
ci **Bednarz** i **Jalocho**. **Dr Stanisław Ma-
chowski** już postawił na nogi także
Zielińskiego, który przed tygodniem zu-
pełnie niepotrzebnie musiał podró-
żować z Warszawy na zgrupowanie kadry
do Wisły tylko po to, aby **dr Tadeusz
Moszkowicz** mógł naocznie przekonać
się, że **Zieliński** ma spuchniętą nogę
(odbita pięta). **Dr Moszkowicz** uwa-
żał, że kontuzja może okazać się gro-
źna i wymagać będzie dłuższego, sta-
rannego wyleczenia. Na szczęście ból
ustąpił i filar obrony w drużynie gospo-

darzy jednak pokieruje w środę defen-
sywą wojskowych.

Trener **Franciszek Smuda** chce wy-
wieźć z Warszawy punkt na wagę li-
gowego złota. „Nie ma futbolu bez kon-
sekwentnej, zorganizowanej defensywy
i na szczelne zabezpieczenie tyłów li-
czę jutro, jak na Zawiszę – mówił
łódzki szkoleniowiec. Nie zostawimy
jednak z przodu tylko osamotnionego
Dembińskiego, bo nie nie zdziła tam
w pojedynkę. Bokami muszą nadciągać
Szymkowiak i **Michalczuk**, stać też na
groźne ataki **Michalskiego**” – mówi łódz-
ki szkoleniowiec.

„Widzewiacy” w stolicy nie zagra-
ją na bezbramkowy remis. Liczą się z
możliwością straty i zdobycia bramek.
Może tym razem dojść do pojedynku,
jakiego w naszej ekstraklasie jeszcze
nie było. Obydwie drużyny zastoso-
wały taktykę odizolowania się od o-
toczenia. Nie ma rozmów z piłkarzami,
zabronione są nawet kontakty za pomo-
cą „komórek”. Nie ujawniono też wy-
sokości finansowej „motywacji” w jed-
nym i drugim obozie. Z pewnością będzie
ona jednak stosowna do stawki. Przy
takiej okazji drużyna, która wygra, nie
posiada się ze szczęścia, a pokona-
nych czekają same kłopoty...

(opr. paw)

Medale młodych
kajakarzy Sparty

W Bochum zakończyły się mi-
ędzynarodowe regaty kajakarskie ju-
niatorów i juniorów młodszych. Aż
dziesięć zwycięstw odnieśli repre-
zentanci Polski i spory udział w
tym dorobku mieli zawodnicy Spar-
ty Augustów.

Marek Twardowski zwyciężył w
k-1 na 500 m i w k-2 na 500 m wraz z
Klaudiuszem Kokotem (Tarnowskie
Góry). Również na najwyższym podium
stanęli w k-4 na 500 m **Dorota Dunaj**,
Anna Koronkiewicz (Sparta) wraz z **Ka-
taryną Wajdeczko**, **Ewelina Kołodziej-
czyk** (Górniki Czechowice).

Ponadto **Twardowski** przypłynął
w k-1 na 1000 m na drugim miejscu,
a **Dunaj** była także druga w k-1 na
500 m i w k-2 na 500 m z **Koronkie-
wicz**.

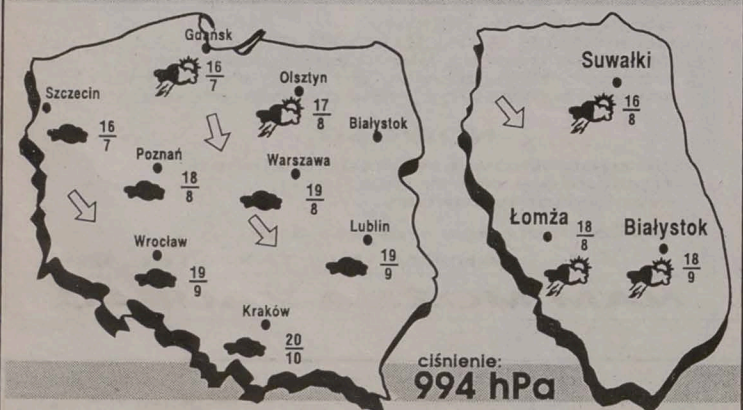
W tym samym czasie odbywały się
w Trokach koło Wilna Młodzieżowe
Igrzyska Nadbałtyckie. **Leszek Gór-
ski** i **Adam Bakuniewicz** ze Sparty
płynęli w czwórkach na 500 i 1000 m
plasując się na trzeciej i czwartej po-
zycji.

(j.w.)

MULTI LOTEK

4, 6, 10, 12, 14,
16, 22, 27, 33, 35,
38, 43, 48, 61, 67,
68, 69, 70, 71, 77

Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami, miejscami, zwłaszcza w godz. nocnych,
przelotne opady deszczu. Temp. maks. w dzień od 16 do 18 st., min. w nocy od 8 do 10
st. Wiatr słaby, okresami umiarkowany, zachodni i północno-zachodni.
Imieniny: Marka, Elżbiety





DNI BIAŁEGOSTOKU

Miasto przyjazne biznesowi

Z prezydentem Białegostoku Krzysztofem Jurgielem rozmawia Rafał Rudnicki

● Właśnie mijają trzy lata od momentu, gdy władzę w Białymstoku przejęła, w wyniku demokratycznych wyborów, prawicowa koalicja „Jedność”. Jak pan ocenia dotychczasowy dorobek rządów prawicy w mieście?

– Okres sprawowania władzy przez „Jedność” należy ocenić pozytywnie. Na pewno mamy dużo sukcesów, choć część spraw, które nie zależą ani od Rady Miejskiej, ani od Zarządu Miasta, nie udało się zrealizować. Wśród sukcesów tych władz można wymienić uporządkowanie gospodarki mieniem gminy. A przecież właśnie stąd gmina czerpie część swoich dochodów. Po dwóch latach pracy opracowaliśmy też długofalowy program gospodarczy, aż do roku 2010, czyli „Strategię Rozwoju Białegostoku”. Wiele z zapisów „Strategii” jest już realizowanych. Mam na myśli programy – polityki mieszkaniowej, transportowej, społecznej, oświatowej, budowy ulic w osiedlach domów jednorodzinnych. We wszystkich wspomnianych dziedzinach przyjęliśmy kierunki rozwoju i jak na razie, udaje się je realizować dla dobra mieszkańców miasta.

● Ostatnie wyniki badań Instytutu im. Adama Smitha wskazują, że Białystok jest na wysokim 15. miejscu wśród około 2600 polskich gmin, które przeznaczają w swoich budżetach najwięcej środków na inwestycje. Skąd się więc biorą zarzuty, że wydatki na inwestycje są za małe?

– Jest to typowa działalność polityczna mediów. Fakty mówią co innego i chyba tylko należy się cieszyć, że tyle środków z budżetu, które udaje się zgromadzić władzom miasta np. dzięki sprzedaży czy dzierżawie nieruchomości, trafia na inwestycje. W Białymstoku każda zaoszczędzona złotówka przeznaczana jest właśnie na inwestycje. Równocześnie musimy także pamiętać, że władze miasta mają obowiązek zapewnić funkcjonowanie usług, które realizuje gmina, na poziomie, który zadowolili mieszkańców Białegostoku. O tym też nie zapominamy w naszych poczynaniach, w całej swojej polityce.

● Ale przeciętnego białostoczanie najbardziej interesuje to, co dzieje się wokół niego. Mieszkańcy miasta chcą np. wiedzieć, czy poprawi się jakość dróg...

– Od dwóch lat realizujemy z powodzeniem program budowy dróg w osiedlach zabudowy jednorodzinnej. Zgodnie z tym programem chcemy i to się udaje, budować około 10 km ulic rocznie. Taka właśnie ilość zostanie wybudowana w tym roku, jak również w przyszłym. Plan, który opracowaliśmy, przewiduje, że w ciągu 10 lat wszystkie ulice w osiedlach domów jednorodzinnych będą miały dobrą sieć dróg o twardej nawierzchni. Budujemy też główne ulice, o strategicznym znaczeniu dla miasta – np. ulicę Mazowiecką i Wyszyńskiego, które stanowią obwodnicę miejską. W tym roku rozpoczęliśmy modernizację ulicy Raginisa i części al. Jana Pawła II. To tylko niektóre inwestycje drogowe. Wykonujemy ich w na-



szym mieście znacznie więcej. O ile uda się utrzymać takie tempo, to stan ulic w mieście ulegnie zdecydowanej poprawie w ciągu najbliższych kilku lat.

● Równie ważnym problemem, na który wpływ ma gmina, jest budownictwo mieszkaniowe.

– Odróżnić tutaj trzeba dwie sfery realizacji budownictwa. Jedną jest budowa domów komunalnych, gdzie przyjęliśmy wskaźnik budowy średnio około 200 mieszkań rocznie. I to jest w Białymstoku wykonywane. W tym roku po raz pierwszy skorzystaliśmy też z ustawy o wspieraniu budownictwa mieszkaniowego i powołaliśmy Komunalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego, które już wkrótce rozpocznie budowę mieszkań. Zainteresowanie tą możliwością uzyskania mieszkania jest bardzo duże. Dlatego pragniemy w ciągu roku zrealizować 3 budynki, w których będzie ponad 120 mieszkań. To pierwszy etap, na tym jednak nie poprzestaniemy. Przy okazji chciałbym się pochwalić i powiedzieć, że Białystok jest jedynym miastem w kraju, gdzie nie odnotowaliśmy spadku tempa budownictwa mieszkaniowego. Więcej, zajmujemy niekwestionowane pierwsze miejsce. Dziś mówi się nawet o „cudzie” budowlanym. Aby utrzymać tę budowlaną hośną opracowaliśmy – jako nieelastyczny – długofalowy, strategiczny program rozwoju mieszkalnictwa do 2010 r. Ta nasza mieszkaniowa strategia, o ile uda się nam ją zrealizować, przybliży nasze miasto do standardów zachodnioeuropejskich – 400 mieszkań na 1000 mieszkańców. Podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej radni przyjęli opracowanie „Polityki mieszkaniowej Białegostoku”, które tym samym stało się integralną częścią „Strategii rozwoju Białegostoku”, którą – jak już powiedziałem – z powodzeniem realizujemy od ponad roku. Oczywiście gmina Białystok uzbraja też tereny, które następnie są udostępniane innym inwestorom – spółdzielniom i firmom prywatnym realizującym mieszkania na sprzedaż. W mieście jest kilka takich terenów. Największy, który jest właśnie uzbrajany, to teren Bacieczek, gdzie będzie można zbudować ponad 6 tys. mieszkań. Inne tereny to Starosielce, Skorupy, Jaroszkówka, Zielone Wzgórza, Wyżyny i Nowe Miasto. Wszystkich terenów, które obecnie uzbra-

jamy pod budownictwo, wystarczy do 2002 r.

● W jaki sposób władze miasta mogą działać na rzecz rozwoju gospodarczego gminy?

– W gospodarce rynkowej, każde władze, w tym i samorządowe, zawsze odgrywają tylko pewną rolę we wspomaganiu i uaktywnianiu lokalnej gospodarki. Oznacza to, że możemy np. udostępniać tereny pod budownictwo czy pod przemysł, stwarzać warunki na rzecz rozwoju infrastruktury i sfery usług, ustalać poziom gminnych cen, działać na rzecz tworzenia pozytywnego, przyjaznego wizerunku miasta, np. poprzez usprawnianie jakości i stylu pracy administracji samorządowej i wiele innych działań, które wspierają biznes. Samorząd lokalny nie może bowiem kreować w sposób bezpośredni polityki gospodarczej. Od tego jest przecież samorząd gospodarczy, jego rozbudowujące się organizacje.

● A jak ocenia pan współpracę władz miasta z samorządem gospodarczym, działającym w Białymstoku?

– Na początku drugiej kadencji obecnego samorządu były pewne nieporozumienia. Wynikały one z innego spojrzenia na gospodarkę mieniem gminy. Po pewnym czasie udało się nam nawiązać dobrą współpracę ze wszystkimi organami samorządu gospodarczego i wspólnie wypracować zasady naliczania czynszów za lokale użytkowe. Myślę, że obecnie współpraca odbywa się we właściwy sposób. Wśród przykładów naszych wspólnych kroków należy wymienić m.in. wspólne działania na rzecz promocji gospodarczej Białegostoku, czego dowodem jest fakt, że od dwóch lat organizujemy wspólnie Białostockie Dni Gospodarki. Ostatnim wspólnym przedsięwzięciem

Cd. na str. II

Siła w zrzeszeniu

Z Markiem Świslockim, prezesem Izby Przemysłowo-Handlowej rozmawia Barbara Kociakowska

● Białostockie Dni Gospodarki, odbywające się w naszym mieście po raz drugi, są bardzo specyficzną imprezą – nie targową, lecz promocyjną. Czemu ma ona służyć, jakie korzyści płyną z takiego spotkania?

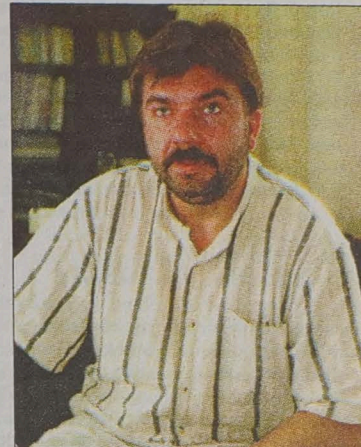
– Różnego rodzaju imprezy targowe z reguły mają charakter branżowy, specjalistyczny. Odbywają się zazwyczaj w zamkniętym gronie. Przyjeżdżają na nie przedsiębiorcy z konkretną ofertą i kupcy zainteresowani daną branżą. Głównym celem Białostockich Dni Gospodarki jest przybliżenie mieszkańcom miasta gospodarki lokalnej – firm działających w regionie. Chcemy przedstawić potencjał gospodarczy, którym dysponujemy – ukazać pewne tendencje rozwojowe miasta Białegostoku. Zależy nam na prezentacji firm, a nie określonych usług czy wyrobów. Podczas Białostockich Dni Gospodarki chcemy przybliżyć historię lokalnych firm i ich dokonania.

Aby uatrakcyjnić tę formułę, oprócz wystawy-prezentacji firm, odbędą się liczne imprezy towarzyszące, m.in. festyn. Podobnie jak w ubiegłym roku, organizowane będą konkursy, rozdawane nagrody.

Odbędą się także seminaria poświęcone problemom związanym z działalnością gospodarczą, z barierami, na które napotyka przedsiębiorcy. W ubiegłym roku aktywnie uczestniczyły w nich białostockie środowiska naukowe skupione wokół branży gospodarczej, jak również przedstawiciele samorządu lokalnego – wykład wygłosił m.in. wiceprezydent miasta Marian Blecharczyk.

● W tegorocznych Białostockich Dniach Gospodarki uczestniczyć będzie o wiele więcej firm, nie tylko lokalnych...

– W tym roku bardzo aktywnie w organizację Białostockich Dni Gospodarki



włączyła się Fundacja Rozwoju Województwa Białostockiego. Dzięki temu mogliśmy zorganizować imprezę z większym rozmachem, szerzej wyjść na forum polskie i międzynarodowe. Swoje wizyty zapowiedziały liczne delegacje, m.in. z Ukrainy, Rosji i Litwy. Przyjadą też reprezentacje środowisk gospodarczych z państw Europy Zachodniej i z Polski – z innych Izb Przemysłowo-Handlowych. Tak więc na pewno impreza ta będzie miała szerszy, pozabiałostocki wydźwięk.

Zainteresowanie wśród firm lokalnych jest bardzo duże. Ponieważ forma tej imprezy jest specyficzna – nie są to targi komercyjne – ceny, dla członków Izby Przemysłowo-Handlowej, są bardzo niskie. Chcemy, aby nawet firmy niewielkie, kilkuosobowe, które nie mają zbyt dużo pieniędzy, mogły wziąć w niej udział. W tym roku w Białostockich Dniach Gospodarki uczestniczyć będzie 50 firm z Białegostoku, 10 z Lublina oraz 6 z Grodna, przybędą też liczne delegacje z Mińska.

Cd. na str. II

Impreza, w której warto wziąć udział

Białostockie Dni Gospodarki

Dzisiaj rozpoczynają się Białostockie Dni Gospodarki, trzydniowa impreza promocyjna organizowana przez Izbę Przemysłowo-Handlową w Białymstoku i Fundację Rozwoju Województwa Białostockiego. Honorowy patronat nad imprezą objęli: prezydent Krajowej Izby Gospodarczej Andrzej Arendarski, wojewoda białostocki Andrzej Gajewski oraz prezydent miasta Białegostoku Krzysztof Jurgiel.

Po raz pierwszy Białostockie Dni Gospodarki odbyły się w ubiegłym roku. Oprócz wystawy promocyjnej firm białostockich odbyło się również Gospodarcze Forum Dyskusyjne poświęcone tematyce rozwoju gospodarczego regionu, współpracy gospodarczej oraz bieżącym problemom przedsiębiorczości. Imprezie towarzyszył również festyn.

Przyznano również nagrody w poszczególnych kategoriach. Puchar Wojewody Białostockiego – przypadek dla młodej, dynamicznie rozwijającej się firmy – Apexim Podlasie; Puchar Prezydenta Białegostoku – za najciekawszą ofertę

skierowaną do mieszkańców miasta otrzymała firma Promotech; Puchar Przewodniczącego Sejmiku Samorządowego Województwa Białostockiego za najlepszy produkt ekologiczny przypadł firmie HEXAN: Puchar Prezesa IPH – za najbardziej efektowną i najciekawszą prezentację został przyznany Multi Trade Company.

W tym roku Białostockie Dni Gospodarki zostały włączone w cykl obchodów Dni Białegostoku. Podniesie to prestiż imprezy oraz przyczyni się do wzrostu zainteresowania zarówno oficjalnie zaproszonych gości jak i szerokich rzesz mieszkańców miasta.

Białostockie Dni Gospodarki są największą wystawą promocyjną w Polsce północno-wschodniej. Uczestniczyć w niej będzie 50 firm z Białegostoku, 10 firm z Lublina, przybędą również misje handlowe z Grodna, Mińska i Smoleńska. Głównym celem imprezy jest promocja rodzimych przedsiębiorstw oraz stworzenie odpowiedniego klimatu dla wymiany myśli gospodarczej. Białostockie Dni Gospodarki stanowiąc będą fo-

rum kontaktów makroregionu Białystok-Grodno-Lublin. W przyszłości zaś tę imprezę ma zostać rozszerzony stopniowo na całą Polskę oraz kraje przygraniczne.

Białostockie Dni Gospodarki odbywać się będą równolegle na dwóch płaszczyznach. Pierwszą to Wystawę Promocyjną Firm prezentującą potencjał gospodarczy Białostoczczyzny, druga – Gospodarcze Forum Dyskusyjne – poświęcona zagadnieniom Rozwoju Gospodarczego regionu i współpracy środowisk przedsiębiorców z samorządem terytorialnym i administracją państwową.

Białostockie Dni Gospodarki w opinii organizatorów, są dla Białostoczczyzny forum wielkich szans, które należy wykorzystać. Warto więc zarezerwować sobie czas i wziąć udział w imprezie. Stwarza ona szansę na zdobycie kompleksowej wiedzy na temat miejscowego rynku, gospodarki oraz możliwości współpracy gospodarczej między Wschodem i Zachodem. (koci)

Podlaski Klub Biznesu

Białostockie lobby

Podlaski Klub Biznesu liczy niewiele ponad czterdziestu członków. W opinii niektórych przedsiębiorców nie zrzeszonych, stał się zamkniętym towarzystwem. Członkowie PKB twierdzą, że jest wręcz odwrotnie. Klub dba jedynie o to, by nie mógł do niego wstąpić każdy, kto tego chce.

Teoretycznie członkiem klubu może zostać prywatny przedsiębiorca, który spełnia wymogi etyczne, majątkowe i którego chce wprowadzić do Klubu dwóch jego członków. Kryterium etyczne rozumiane jest szeroko – nie może więc zostać nim zły kupiec czy przedsiębiorca. Nie decyduje o tym jedynie fakt, że biznesmen został skazany prawomocnym wyrokiem sądu, albo toczy się przeciwko niemu postępowanie karno-karbowe).

– Tak jak i w każdym środowisku, znamy się dosyć dobrze. Biznesmen, który nie szanuje zasad uczciwej konkurencji itd., nie ma czego u nas szukać. Odmówiliśmy kilkunastu osobom – twierdzi Lech Pilecki, prezes PKB.

Wielkość majątku nie jest kryterium decydującym o przyjęciu do klubu, ale ważne jest, by firma reprezentowała coś sobą na rynku. Brana jest więc też pod uwagę, oprócz wartości majątku, liczba zatrudnianych osób, rola na rynku i w branży, rodzaj prowadzonej działalności.

KLUB NIE DLA KAŻDEGO

Zdaniem niektórych nie zrzeszonych biznesmenów, ocena czy ktoś spełnia te wymagania nie jest obiektywna i ma charakter czysto uznaniowy. O ile są osoby, z którymi ze względu na rodzaj prowadzonej działalności białostocki biznes nie chce mieć do czynienia, to w wielu pozostałych przypadkach mogą po prostu

decydować kryteria czysto osobiste. Białostocki Klub Biznesu jest zaś jedną z nielicznych instytucji grupujących lokalny biznes. I przez to atrakcyjną.

Zdaniem Lecha Pileckiego, nadchodzi czas na zmianę formuły klubu, która nastąpi najprawdopodobniej tej jesieni. Do klubu mogliby wstępować nie tylko prywatni przedsiębiorcy, ale także osoby związane z biznesem – menedżerowie. Oczywiście, jeżeli będą spełniać kryteria etyczne.

ZAMIAST BCC

PKB uczestniczy w spotkaniach regionalnego i krajowego biznesu, gdzie prezentuje się jako przeciwnik wysokich podatków i obecnych składek ZUS-owskich, które, zdaniem członków klubu, ograniczają rozwój prywatnej inicjatywy. W wypowiedziach dla prasy członkowie PKB twierdzą niezmiennie:

– Koszty transformacji systemowej powinni ponosić wszyscy obywatele. Spychanie ich jedynie na przedsiębiorców, zwłaszcza small biznesu, jest rozwiązaniem niesprawiedliwym. To rodzi sytuacje kryminalne – coraz więcej firm ucieka w szarą strefę, aby uniknąć właśnie płacenia wysokich podatków i składek na ZUS.

PKB rzadko wydaje oficjalne komunikaty. Członkowie klubu nie aspirują i nie chcą być białostockim Business Centre Club.

– Komentarze BCC, ze względu na rolę, jaką klub pełni w kraju, mają sens i spełniają swoją rolę – twierdzi Lech Pilecki.

Klub zajmuje się natomiast organizacją szkoleń nie tylko dla swoich członków. Organizuje także spotkania z politykami, osobistościami ze świata gospodarki, szefami ważnych instytucji. Spotkania mają charakter otwarty, ale celem ich jest przede wszystkim zapoznanie członków klubu z opinią osobistości z kraju oraz możliwość wzięcia udziału w dyskusji. Dotąd w siedzibie klubu w Pałacu Hasbacha wystąpił m.in. Janusz Korwin-Mikke, Lech Falandysz, Jan Olszewski, Waldemar Kuczyński, Zbigniew Niemiecki. W najbliższym czasie mają być Waldemar Pawlak, Ryszard Bugaj, Jan Krzysztof Bielecki.

W SWOIM GRONIE

Podlaski Klub Biznesu jest instytucją non profit i nie prowadzi działalności gospodarczej. Jednak część członków jest zdania, że spotkania w klubie zaowocowały powstaniem licznych przyjaźni. Klubowicze tworzą swoje lobby. Przyjaźnie zawiązują się też między rodzinami klubowiczów. W tym tygodniu ze swoimi rodzinami spotykają się na wspólnych zawodach strzeleckich o „Puchar Prezesa Klubu”. To stwarza poczucie wspólnoty. Nie założono też, że w razie niepowodzeń gospodarczych któregoś z członków zostali zobowiązani są do pomocy. Oficjalnie mówi się, że gdy kilku członków miało kłopoty, zorganizowano pomoc prawną. Powstało też kilka ważnych przedsięwzięć gospodarczych.

(b)

Siła w zrzeszeniu

Cd. ze str. I

● **Możliwość taniej promocji nie jest jedyną korzyścią firm skupionych w Izbie Przemysłowo-Handlowej. Dlaczego warto należeć do Izby?**

– Powtarzam zawsze z uporem maniaki, że przedsiębiorcy, którzy działają sami – nigdzie nie zrzeszeni, w różnego rodzaju sporach z aparatem urzędniczym mają bardzo małe szanse, aby je wygrać. Jeżeli działają wspólnie, te szanse rosną. Na całym świecie przedsiębiorcy zrzeszają się, tworzą różnego rodzaju organizacje, lobbystyczne związki. W Polsce pracownicy (pracownicy), w przeciwieństwie do pracodawców, mają potężne swoje reprezentacje – związki zawodowe. Uważam, że jedynym wyjściem jest zrzeszanie się w różnego rodzaju organizacjach, artykułowanie swoich problemów. Bardzo niedobrze, że do dzisiejszego dnia nie ma jeszcze ustawy o Samorządach Gospodarczych. Powinna ona być już dawno, regulować miejsce samorządu gospodarczego, wpływ środowisk gospodarczych na ustawy, rozporządzenia czy przepisy, które ich dotyczą. Brak takiego wpływu rodzi różnego rodzaju potwoki legislacyjne.

Dlatego jeszcze przedsiębiorcy powinni się w takich organizacjach zrzeszać? Przytoczę najświeższy przykład z naszego podwórka. Jest to głośna sprawa „wchodzenia” obcych supermarketów do Polski, stanowiących bardzo duże zagrożenie dla rodzimego handlu i przemysłu. Wynika ono z tego, że między polskim producentem i polskim konsumentem pojawia się obcy sprzedawca, który z czasem wprowadzi towary ze swego kraju. Pieniądze, które zarabiają ponadnarodowe sieci, z reguły wypływają z Polski. Tych zagrożeń mógłbym przytoczyć więcej. Generalnie jednak chodzi o to, że jeżeli polski handel będzie w polskich rękach, wówczas rodzimi kupcy będą mieli pracę i będą ją dawali innym ludziom. Jeżeli przejdzie on w obce ręce – my nie będziemy mieli na to żadnego wpływu. Zupełnie inną rzecz jest „wejście” obcego kapitału w produkcję samochodów, komputerów czy innych rzeczy związanych z jakąś myślą techniczną. W przypadku handlu przewaga obcych firm polega jedynie na tym, że dysponują one doświadczeniem do znacznie poważniejszych linii kredytowych niż przedsiębiorcy polscy. Oczywiście, posiadają jeszcze pewne rozwiązania organizacyjne, logistyczne

ne, techniczne, które my musimy sami wypracować, ale to nie stanowi większego problemu.

W Białymstoku powstało już porozumienie między organizacjami przedsiębiorców: Izby Przemysłowo-Handlowej, Podlaskiego Klubu Biznesu, Związkiem Ochrony Kupców Pracodawców i Zrzeszeniem Kupców Producentów i Usługodawców, dotyczące realizacji budowy centrum handlowego. Dzięki temu, że organizacje te się zrzeszyły i występują razem, przedsięwzięcie to powinno się udać. Z pomocą pospieszyl nam samorząd lokalny, Rada i Zarząd miasta Białegostoku. Mamy otrzymać od nich grunt pod tę inwestycję.

● **Na jakim etapie obecnie się ona znajduje?**

– W tej chwili kupcy złożyli już deklaracje poparte wkładami finansowymi w wysokości 1000 zł od każdej firmy. Chęć uczestniczenia w tym przedsięwzięciu wyraziło ponad 100 firm. Został już rozstrzygnięty konkurs na zagospodarowanie i adaptację terenu. Stworzyliśmy biznesplan oraz ramy prawne dotyczące zawiązania spółki.

Projekt umowy spółki oraz biznesplan rozpatruje obecnie Zarząd Miasta – pięty podmiot w niej uczestniczący. Jeżeli zostanie ona zawiązana, wówczas przystąpimy do procesu inwestycyjnego, będziemy szukać wykonawcy, podpisywać konkretne umowy z inwestorami i zaczniemy budować.

Chcemy, żeby kupcy, którzy będą w tym centrum prowadzić działalność, byli właścicielami swoich powierzchni. Firma handlowa, nie posiadająca własnych obiektów, pod które może zaciągać kredyty, nie ma szans rozwoju. Stworzenie Centrum Handlowego Białostok, w tym kształcie w jakim my to planujemy zrobić, będzie trampoliną, podstawą do dalszego rozwoju nawet dla niewielkich firm.

Obecnie w Białymstoku brakuje powierzchni handlowych. Chcemy tę sytuację uzdrowić. Jeżeli nam się powiedzie, będzie to ewenement na skalę kraju. Mam nadzieję, że uda nam się, tutaj w Białymstoku, stworzyć przykład dla innych miast, w jaki sposób można skutecznie konkurować z firmami z zagranicą. Nie powinna to być droga zakazów, lecz szybkie formowanie swoich struktur i budowanie jeszcze bardziej atrakcyjnych i konkurencyjnych obiektów.

● **Dziękuję za rozmowę.**

Leasing

Korzystać z cudzej własności

Od kilku lat rynek usług leasingowych jest alternatywą dla przedsiębiorstw, które cierpią na brak kapitału. Leasing jest szansą rozwoju dla przedsiębiorstw, a także regionu.

Leasing stał się w ostatnich latach bardzo popularną formą inwestowania w kapitał. Mając niedużą sumę pieniędzy przedsiębiorcy mogą stać się użytkownikami nowych maszyn, urządzeń, samochodów itp.

UŻYWAĆ NIE SWOJE

Czym jest w istocie leasing? Jest to usługa finansowa skierowana przede wszystkim do podmiotów gospodarczych, które cierpią na brak kapitału. Mówiąc krótko, placąc co miesiąc niewielkie raty (oczywiście w porównaniu do wartości danego przedmiotu) możemy stać się użytkownikami samochodu, różnego typu urządzeń, samolotu itp. Jednak przedmiot, który bierzemy w leasing, nie staje się naszą własnością – my go tylko użytkujemy.

OFERTA DLA HANDLOWCÓW

Najczęściej klientami firm leasingowych są przedsiębiorstwa handlowe. Znacznie mniejszą grupę klientów stanowią firmy usługowe – przodują tu przedsiębiorstwa związane z branżą budowlaną. Z leasingu korzysta przede wszystkim sektor prywatny. Bardzo rzadko zdarza się, by zainteresowane były nim przedsiębiorstwa państwowe, komunalne lub spółdzielnie.

JEST ICH KILKANAŚCIE

W Białymstoku działa kilkanaście firm proponujących usługi leasingowe. Największą liczbą klientów tych firm jest zainteresowana zawarciem umowy, która pozwoli klientowi korzystać z pojazdu (samochodu osobowego, dostawczego, towarowego itp). Jest to w miarę tani sposób na zdobycie możliwości korzystania z nowego auta – zwłaszcza jeżeli przedsiębiorstwo nie może pozwolić sobie na jego zakup – bo jest zbyt drogie. – **Najliczniejszą grupę towarów oferowanych w leasing stanowią przede wszystkim samochody dostawcze i ciężarowe** – powiedział „Gazecie” Robert Kalmus, zastępca dyrektora przedstawicielstwa Europejskiego Funduszu Leasingowego w Białymstoku. – **Kolejną grupą są komputery.**

Umowy leasingowe dotyczące środków transportu opiewają najczęściej na dwa lub trzy lata, maksymalnie na cztery. W ostatnich latach w Białymstoku wzrosło zainteresowanie sprzętem chłodniczym oraz wózkami widłowymi oferowanymi poprzez umowy leasingowe. Klienci chętnie nabywają prawa do korzystania ze składanych hal, pawilonów i różnego rodzaju zbiorników.

KOMPUTERY – TEŻ W LEASING

W ostatnich latach bardzo popularne stało się korzystanie z różnych form leasingu sprzętu komputerowego. Początkowo dotyczył on pojedynczych kompute-

rów, obecnie w ofercie firm są całe sieci i zestawy wraz z oprogramowaniem. Jest to bardzo wygodna forma użytkowania sprzętu, który ze względu na szybki rozwój tej dziedziny przemysłu i nauki, w krótkim czasie staje się przestarzały.

BARIERY URZĘDNICZE

Niestety, rynek usług leasingowych w Polsce napotyka na wiele barier, jednak najważniejszą z nich jest brak dołączonych uregulowań prawnych w tym kierunku. Zdarza się, że różne instytucje finansowe w całkowicie sprzeczny sposób interpretują umowy zawarte między leasingobiorcą i leasingodawcą. Nie są też do końca jasne kwestie podatkowe.

– Urzędy skarbowe robią co mogą, aby zniszczyć leasing. Najdziwniejsze, że robią to poprzez różnego typu wewnętrzne instrukcje, które często nadinterpretują przepisy. Wielu klientów, w obawie przed urzędnikami skarbowymi, rezygnuje z leasingu. Często też okazuje się, że kontroler ze skarbowki nie ma żadnego pojęcia o leasingu – stwierdził zastępca dyrektora.

Dlatego też przedstawiciele firm leasingowych powołał stowarzyszenie pod nazwą Konferencję Leasingodawców Polskich, które ma stworzyć lobby leasingowe w naszym kraju.

JBB

Miasto przyjazne...

Cd. ze str. I

całego środowiska gospodarczego miasta oraz władz Białegostoku jest projekt powołania wspólnej spółki akcyjnej i związana z tym planowana budowa wielkiego centrum handlowo-usługowego, na powierzchni 15 ha, u zbiegu Szosy Północno-Obwodowej i Szosy Elckiej. Myślę, że będzie to najbardziej widoczne podsumowanie tej naszej coraz lepszej współpracy samorządu gospodarczego z Zarządem Miasta.

● **Jakie są korzyści ze współpracy władz miasta z lokalnym biznesem?**

– Uważam, że każdy sukces lokalnych firm oznacza nie tylko wzrost dochodów z podatków, ale przede wszystkim umacnianie stabilizację gospodarki gminnej, która jest mniej podatna na zaburzenia społeczne.

● **Czy zaangażowanie władz miasta w budowę centrum handlowego świadczy o tym, że chcą działać przede wszystkim na rzecz wspierania lokalnych biznesmenów?**

– Oczywiście, przede wszystkim popieramy lokalnych przedsiębiorców i chcemy, żeby białostoccy biznesmeni rozwijali swoje firmy, żeby to oni byli właścicielami przedsiębiorstw i nieruchomości na terenie miasta. O tym, że w Białymstoku lokalny biznes ma przewagę nad kapitałem krajowym i zagranicznym najlepiej widać na rynku nieruchomości. Większość z nich, które gmina sprzedaje w drodze przetargów, jest nabywana właśnie przez ludzi białostockiego biznesu.

● **Jak w sferze gospodarczej układa się współpraca Białegostoku z miastami zaprzyjaźnionymi?**

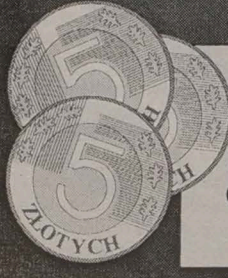
– Mamy podpisane porozumienia z kilkoma miastami – na Wschodzie z Grodnem, Jelgawą, Kaliningradem i Niemenczynem, a na kierunku zachodnim z Eindhoven i Dijon. Współpraca, jeśli idzie o gospodarkę, odbywa się jednak między izbami przemysłowo-handlowymi tych miast. Ze swojej strony my ją wspomagamy, uczestnicząc w spotkaniach, targach i innych imprezach organizowanych przez izby przemysłowo-handlowe. Wspomagamy również finansowo wystawy, targi i inne przedsięwzięcia, które służą rozwijaniu współpracy gospodarczej i obecności naszego biznesu na tamtejszych rynkach.

Dziękuję za rozmowę.

Fot. A. Zgiet

ZOSTAŃ DEALEREM!

urządzeń fiskalnych

Zapraszamy do podjęcia współpracy w zakresie dystrybucji i autoryzowanego serwisu urządzeń fiskalnych firm SANCASH (dostawca na polski rynek kas SANYO) JTT Silesia (dostawca kas ADAX-FASY), a także Z.U.K. ELZAB (producent kas komputerowych XCEL-261, elektronicznych SYSTEM 600 i drukarek fiskalnych typu FP 600A oraz FP 600B).

Centrum Informatyki ZETO S.A. Białystok, regionalny dystrybutor kas fiskalnych na teren województw: białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego organizuje sieć dealerów i serwisów autoryzowanych!

1003289

Zapraszamy: Białystok, ul. Skorupska 9, tel. (085) 416858 w. 259, fax 325472

MATERIAŁY BUDOWLANE

"TOPKAPI"

system ocieplania budynków

ATLAS STOPTER

doradztwo • dystrybucja • wykonawstwo



ul. Nowowarszawska 32, tel. 437-133,
teren Spółdzielni Elektryk, Białystok
ul. Błękitna 23 (Wygoda), tel. 090-282-864

Fundacja Rozwoju Województwa Białostockiego

Pomoc dla małych i średnich

Fundacja Rozwoju Województwa Białostockiego zajmuje się wspieraniem rozwoju firm, które zatrudniają od 5 do 100 osób. Może przy tym korzystać ze środków finansowych w wysokości 19,5 mln USD.

Fundacja Rozwoju Województwa Białostockiego działa od trzech lat na bazie Polsko-Brytyjskiego Programu Rozwoju Przedsiębiorczości. Celem jej jest pobudzanie wzrostu ekonomicznego w regionie.

– Prowadzimy działalność w czterech podstawowych dziedzinach: doradztwie, szkoleniach, funduszu poręczeń kredytowych, funduszu inwestycji kapitałowych – powiedział „Gazecie” Piotr Stodulko, prezes zarządu Fundacji.

Fundacja dofinansowuje między innymi wykonywanie biznesplanów – pokrywając do 30 procent kosztów ich sporządzenia. Jak na razie dofinansowanie otrzymało ponad 100 biznesplanów.

Kolejną dziedziną działalności fundacji są szkolenia. Jeżeli są one przeprowadzane we współpracy z fundacją, to pokrywa ona połowę ich kosztu. W ten sposób przeszkolono w województwie około 3 tys. osób.

– Bardzo ważnym dla przedsiębiorców jest program funduszu poręczeń kredytowych. Jeżeli ktoś chce wziąć pożyczkę, wtedy fundacja może być żyrantem jej części – stwierdził Stodulko.

Jak na razie FRWB poręczyła 43 kredyty na łączną sumę 6 mln zł. Dzięki temu powstały inwestycje warte 12-13 mln zł. Procedura zatwierdzenia poręczenia może trwać w najlepszym wypadku tylko jeden dzień – wszystko zależy od jego wysokości i celu przeznaczenia. Poręczenie może stanowić do 70 procent kwoty kredytu, która nie może być wyższa niż

równowartość 100 tys. USD i niższa niż 5 tys. USD. Kredyty poręczane są przez fundację na okres do pięciu lat.

– Nasz system poręczeń kredytowych jest na tyle dobry, że w obecnej chwili gościmy w Białymstoku przedstawicieli Ministerstwa Skarbu Państwa zainteresowanych tą problematyką – dodał prezes.

Kolejną sferą działalności fundacji jest fundusz inwestycji kapitałowych, który zabezpiecza sumę 2 mln dolarów. Służy on do wspierania małych i średnich przedsiębiorstw poprzez dostarczanie im kapitału.

– Jest to bardzo nowatorski program w Polsce. W skrócie polega na tym, że fundacja daje pieniądze w zamian za udziały w firmie. Stajemy się udziałowcem przedsięwzięcia, na które dajemy gotówkę – powiedział Piotr Stodulko.

W Białymstoku z tej formy pomocy skorzystała między innymi hurtownia „U Zbyszka”, która otrzymała 350 tys. zł. Dzięki temu zastrzykowi kapitału obroty firmy wzrosły o 70 procent. Cała procedura przygotowania do wsparcia przedsięwzięcia trwała cztery miesiące. Fundacja zainwestowała w ten sposób jeszcze 250 tys. zł w firmie „Stekop” SA. Wysokość inwestycji kapitałowej w pierwszym etapie inwestowania nie może przekroczyć 150 tys. dolarów. O takie wsparcie może ubiegać się przedsiębiorstwo, które zatrudnia od 5 do 50 osób, prowadzi działalność pozarolniczą, jest w ponad 50 procentach własnością prywatną i polską, ma

siedzibę na terenie województwa białostockiego. W ubiegłym roku zgłosiło się do funduszu po wsparcie kapitałowe 150 firm.

– W minionym tygodniu podjęliśmy decyzję o kolejnej inwestycji kapitałowej w firmę na sumę 300 tys. złotych. Niestety, jak na razie, nie mogę zdradzić jak się nazywa – stwierdził Piotr Stodulko.

Fundacji udało się utworzyć w województwie siedem placówek, które na potrzeby miejscowej ludności dokonują usług doradczych. Jak wykazało życie, potrzeby w regionie są ogromne. Tylko w ubiegłym roku placówki terenowe sporządziły 100 wniosków kredytowych do banków, z których połowę rozpatrzono pozytywnie. Dzięki pomocy doradców terenowych udało się stworzyć 180 miejsc pracy. Fundacja stara się umacniać infrastrukturę w terenie. W ramach tego w Bielsku Podlaskim wyremontowano koszt 600 tys. zł budynek, gdzie ma siedzibę 17 firm.

– W Hajnówce kupiliśmy i przygotowujemy do remontu budynek na centrum informacyjne i siedzibę dla firm, podobnie w Siemiatyczach. Kolejny budynek mamy upatrzony w centrum Sokółki. Zamierzamy w sumie za inwestować w nie około 2 mln zł. Kolejny milion pójdzie na budowę Białostockiego Centrum Biznesu przy ulicy Spółdzielczej – stwierdził prezes.

W ciągu trzech lat działalności fundacji udało się stworzyć, poprzez różne programy, 1350 miejsc pracy kosztem 7,6 mln zł. Natomiast wartość tych miejsc pracy oszacowano na 22,9 mln zł.

JBB

Wspólna inicjatywa białostockich przedsiębiorców i władz miasta

Centrum na hektarach

Wszystko wskazuje na to, że już pod koniec III kwartału tego roku rozpocznie się w Białymstoku – z inicjatywy miejscowych biznesmenów i władz miasta – budowa centrum handlowego. Centrum powstanie na terenach wokół skrzyżowania Szosy Elckiej i Szosy Północno-Obwodowej. Są to grunty o powierzchni około 15 ha, należące do gminy Białystok.

Wielkie sieci supermarketów z Europy Zachodniej były i są zainteresowane uruchomieniem w Białymstoku swoich placówek. Świadczy o tym fakt, że do władz miasta wpłynęło już kilkanaście pism od zagranicznych firm, które chcą uruchomić w Białymstoku super- i hipermarkety.

PRZYMIARKI DUŻYCH FIRM

Większość potencjalnych zachodnich inwestorów chciałaby, żeby ich sklepy znajdowały się w okolicy szosy do Warszawy. I tak Selgros-Cash & Carry chciałby w rejonie centrum miasta nabyć 4,5 ha gruntu pod swój sklep i parking na 900 miejsc, francuski Leclerc interesują 3-4 ha ziemi, także francuska Castorama, prowadząca sklepy typu wszystko dla domu, potrzebuje 4 ha terenu pod sklep o powierzchni 12 tys. metrów kw., a spożywczy Hiper Market Hit chciałby nabyć 14 ha w rejonie Szosy Północno-Obwodowej i Szosy Elckiej. Auchon Polska, spółka specjalizująca się w budowie i eksploatacji wielkich centrów handlowych, upatrzyła sobie 14 ha prywatnych terenów poza miastem, w rejonie planowanego przebiegu Szosy Północno-Obwodowej i ul. Produkcyjnej, a francuskie domy towarowe Casino widziałyby zaś swój supermarket spożywczy na 14 ha działce w pobliżu ul. Kollataja i Zwycięstwa. Na osiedlu Słoneczny Stok centrum handlowe chciałaby uruchomić firma Ost Real Sb Warenhaus. Inna niemiecka firma Billa zaczęła zaś wykupować od miasta grunty w okolicy dworca PKS.

KONSOLIDACJA LOKALNEGO BIZNESU

Wielkie, zachodnie supermarkety, sprzedające swoje towary po dumpingowych cenach, mogłyby doprowadzić do upadku wiele małych i średnich lokalnych sklepów, a nawet do bankructwa placówek znajdujących się w centrum miasta. Wpływy np. z dzierżawy gruntów, które trafiłyby do gminnej kasy, byłyby zaś niewielkie. Większość zysków płynęłaby sieci supermarketów mającej swoje siedziby. Nic więc dziwnego, że białostoccy kupcy postanowili się zorganizować, a władze miasta zadeklarowały im pomoc.

Pod koniec listopada ubiegłego roku podpisano list intencyjny, w sprawie współpracy władz miasta oraz lokalnych samorządów gospodarczych, dotyczącej budowy centrum handlowego w Białymstoku. Zarząd Miasta Białegostoku zobowiązał się w nim do uzbrojenia terenu, który będzie następnie przekazany kupcom i przygotowania projektu architektonicznego obiektu, który ma powstać przy skrzy-

żowaniu Szosy Północno-Obwodowej z Szosą Elcką. Z inicjatywą budowy centrum wystąpiła grupa inicjatywna przedsiębiorców, zrzeszonych w Izbie Przemysłowo-Handlowej, Podlaskim Klubie Biznesu, Kongregacji Kupieckiej oraz Związku Ochrony Kupców i Pracodawców. Zgodnie z planami grupy inicjatywnej budowy centrum, handel i usługi prowadzić tam będą jedynie lokalni przedsiębiorcy. Właśnie dlatego budowa centrum handlowego spotkała się z życzliwym przyjęciem władz Białegostoku.

– Chcemy pomóc lokalnym przedsiębiorcom w konsolidacji kapitału, dzięki czemu będą oni mogli rywalizować z firmami zachodnimi, które przymierzają się do wejścia na teren miasta – mówi wiceprezydent miasta Białystok Marian Blecharczyk.

Według Blecharczyka bez przekazania przez gminę gruntów pod budowę centrum, przedsięwzięcie nie doszłoby do skutku.

– Nie oddajemy jednak niczego za darmo. Najprawdopodobniej ziemia będzie przekazana jako wkład miasta do ewentualnej spółki, z możliwością jej wykupienia w przyszłości przez przedsiębiorców – dodaje wiceprezydent Białegostoku.

PROJEKT Z PASAŻEM

Rozstrzygnięto już konkurs na projekt architektoniczny centrum, na który napłynęły 4 prace. Jury, złożone z wybitnych białostockich i warszawskich architektów nie przyznało pierwszej nagrody. Drugą zdobył zespół: architekci Dariusz Jankowski i Wojciech Pietrzak oraz student Wydziału Architektury Politechniki Białostockiej Marcin Rozbicki. Trzecią nagrodę otrzymał pięcioosobowy zespół architektów krakowskich.

Białostoccy architekci, których praca została najwyżej oceniona wyobrażają sobie przyszłe centrum handlowe w kształcie litery C.

– Ograniczenia, a więc powierzchnia działki przyszłego obiektu usługowego, nasunęły nam pomysł zaprojektowania centrum z głównym traktem handlowym czyli pasażem przykrytym świetlikami. Byłaby to oś komunikacyjna lamana, poprzecinana enklawami zieleni z elementami małej architektury – mówi Wojciech Pietrzak.

Właśnie w ten sposób wyobrażają sobie kształt centrum także władze miasta. Według architekta miejskiego Andrzeja Nowakowskiego, środkiem centrum powinien biec kilkumetrowej szerokości pasaż dla klientów, po którego obydwu stronach umieszczone byłyby sklepy, biura, a także bary, restauracje, przedszkola, gdzie na kilka godzin można byłoby zostawić dziecko.

Inwestycja ma kosztować około 40 mln dolarów. Według planów grupy inicjatywnej, budowa ma się rozpocząć już w III kwartale tego roku, a pierwsze zakupy w nowym centrum handlowym będzie można robić na gwiazdkę przyszłego roku. Chęć posiadania w centrum swoich placówek wyraziło do tej pory ponad 150 podmiotów gospodarczych.

(RR)

nowator
biuro podróży

centrala: Białystok, ul. M.C. Skłodowskiej 13, tel. 426-336, 426-956, punkty obsługi klientów: BIAŁYSTOK: NOWATOR, ul. Sułkowska 1, tel. 423-448

KOLONIE/OBOZY MORZECZYN: konie, wycieczka do Berlina, Wolina, Szczecina, lipiec 649 zł

WŁADYSŁAWOWO: nad otwartym morzem, wycieczki, sierpień 734 zł

TATRY (obóz wędrowny): 10 dni, pensjonat, wyżywienie, wycieczki, przewodnicy, dojazd z B-stoku, sierpień 670 zł

TRZY STOLICE (BUDAPEST, WIEDEN, BRATYSŁAWA): 14 dni, pensjonat, wyżywienie, wycieczki, autobus, ubezpieczenie, dojazd z B-stoku, lipiec-sierpień 829 zł

HISZPANIA (Bahia-Costa): 12 dni, obóz, autobus zachodni, hotel, wyżywienie, lipiec 1099 zł

WŁOCHY (Rimini): obóz, ośrodek kolonijny, 15-24 sierpień 739 zł

WYCIEZKI PARYŻ: 6 dni, zach. autobus, hotele, ubezpieczenia, pilot, czerwiec-wrzesień 699 zł

PARYŻ/ZAMKI n. Loara: 8 dni, zach. autobus, hotele, wyżywienie, ubezpieczenie, pilot, 8-15.07 836 zł

WŁOCHY: 8-12 dni, zach. autobus, hotele, pilot, ubezpieczenia, wyżywienie, czerwiec-listopad 715-1359 zł

HISZPANIA - HIT SEZONU!

Wycieczki objazdowo-pobytowe, hotele, autobus zachodni klasy lux, od 650 zł

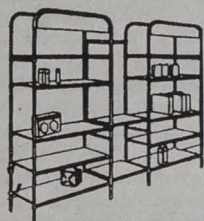
HEIDE PARK: Raj dla dzieci i dorosłych, autobus lux, hotel, wyżywienie, bilety wstępu, 428 zł

UWAGA! KURS PILOTÓW WYCIEZEK ZAGRANICZNYCH z gwarancją licencji Ministerstwa, połączony z wycieczką do Włoch, termin 19-28 września, 645 zł

PUNKTY SPRZEDAŻY: GIZYCKO: ESKAPADA, tel. 283-110, ŁOMŻA: BIEBRZA tel. 162-965, PTTK, tel. 164-718, SUWAŁKI WIGRY: 66-32-89.

NOVUS

WYPOSAŻENIE WNĘTRZ SKLEPOWYCH



1003027

lady, regały, wieszaki odzieżowe, meble z drutu, meble z rur chromowanych, meble typu "PORSJA", metkownice

SKLEP: 15-516 Białystok, ul. Ciołkowskiego 90, tel. 32 95 98

FIRMA
Z TRADYCJĄ **FORTIS**

Białystok
ul. Upalna 1A lok. 4
tel. 546-659
ul. Malmada 12
tel. 326-962

Niepowtarzalny klimat
mebli kuchennych
włoskich i Forte

ZAPRASZAMY!

OKAZJA!
meble z ekspozycji
FORTE do 40%
TANIEJ!

1003558

Inwestor
LEASING

Biuro Handlowe:
Białystok, ul. Lipowa 14
tel. (085) 421 681 w. 21
tel./fax 446 355

Przedstawicielstwa:

- „FIMOT” s.c. – Ełk
tel. (087) 104 840
- „BELCOFAX” – Ostrołęka
tel. (0298) 120 984
- PHU „GEMARK” – Suwałki
tel. (087) 664 456
- „FINA” – Łomża, tel. (086) 187 537
- „ADREM” – Olecko, tel. (0116) 3643

FINANSUJEMY TWÓJ SUKCES



Malarze i marszandzi

Być może dzięki bliskiemu sąsiedztwu Supraśla, w którym znajduje się Liceum Sztuk Pięknych, w Białymstoku istnieje liczne środowisko malarzy i innych reprezentantów sztuk plastycznych. Przez cały rok żądny wrażeń estetycznych białostoczanie może odwiedzać tutejsze galerie, w których zawsze znajdzie coś nowego.

Największą białostocką galerią wystawienniczą jest „Arsenal” przy ul. Mickiewicza 2. Salony białostockiego Biura Wystaw Artystycznych są miejscem, w którym chętnie wystawiają swoje prace artyści z całego kraju, o ugruntowanej już pozycji nie tylko w Polsce, ale i za granicą. W „Arsenale” bardzo często gości sztuka, przez niektórych postrzegana jako „trudna”. Performance, instalacje, happeningi, adresowane do ludzi otwartych, nie obawiających się kontaktu z czymś nowym i nieznanym, czasami śmieszają i irytują naciągającą filozofią i ideologią, częściej jednak wzbudzają refleksje pozytywne. Podczas tegorocznych Dni Białegostoku w galerii „Arsenal” otwarta

Od kilku lat wzrasta również ranga galerii, istniejącej przy Klubie Pracowników Politechniki Białostockiej. Dość przestronne pomieszczenie w lokalu, sąsiadującym z klubem studenckim „Gwint”, pozwala na ekspozycję prac dużych, nietypowych, jak np. pokazywane tu niedawno płótna Małgorzaty Radziśzewskej. Aktualnie można w galerii przy ul. Zwierzynieckiej oglądać wystawę scenografii Ireny Lisieckiej.

Białostockie Muzeum Okręgowe w Ratuszu i jego filia przy ul. Świętojańskiej, czyli Muzeum Rzeźby Alfonsa Karnego, to miejsca, których ranga jest stała i niepodważalna. W Ratuszu – oprócz wystaw czasowych (jak ostatnia pt. „Skórnictwo w tradycyjnej kulturze ludowej Białostoczniny”) – oglądać można ekspozycję malarstwa polskiego. Z kolei „u Karnego” świetnie prezentują się wystawy rzeźby, dla których jest w tej placówce szczególnie sprzyjający klimat.

Wprawdzie większość pomieszczeń muzealnych zajmuje stała wystawa prac Alfonsa Karnego i pamiątek z nim związanych, jednak w bocznym alkie-rzu oraz na dziedzińcu muzealnym zawsze jest miejsce na pokazanie ciekawej ekspozycji czasowej. Niedawno gościli tu prace Magdaleny Abakanowicz. Teraz natomiast warto się wybrać do muzeum przy Świętojańskiej, żeby obejrzeć rzeźby, wykonane przez ludzi głuchoniewidomych (pisał o tym szerzej w Magazynie „Tydzień” z dn. 13.-15.06).

Na pewno nie udało nam się wymienić tu wszystkich miejsc w Białymstoku, które warto odwiedzić w poszukiwaniu kontaktu ze sztuką. Wspomnijmy więc tylko, że różnorodne wystawy organizowane są w Białostockim Ośrodku Kultury (kawiarnia „Fama”), w Wojewódzkim Ośrodku Animacji Kultury (ga-



W pejzaż miasta wpisał się na stałe uliczny marszand z Rynku Kościuszki
Fot. J. Werpachowska

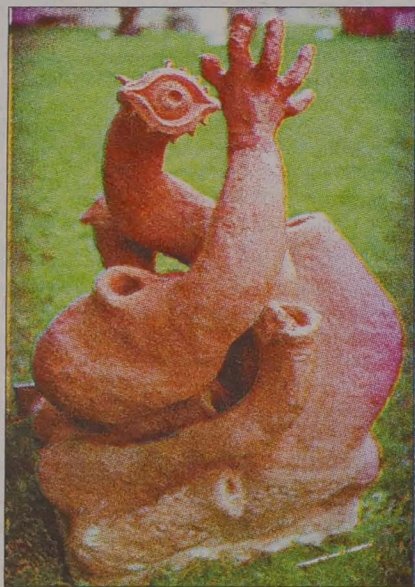
zostanie wystawa „Białostoczanie w Arsenale”.

Białostocki Oddział Związku Polskich Artystów Plastyków ma swoją galerię „Marszand” przy Rynku Kościuszki. Tutaj głównie możemy obejrzeć – a także kupić – obrazy i rzeźby twórców białostockich, zrzeszonych w związku. Od tygodnia np. jest w „Marszandzie” czynna wystawa prac Wiktora Gutkiewicza; wystawa wyjątkowa, zorganizowana z okazji 60-lecia pracy twórczej.

Tuż przed „Marszandem” – galerią związkową – urzęduje wolny marszand, wprost na ulicy sprzedający swoje obrazy. Artur Chaciej ze swoją „galerią pod chmurką” wrósł już na stałe w pejzaż Białegostoku. Jest on artystą ściśle związanym z naszym miastem – tu się urodził 40 lat temu „z hakiem”, w supraskim liceum się uczył. Najchętniej też Białystok maluje i rysuje, a szczególnie ten Białystok odchodzący do przeszłości. Wśród rysunków Artura Chacieja poczesne miejsce zajmują obrazy, przedstawiające stare Bojary, Sienny Rynek, Skorupy.

W śródmieściu Białegostoku, pod arkadami na rogu Rynku Kościuszki i ul. Sienkiewicza, mieści się niewielka galeria – sklep „El-art”. Oprócz dzieł sztuki – głównie twórców białostockich – znajdziemy tu bogatą ofertę biżuterii, szkła artystycznego, metaloplastyki, wyrobów ze skóry. Niedawno odbywały się tu również – niezbyt często – wernisaże i wystawy autorskie, od jakiegoś czasu jednak właściciele galerii zrezygnowali chyba z tej formy działalności.

Przy ulicy Sienkiewicza mieści się sklep i galeria „Akcent”. Tu również można kupić ciekawą i ładną biżuterię srebrną, autorstwa metaloplastyków z całej Polski, ceramikę nie tylko ozdobną, ale i użytkową – za to na pewno niesztampową oraz obrazy i tkaniny białostockich twórców. W „Akcentcie” odbywają się także wernisaże – nie tylko tutejszych artystów.



Pełna wymowy rzeźba głuchoniewidomej artystki – jedna z wielu, jakie można oglądać w Muzeum Rzeźby Alfonsa Karnego
Fot. A. Zgiet

leria „Pod Strzechą” i Mała Galeria Sztuki Nieprofesjonalnej, w Domu Kultury Śródmieście, w Młodzieżowym Domu Kultury, w galeriach uczelnianych i osiedlowych.

(jaw)



Imieniny Jana Klemensa Branickiego będziemy świętować przez trzy dni

Wersal Podlaski – hetmańska rezydencja

Dzisiejsza siedziba białostockiej Akademii Medycznej nie bez kozery jest największą atrakcją turystyczną Białegostoku. Zarówno tzw. wycieczki zorganizowane, jak i goście, przyjeżdżający tu w interesach czy z wizytami towarzyskimi, nie omijają tego obiektu podczas spacerów po mieście. Uczestnicy odbywającej się niedawno w Białymstoku międzynarodowej konferencji archeologów potwierdzili trudną do przecenienia wartość zarówno samej rezydencji Branickich, jak i otaczających ją, barokowych ogrodów.

W centrum Białegostoku znajduje się kilka budynków, ściśle powiązanych z Pałacem Branickich. Pałacyk gościnny – zwany Domem Koniuszego – w którym dziś mieści się Pałac Ślubów, dawny Arsenal – obecnie będący siedzibą Archiwum Państwowego, budynek Łoży Masońskiej – czyli Wojewódzka Biblioteka Publiczna im. Łukasza Górnickiego, a także usytuowane w bezpośrednim sąsiedztwie hetmańskiej rezydencji budynki dworskie, w których dzisiaj znalazło siedzibę Biuro Wystaw Artystycznych i Galeria „Arsenal” oraz nosząca tę samą nazwę elegancka restauracja.

Jak z tego krótkiego przeglądu wynika, w większości obiektów, niegdyś służących rodowi Branickich, dzisiaj mieszczą się instytucje ściśle związane z kulturą. Jest to bardzo szczęśliwy przy-

padek, jako że hetman Jan Klemens Branicki i jego żona Izabela byli pierwszymi mecenasami sztuki i kultury w Białymstoku. Miejszem występów teatralnych i koncertów był zarówno sam pałac, jak i przylegający doń barokowy ogród francuski.

Dlatego też lwia część imprez, przygotowanych przez Białostocki Ośrodek Kultury na Dni Białegostoku, przebiega pod hasłem „Imieniny Hetmana”, odbywać się będzie właśnie na pałacowym dziedzińcu oraz w barokowych ogrodach.

Już pierwszego dnia „Imienin Hetmana” o godz. 18.30 na dziedzińcu rozpocznie się koncert plenerowy, w którego przerwie odbędzie się uroczysta inauguracja Dni Białegostoku. Rozlegną się dźwięki hejnału miasta, obwieszcza-

jące pojawienie się na balkonie Pałacu Branickich samego Jana Klemensa, który przewodniczącemu Rady Miejskiej i prezydentowi miasta wręczy ozdobną pieczęć miejską.

Następnego dnia dziedzińiec pałacowy gościć będzie białostockie zespoły amatorskie, a później bohaterów radiowego serialu „Na Młynowej”. W Auli – najpiękniejszej chyba sali w Białymstoku – otwarta zostanie wystawa kwiatów.

Tego samego dnia odbywać się będą imprezy po drugiej stronie Pałacu – w ogrodzie barokowym. Koncertować tu będą „Kurpie Zielone”, „Ars Juvenum” i Kwartet smyczkowy białostockiej Filii Akademii Muzycznej. Imieninowi goście będą mogli skorzystać z przejażdżki bryczką po ogrodowych alejkach. Część dworsko-ogrodową zakończy pokaz mody dworskiej.

Imieniny Jana Klemensa zakończą się 22 czerwca, właśnie w ogrodzie barokowym. Muzycy Filharmonii Białostockiej oraz Kaludi Kaludow – solista z Finlandii – wystąpią z koncertem arii operowych i operetkowych.

(jaw)

Białostockie pomniki

Nie jest może nasze miasto polskim rekordzistą, jeśli chodzi o liczbę pomników, chociaż – gdyby skrupulatnie policzyć je wszystkie – okazałoby się zapewne, że mieścimy się w czołówce.

Zmiany ustrojowej końca lat 80. i początku 90. nie przetrwał tzw. Pomnik Wdzięczności, zajmujący centralne, doskonałe wyeksponowane miejsce na białostockich Plantach. Dumna sylwetka radzieckiego żołnierza i towarzyszące jej dwie wojskowe pary „mieszane”, stojące po bokach, z dala od głównego bohatera tej kompozycji, nie były ulubionym pomnikiem białostoczanie, jako że głosy protestów, towarzyszące decyzji o likwidacji tych figur, okazały się bardzo słabe i nieliczne. Od kilku lat świetne miejsce po pomniku na Plantach stoi puste. Tę próżnię stara się wypełnić Zielen Miejska, ustawiając na kwietny wazon.

Znikł Pomnik Wdzięczności, za to pojawiło się kilka nowych monumentów. Najbardziej znane i lubiane przez białostoczanie, to pogrążona w zadumie postać księdza Jerzego Popiełuszki, doskonale komponowana w zieleń, usytuowana przy Placu Jana Pawła II. Bardziej z racji na postać, którą przedstawia, niż na swoje walory artystyczne na uwagę zasługuje pomnik papieża Jana Pawła II, stojący przy Farze.

W samym centrum miasta, przy Rynku Kościuszki, ustawiono rzeźbę przedstawiającą marszałka Józefa Piłsudskiego. Pomnik niedawno uzyskał dodatkową iluminację, dzięki czemu na-

ciąg dalszy na str. V



Ksiądz Jerzy Popiełuszko – zaduma i refleksja

Fot. A. Zgiet

Białostockie pomniki

Ciąg dalszy ze str. IV

wet późnym wieczorem i nocą jest dobrze widoczny. Wśród w pejzaż miasta, stał się miejscem spotkań białostoczian podczas uroczystości patriotycznych i rocznicowych. Wyłożony polbrukiem plac „przed marszałkiem” upodobał też sobie deski i łyżworolkarze.

Spośród nowych białostockich pomników największe chyba kontrowersje wzbudził monument, poświęcony żołnierzom Armii Krajowej. Naprzeciwko Muzeum Wojska stanął granitowy, spiralnie skręcony słup, którego symbolika nie jest zbyt jasna, a forma nie podoba się wielu białostoczanom.

Pomnikiem najnowszym – choć trudno nazwać go nowym, jako że stanowi replikę przedwojennego monumentu – jest pomnik poświęcony pamięci żołnierzy 42 pułku piechoty. Usytuowany na głównej alei Parku Zwierzynieckiego świetnie się prezentuje, widoczny z daleka, czy to od strony gmachu Filharmonii, czy od Zwierzynicy.

W tym roku (odsłonięcie planowane jest na 17 września) przybędzie Białemu-



Marszałek Józef Piłsudski – pomnik przy Rynku Kościuszki
Fot. A. Zgiet

stokowi jeszcze jeden pomnik – Grób Nieznanego Sybiraka przy ul. Piastowskiej.

(jaw)

Białostocka Biesiada z Książką

Uczta duchowa

Jedną z atrakcyjniejszych propozycji tegorocznych Dni Białegostoku jest niewątpliwie trzydniowa Białostocka Biesiada z Książką.

W dniach 20-22 czerwca hol Urzędu Wojewódzkiego przy ul. Mickiewicza 3 zamieni się w Salon Wydawców. Jego oficjalne i uroczyste otwarcie nastąpi w piątek (20.06) o godz. 12.

W Salonie Wydawców zaprezentują się 23 oficyny wydawnicze. Tuż po inauguracji Białostockiej Biesiady z Książką wręczona zostanie najlepszemu wydawnictwu nagroda wojewody białostockiego – Złoty Gryf Branickich.

Białostocka Biesiada z Książką będzie okazją do zaznajomienia się z najbardziej aktualną ofertą liczących się w kraju wydawnictw. Dość wspomnieć, że w Salonie Wydawców – obok białostockiego „Łuku” i „Orthdruku” – znajdą się tak renomowane oficyny, jak Arkady, PWN, PIW, Ossolineum, Wiedza Powszechna.

Gwiazdą Salonu Wydawców będzie w piątek książka Jan Twardowski, poeta, mający w Białymstoku – podobnie zresztą jak w całej Polsce – liczne grono wiernych wielbicieli. O godz. 15 rozpocznie się w Salonie Wydawców spotkanie z księdzem – poetą, podczas którego będzie można zdobyć jego autograf.

Tego samego dnia o godz. 17 w Czytelnicy Książek Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej przy ul. Kilińskiego 16 odbędzie się wieczór autorski ks. Jana Twardowskiego. Spotkanie poprowadzi Waldemar Smaszcz. Wiersze recytować będzie Krzysztof Kolbasiuk.

Zainteresowanie Białostocką Biesiadą z Książką już na kilka dni przed jej początkiem jest duże; świadczą o tym liczne telefony od czytelników, poszukujących szczegółowych informacji o tej imprezie.

(jaw)

Kayah na Dni Białegostoku

Supermenka w amfiteatrze

Niekwestionowaną gwiazdą Imienia Hetmana będzie z pewnością KAYAH, która wystąpi w sobotę o godz. 21.30 w amfiteatrze.

Jak przyznała w telewizyjnym programie „Lista, lista 30 ton”, pochodzi z Białegostoku i swoje dzieciństwo wspomina bardzo czule. Przez kilka lat była wziętą modelką. Zanim dwa lata temu staliśmy się świadkami prawdziwej eksplozji jej talentu, zapraszano ją do nagrywania płyt i wspomaganie wokalem takich artystów, jak Stanisław Sojka, Czesław Niemien, Grzegorz Ciechowski, Atrakcyjny Kazimierz i zespół De Mono. Zebrało się tego ok. 20 płyt, a głos Kayah można było usłyszeć w największych przebojach płytowych ostatnich lat.

Dopiero od 1995 roku ta utalentowana artystka pracuje tak naprawdę na własny rachunek i dokładnie tyle starczyło, by została jedną z największych gwiazd polskiego rynku muzycznego. Jej drugi album „Kamień” okazał się wysmakowaną mieszanką jazzu, soulu, popu i funky, a singiel „Fleciki” dobrze radził sobie na listach przebojów. Krytycy z miejsca ogłosili narodziny gwiazdy, a Marek Niedźwiecki uznał „Kamień” za najlepszą płytę roku.

Z kolei rok 1996 okazał się dla Kayah rokiem zbierania rozmaitych laurów, których ukoronowaniem był

oczywiście Fryderyk '96 dla najlepszej wokalistki w kraju.

W marcu tego roku ukazał się jej trzeci album, zatytułowany „Zebra”. Singiel „Na językach”, nawiązujący do najlepszych wzorów disco lat 70., ekstrawagancki image i następny singiel „Supermenka”, zapewniły Kayah oszałamiający sukces. Już dziś wiadomo, że „Zebra” sprzedaje się znakomicie, a Kayah zaczyna trasę koncertową w kilkunastu największych miastach Polski.

(tal)



TAŃSZE ubezpieczenia
TAŃSZE restauracje
TAŃSZE samochody
TAŃSZE komputery
TAŃSZE hotele
TAŃSZE odzież
TAŃSZE urlop
TAŃSZE meble
TAŃSZE biżuteria
TAŃSZE sprzęt rtv
TAŃSZE sprzęt audio
TAŃSZE pomoc drogowa
TAŃSZE ogłoszenia w prasie

**Zniżki w TUIR WARTA S.A.
i ponad 200 firmach należących
do Klubu Klienta WARTY**

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.



**dlaczego
nie masz jeszcze tej Karty?**



Oddział w Białymstoku, ul. Mickiewicza 9, tel. 415 503, 325 271
Filia w Łomży, ul. M. C. Skłodowskiej 2, tel. 164 181
Filia w Suwałkach, ul. Utrata 2B, tel. 650 907

Kartę Klubu Klienta WARTY otrzymasz bezpłatnie, jeśli wykupisz bądź wykupisz w TUIR WARTA S.A. dwa ubezpieczenia lub ubezpieczysz swoją firmę. Szczegóły, informacje, regulamin w placówkach WARTY w całym kraju.



GAZETA

Współczesna
Cheesz dać
reklamę?!



ZADZWOŃ

Nasz przedstawiciel
handlowy
odwiedzi Ciebie

Białystok, tel. 42-05-21

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Słoneczny Stok" w Białymstoku

**odsprzeda materiały ze zdemontowanych
instalacji AZART:**

- wkładka WTV k1;
- wkładka WTV k3;
- wkładka WTV k8;
- wkładka WTV k11;
- wkładka WFM;
- zasilacz ZST;
- antena k8;
- antena k11;
- maszt antenowy;
- odgałęźnik magistralny 450 MHz KATHREIN;
- wzmacniacz VGF 31 - szt. 3;
- przewody koncentryczne WD 75 ("przewieszki");
- osprzęt budynkowy bierny prod. TELKOM TELMOR;

Oferaty z podaniem ceny należy składać do biura Spółdzielni, ul. Armii Krajowej 7 do 30.06.1997 r. Ww. osprzęt oglądać można w Zakładzie Elektronicznym przy ul. Magnoliowej 4 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00. Informacje techniczne - tel. 617-352.

(1003684)

**ŚWIAT
KUCHNI**
ul. Marczukowska 6a

- ☐ Największy wybór mebli
kuchennych w regionie
- ☐ Kuchnie na każdy wymiar
i na każdą kieszeń
- ☐ Solidni producenci z Polski,
Włoch, Szwecji
- ☐ Pełna gwarancja na wszystko
i serwis pogwarancyjny
- ☐ Gwarantowany termin
i cena w momencie
podpisania umowy
- ☐ Zakres realizowanych usług
według życzeń klientów

1003628

Zapraszamy
w godz. 10.00-18.00,
soboty: 10.00-15.00

Zapraszamy do naszego stoiska!

INTERNET

Spróbujcie tego sami!

19-21 czerwca '97
Hala Sportowa "Włókniarz"

Zapraszamy na seminarium i prezentacje:

- **Porównanie Windows NT Server 4.0 i IntranetWare**
20.06 godz. 12.30 (seminarium prowadzi specjalista z Altkom Akademia Warszawa)
- **Działanie i możliwości INTERNETU**
19-21.06 godz. 10-17 (prezentacje prowadzą specjaliści ZETO S.A. Białystok)

Białostockie Dni Gospodarki '97

1003688

„Imieniny Hetmana” 20-22 czerwca 1997

IMPREZY DNI BIAŁEGOSTOKU

7 czerwca

Międzynarodowa Konferencja Naukowa – „Barokowy krajobraz Europy (Sala Kolumnowa Pałacu Branickich)
organizatorzy:
– Ośrodek Ochrony Zabytkowego Krajobrazu

– Prezydent Miasta Białegostoku

19 czerwca

Wystawa Gospodarcza „Białostockie Dni Gospodarki”
organizatorzy:

– Izba Przemysłowo-Handlowa

– Fundacja Rozwoju Województwa Białostockiego

– Urząd Miejski

– godz. 12.00 Otwarcie wystawy gospodarczej „Dzień Białegostoku” (Hala „Włókniarz”)

20 czerwca

– godz. 10.00-17.00 „Dzień współpracy” w ramach Białostockich Dni Gospodarki (Hala „Włókniarz”)

– godz. 12.00 „Białostocka Biesiada z Książką” – Salon Wydawców (holl UW, ul. Mickiewicza 3/5)

organizator:

– Wydawnictwo „Łuk”

– Dom Książki

– Hurtownia „Skra”

– godz. 15.00 Festyn sportowo-rekreacyjny (przed Halą „Włókniarz”)

– godz. 16.00 Mecz piłkarski „Przedsiębiorcy kontra radni”

– godz. 18.00 Otwarcie wystawy „Białostoczenie w Arsenale”

organizator:

– Galeria Arsenal

– godz. 18.30 Koncert plenerowy (Dziedziniec Pałacu Branickich)

– godz. 19.00 Uroczysta inauguracja „Dni Białegostoku” – hejnał miasta – wręczenie ozdobnej pieczęci miejskiej przez Hetmana Przewodniczącemu Rady Miejskiej i Prezydentowi Miasta Białegostoku (Balkon Pałacu Branickich)

Koncert plenerowy (Dziedziniec Pałacu Branickich) – Happy Singers, The Bumpers, Imperium, Kasa Chorych

organizator:

– Białostocki Ośrodek Kultury

– godz. 20.00 „Krótki kurs piosenki aktorskiej” spektakl teatralny Białostockiego Teatru Lalek (liczba miejsc ograniczona)

21 czerwca

– godz. 10.00 „Białostocka Biesiada z Książką” – Salon Wydawców (holl UW, ul. Mickiewicza 3/5)

– godz. 10.15 Festyn sportowo-rekreacyjny (przed Halą „Włókniarz”)

– godz. 10.00-14.00 „Dzień Lublina i Częstochowy” w ramach Białostockich Dni Gospodarki (Hala „Włókniarz”)

– godz. 11.00 „Białostoczenie Białostoczanom” – koncert zespołów amatorskich (Dziedziniec Pałacu Branickich)

– godz. 13.00 Spotkanie z bohaterami słuchowiska „Na Młynowej” (Dziedziniec Pałacu Branickich)

– godz. 14.00 Otwarcie wystawy kwiatów (Aula Pałacu Branickich)

– godz. 14.30 Część dworska (Ogród francuski) – Kurpie Zielone, Ars Juvenum, kwartet smyczkowy filii AM, przejażdżki powozami po parku

– godz. 16.00 Otwarcie wystawy „XXX-lecie Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych” (Galeria BTPSP, ul. Warszawska 25)

– godz. 17.00 Pokaz mody dworskiej (Ogród francuski)

– godz. 19.30 Goście z miast partnerskich na estradzie: Męska Grupa Wokalna zespołu „Niemien” z Grodna, Agata Ślęzyk z Częstochowy (Amfiteatr)

– godz. 21.30 Gwiazda Dni Miasta (KAYAH) oraz zespół Jaquzi (Amfiteatr)

Na zakończenie Pokaz ognia sztucznych (Amfiteatr)

22 czerwca

– godz. 9.00 Gielda Staroci (kawiarnia „FAMA”)

– godz. 10.00 „Białostocka Biesiada z Książką” – Salon Wydawców (holl UW, ul. Mickiewicza 3/5)

– godz. 10.00 „Jarmark na Jana” (Dziedziniec Ratuszowy)

organizator: Muzeum Okręgowe w Białymstoku

– godz. 11.00 Msza św. w miejscu masowych egzekucji białostoczan (przy Pomniku w Grabówce)

– godz. 16.00 Koncert klawesynowy, poświęcony pamięci donatorki Galerii Julitty Słędzińskiej (ul. Waryńskiego 24a) w wykonaniu Marka Pilcha, dyplomanta AM w Katowicach w klasie Marka Toporowskiego

– godz. 17.00 Koncert plenerowy Filharmonii Białostockiej z solistą Kałudi Kałudowem z Finlandii – arie operowe i operetkowe (Ogród francuski)

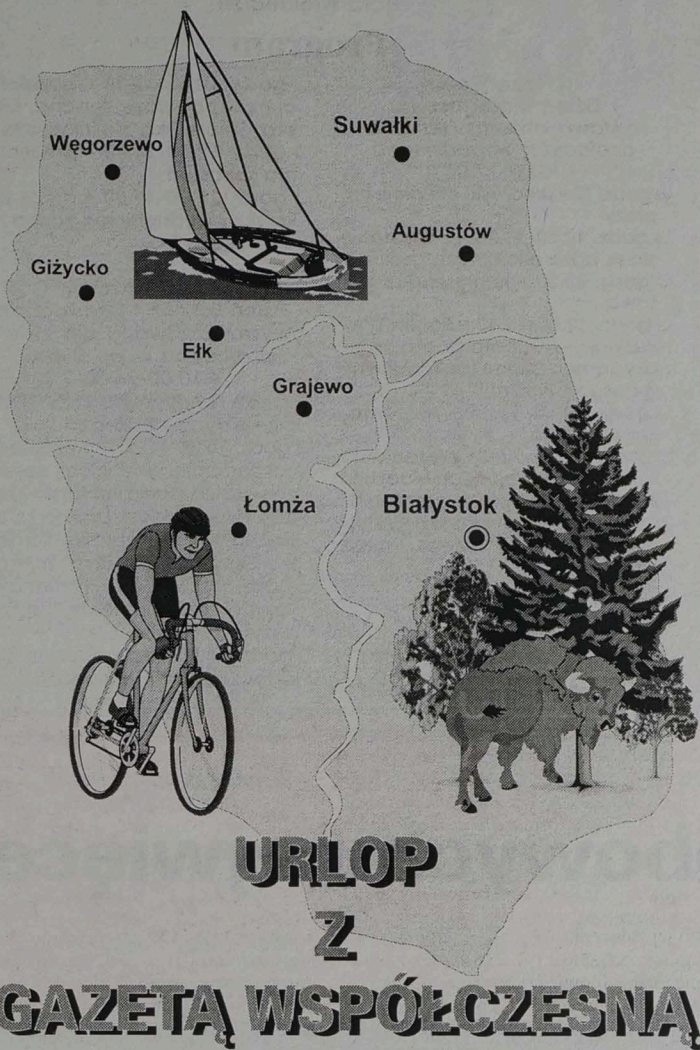
**NA WSZYSTKIE IMPREZY
WSTĘP BEZPŁATNY**

Zarząd Miasta Białegostoku ogłasza przetarg nieograniczony na:

**„opracowanie projektu budowlanego nst. ulic
ul. Ułańska, ul. Zapiecek, ul. Pszczela i ul. Kominek
na os. Nowe Miasto w Białymstoku.”**

1. Pożądany termin opracowania: 30 września 1997 r.
2. Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia jest wniesienie wadium w wysokości 1.000 zł w terminie do 24 czerwca 1997 roku do godz. 14.00. Miejsce wniesienia wadium: kasa Urzędu Miejskiego w Białymstoku, ul. Słonimska 1, pok. 104.
3. Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w Wydziale Budownictwa i Inwestycji Urzędu Miejskiego w Białymstoku, ul. Warszawska 21, pokój 303, godz. 9.00 – 11.00.
4. Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w Urzędzie Miejskim w Białymstoku, ul. Warszawska 21 pok. 300. Koperta powinna być oznaczona „Projekt budowlany ulic na Nowym Mieście w Białymstoku”.
5. Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest mgr inż. Alina Miklaszewicz. Termin składania ofert upływa dnia 24 czerwca 1997 r. godz. 14.00.
6. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Urzędu Miejskiego w Białymstoku, ul. Słonimska 1, pok. 6A, w dniu 25 czerwca 1997 r. godz. 13.30.
7. Termin rozstrzygnięcia przetargu zostanie podany w dniu otwarcia ofert.
8. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

1003691

GAZETA
współczesna
**największy dziennik
w regionie
północno-wschodnim**

**URLOP
Z**
GAZETĄ WSPÓŁCZESNĄ

**SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
E L E M E N C I K**

**15-349 Białystok
ul. Dubois 5a
tel.(085) 452-916, 452-916**

BEP 1950

**BIELSKO PODLASKIE
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE
ul. 3 Maja 19
tel. (085) 30 32 11 w. 210**

Mieszkania jeszcze w tym roku

sierpień/wrzesień 1997

M1 - 24,4	M3 - 52,6
M2 - 39,8	M3 - 59,9

- **Atrakcyjna lokalizacja -os. Nowe Miasto ul. Pułaskiego**
- **Rozbudowana infrastruktura usługowa (sklepy, przedszkole, poczta, przychodnia lekarska)**
- **Dogodny dojazd do centrum autobusami 2, 16, 26, 27**
- **Możliwość nabycia garażu tuż przy budynku**
- **Możliwość likwidacji księżeczki mieszkaniowej i skorzystanie z ulgi w podatku dochodowym**
- **Możliwość wprowadzenia zmian w układzie mieszkań**
- **Finansowanie w dogodnych ratach**

Ponadto rozpoczynamy budowę nowego budynku z mieszkaniami:

M1 - 24,4	M2 - 38,1	M3 - 52,6
M1 - 25,4	M2 - 39,9	M3 - 59,9

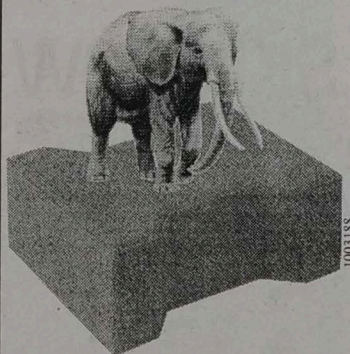
Przewidywany termin oddania - lipiec '98

CEMENT

**CEGLY ELEWACYJNE,
KLINKIEROWE
oraz
inne materiały budowlane
węgiel, koks, miał**

NISKIE CENY
Zapewniamy transport,
odbiorcom hurtowym
upusty

Księżyno, ul. Alberta 6
tel. 632-289

PEWNY GRUNT

PRODUCENT
**KOSTKI
BRUKOWE**
brux

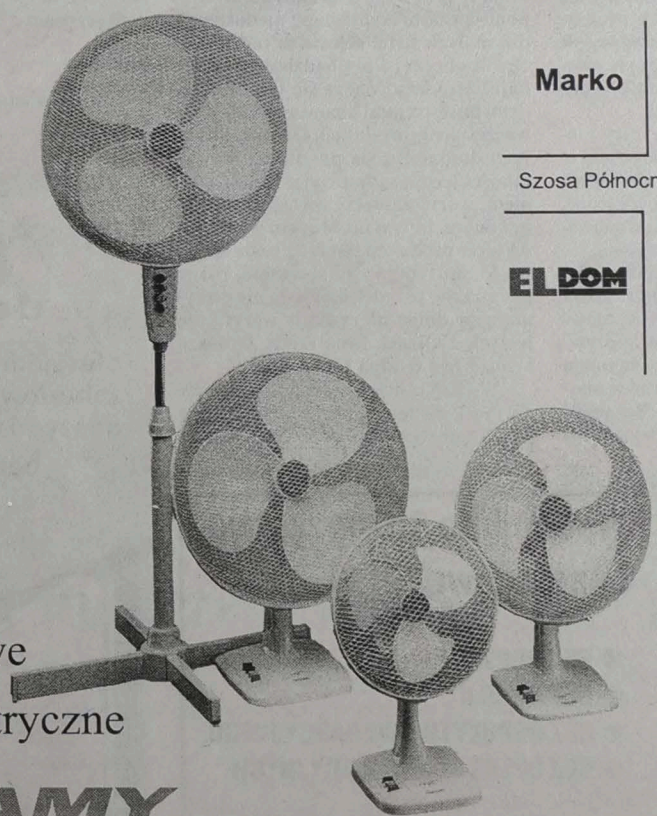
15-680 Białystok,
ul. Produkcyjna 102
tel. 54-24-54, fax 530-761

ELDOM

**BIAŁYSTOK,
ul. I Armii Wojska Polskiego 9
tel. 539-850, 539-520 w.134**

systemy grzewcze

Grille
Kosiarki
Wentylatory
Butle gazowe
Klimatyzatory
Filtry do wody
Armatura wodna
Termowentylatory
Konwektory elektryczne
Grzejniki CO - aluminiowe
Piecze CO - gazowe i elektryczne

ZAPRASZAMY

Marko

Szosa Północno Obwodowa

ELDOM

I Armii Wojska Polskiego

Okrzepli rynek w Białymstoku

Przedsiębiorcy o przyszłości

W najbliższych latach, firmy, które działają na białostockim rynku, czeka walka o utrzymanie swojej pozycji. Panująca konkurencja spowoduje upadek niektórych z nich. Zdaniem przedsiębiorców, największe szanse mają duże zakłady. Najmniej rozwiniętym sektorem jest gastronomia.

Zdaniem przedstawicieli białostockich firm, rynek w naszym regionie można określić jako okrzepły. W najbliższych latach konkurencja między przedsiębiorstwami pozwoli na wyłonienie tych, które są najlepsze. Słabi zostaną zmuszeni do rezygnacji z działalności – najlepsi przejmą pozycję dominującą na rynku. Liczyć się będzie przede wszystkim solidność i dobry wizerunek firmy w oczach klientów.

– W branży budownictwa jest bardzo duża konkurencja – powiedział „Gazecie” Marek Andrejczuk z firmy Modern Bud. – Na rynku białostockim jest ona znacznie większa niż w innych rejonach kraju. W moim przekonaniu, w najbliższym czasie może na tym skorzystać przede wszystkim klient. Firmy muszą jakoś zachęcić kupujących, dlatego też w najbliższym czasie można się spodziewać, że na porządku dziennym będzie darmowy transport, rabaty lub zakupy na telefon. Część przedsiębiorstw na pewno będzie musiała poszerzyć swoją ofertę – inne zmniejszą ją i wyspecjalizować się. Jedno jest pewne – najlepsi pozostaną na rynku.

Obecnie w najlepszej sytuacji – zdaniem niektórych – są duże przedsiębiorstwa, mające już teraz ugruntowaną pozycję na rynku. Kolejnym etapem ich rozwoju będzie zapewne łączenie się w holdingi.

– Nasycenie rynku regionalnego firmami, które zajmują się informatyką, jest duże – stwierdził Ryszard Łukaszewski, prezes zarządu firmy ZETO. – Liczę, że jest ich kilkadziesiąt. Są to przedsiębiorstwa zatrudniające od kilku, do kilkudziesięciu osób. My jesteśmy w czołówce, ale jest jeszcze kilka dużych zakładów o podobnym charakterze. Z moich obserwacji wynika, że w najbliższym czasie na rynku pojawiać się będzie wiele firm małych. Jedne będą upadły, inne powstały na ich miejsce. Jeżeli jednak chodzi o klientów, to wzrasta grupa takich, którzy podpisują umowę z przedsiębiorstwem chcą mieć pewność, że za dwa lata będzie ono istniało. Dlatego też szanse rozwoju mają przede wszystkim duże firmy. Jak wskazują doświadczenia państw zachodnich, będą one z czasem musiały się łączyć między sobą w jeszcze większe jednostki. Teraz zaczyna się liczyć przede wszystkim jakość usługi i towaru, pewność działania i niezawodność – dopiero potem ważna jest cena.

Dla małych firm szansą jest ich mobilność oraz możliwość szybkiego reagowania na potrzeby rynku. Niestety, mają jedną wadę – najczęściej są zbyt biedne, aby móc pozwolić sobie na zainstalowanie nowoczesnych urządzeń.

– W najbliższej przyszłości na pewno duże znaczenie będą miały zakłady duże – powiedział Krzysztof Kozłowski, prezes Podlaskich Zakładów Spożywczych. – Po pierwsze dlatego, że mogą one znacznie więcej inwestować w nowoczesnienie swojej produkcji. Bez większych kłopotów są w stanie sponso-

wać drogie kampanie reklamowe. Wystarczy przykład przedsiębiorstw spożywczych, które zasilili kapitał z zachodu Europy. Na rzecz takich właśnie firm straciliśmy dużą grupę klientów. Ale nie poddajemy się i próbujemy im stawić czoła. Poza tym jest to bardzo trudny sektor rynku. Kiedyś wystarczyło produkować kilkanaście asortymentów. Teraz co roku trzeba wprowadzać nowe produkty. Moim zdaniem, jedyną szansą na rozwój będą miały tylko te firmy, które będą instalowały nowoczesne zachodnie urządzenia. Oczywiście, nie oznacza to upadku niewielkich zakładów, jednak spowoduje na pewno wzrost konkurencji na rynku. Na razie efekt walki firm spożywczych o klienta jest widoczny przede wszystkim w sklepach – wszystkiego jest dużo i do wyboru. Jednak specyfika produkcji spożywczej – zwłaszcza w naszym regionie – wymaga, zdaniem prezesa PZS, aby małe regionalne firmy połączyły się ściśle z producentami. W ten sposób mogą stać się bardziej efektywne. Poza tym bardzo ważna jest jakość i dostosowanie się do wymagań sprzedawców. Już teraz sklepy chcą mieć dostawy na określony dzień, niekiedy i godzinę. Do wymagań handlowców musi przystosować się producent. Często mała firma jest w stanie zrobić to szybciej niż duża. I tu jest dla nich szansa.

Duże przedsiębiorstwa nie boją się konkurencji, czasem nawet są z niej zadowolone, gdyż wymusza to na nich działania poprawiające wyniki ekonomiczne firmy.

– Nasz zakład już dawno dostosował się do wymagań gospodarki rynkowej – stwierdził Józef Wądołowski, dyrektor do spraw techniczno-produkcyjnych w Zakładach Przemysłu Pasmanteryjnego „Pasmanta”. – Oceniając rynek musimy podkreślić, że jeżeli istnieje różnica w cenach proponowanych przez różnych producentów – ale jest ona niewielka – to często przy wyborze dostawcy dużą rolę odgrywa opinia o nim oraz jego solidność. Przedsiębiorstwo większe i o ugruntowanej pozycji sprzedaje wtedy łatwiej niż mniejsze. Poza tym duże przedsiębiorstwa, takie jak nasze, mają tę przewagę nad małymi, że dysponują często technologią niedostępną dla małych firm. Ich na to nie stać w chwili obecnej i nie będzie stać przez najbliższe lata. Wiąże się to z poważnymi inwestycjami finansowymi na nowoczesnienie produkcji. Obecnie kupujący domagają się produktu dobrej jakości za rozsądną cenę. Moim zdaniem, warto zapłacić więcej za coś, co jest dobre. Innym problemem w naszym sektorze produkcji jest nie zawsze uczciwa konkurencja. Na szczęście, różne podejrzane przedsiębiorstwa nie utrzymują się długo na rynku – weryfikuje je życie i klienci. Inna rzecz, że nasza branża jest trudna i dziwna.

W Białymstoku najmniej rozwinięty jest rynek gastronomiczny (zwłaszcza produkcja fast foodów – mrożonych dań la-

tywych do szybkiego przygotowania). Praktycznie dopiero zaczął nabierać dynamiki.

– Jedno jest pewne, konkurencja na rynku gastronomii już teraz wymusiła poprawę obsługi klienta – powiedział „Gazecie” Andrzej Tyszkowski, współwłaściciel firmy Paradiso Food. – Zmiany w tym kierunku nadal będą trwały. Klienci chcą zjeść smacznie, tanio i w odpowiednich warunkach. W Białymstoku ten sektor gospodarki jest słabo rozwinięty, a potrzeby wciąż rosną. Zmieniły się realia życia. Coraz więcej kobiet pracuje, młodzież lubi spotkać się w kawiarni, coraz mniej osób ma czas na gotowanie. Jaka będzie przyszłość tego rynku, trudno w tej chwili powiedzieć. Obecnie jest on opanowany przez małe przedsiębiorstwa – przede wszystkim krajowe. Nic nie wskazuje, aby w najbliższym czasie miało to ulec zmianie.

JBB

Przedsiębiorstwa w statystyce

Jednoosobowych najwięcej

W województwie białostockim funkcjonuje prawie 40 tys. różnego typu przedsiębiorstw. Są to zarówno firmy jednoosobowe, jak i duże zakłady zatrudniające po kilkaset osób.

Najwięcej jest małych firm, które zatrudniają do pięciu osób. Są to przedsiębiorstwa prowadzące bardzo różną działalność. Jednak najczęściej zajmują się handlem. W sumie jest ich w Białostocku 37 tys. 497. Znacznie mniej – bo niespełna tysiąc – jest firm, w których pracuje ponad 20 osób. Zakładów zatrudniających od pięciu do 20 pracowników jest 1 tys. 512. W sumie w całym województwie jest 39 tys. 961 podmiotów gospodarczych.

Najprostszym sposobem rozpoczęcia własnego biznesu – dodajmy, że również najtańszym – jest zarejestrowanie działalności gospodarczej przez osobę fizyczną. Taki status prawny ma ponad 33 tys. firm. Drugie pod względem liczby są spółki cywilne, których jest 3 tys. 243. Założenie takiej spółki jest również proste, jak i nie trzeba przy tym wydawać dużych sum, jednak potrzeba w tym przypadku co najmniej dwóch osób

do jej założenia. W województwie funkcjonuje ponad 1 tys. 226 spółek z ograniczoną odpowiedzialnością, 45 akcyjnych, 29 jawnych i 11 komandytowych.

W ubiegłym roku z rejestrów Wojewódzkiego Urzędu Statystycznego wy-

kreślono 8 tys. 459 przedsiębiorstw i zarejestrowano 10 tys. 384. Przed rokiem w gospodarce narodowej w województwie białostockim pracowało 146 tys. 171 osób.

JBB

Promocja i współpraca

W dniach 19-21 czerwca swoje wyroby na Białostockich Dniach Gospodarki zaprezentują firmy z Lublina. Wizyta ta jest efektem współpracy białostockiej Izby Przemysłowo-Handlowej z Lubelsko-Chelmsko-Zamojską Fundacją Rozwoju, wspierającą działalność niewielkich firm.

Swoją udział zapowiedzieli z regionu Lublina m.in. takie firmy, jak: Vigor SA – dystrybutor sprzętu AGD, porcelany i szkła użytkowego firm polskich i zagranicznych, Polmak – wytwórca makaronu domowego, Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Ludmiła” zajmujące się wytwórstwem świec i zniczy, firma Szewce ze Świdnika – produkująca okucia do

drzwi i okien z mosiądzu, firma Cristal – hurtownik i detalista szkła i luster oraz Wytwórnia Płytek Elewacyjnych.

Na wystawie promocyjnej w hali Włóknarza również białostockie przedsiębiorstwa zaprezentują towary z wielu branż. Obejrzeć będzie można stoiska z artykułami spożywczymi, obuwicznymi, ceramicznymi, fryzjerskimi, budowlanymi, stolarskimi, materiałowymi i wiele innych.

W czasie trwania imprezy organizatorzy, oprócz ekspozycji towarów zaproszonych gości, zaplanowali także prezentacje i seminaria, które służyć mają wymianie poglądów i doświadczeń.

(bor)

Co, gdzie, kiedy

Białostockie Dni Gospodarki, 19-21 czerwca 1997 r.
Hala Włóknarza

Program

19 czerwca
– Dzień Białegostoku
wystawa otwarta dla zwiedzających w godzinach 10.00-17.00

- godz. 12 – uroczyste otwarcie imprezy
- godz. 12.30-13.30 – zwiedzanie stoisk przez oficjalnych gości
- godz. 13.30 – konferencja prasowa
- godz. 14.00-15.45 – Forum Dyskusyjne – „Współpraca pomiędzy samorządami terytorialnymi a gospodarczymi”
- godz. 15.45-16.15 – prezentacja sponsora
- godz. 16.15-17.00 – prezentacja Fundacji Rozwoju Województwa Białostockiego oraz poszczególnych programów Polsko-Brytyjskiego Programu Rozwoju Przedsiębiorczości

20 czerwca
– Dzień Współpracy
wystawa otwarta dla zwiedzających w godzinach 10-17

- godz. 10.30-11.30 – prezentacje gospodarcze Grodna, Mińska, Smoleńska, Kaliningradu
- godz. 12.00-14.30 – prezentacja sponsora
- godz. 15.00-17.00 – mecz piłkarski: przedsiębiorcy kontra radni miejscy

21 czerwca
– Dzień Lublina i Częstochowy
wystawa otwarta dla zwiedzających w godzinach 10.00-14.00

- godz. 10.00-14.00 FESTYN dla mieszkańców Białegostoku
- godz. 10.30-11.30 – prezentacja gospodarcza lubelskich i częstochowskich przedsiębiorstw oraz prezentacja miast: Lublina i Częstochowy oraz Lubelsko-Chelmsko-Zamojskiej Fundacji Rozwoju
- godz. 11.30-13.30 – Forum Dyskusyjne na temat technik sprzedaży
- godz. 14.00 – zakończenie Białostockich Dni Gospodarki

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

tel 547-043 tel/fax 543-150

15-399 Białystok ul. Swobodna 25 A



oferujemy bezpłatne projektowanie
zabudowy wnętrza handlowych
naszymi meblami

bezpłatny transport

nasi klienci:

SPOŁEM

CPN

HERBAPOL

McDONALDS

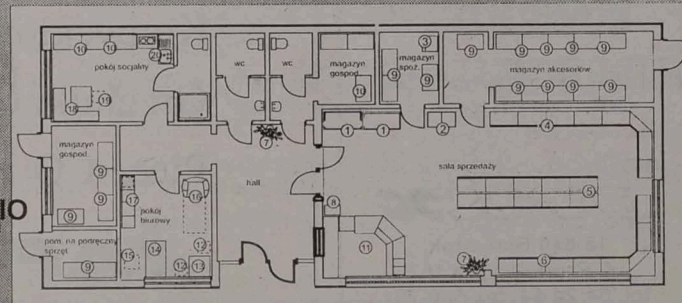
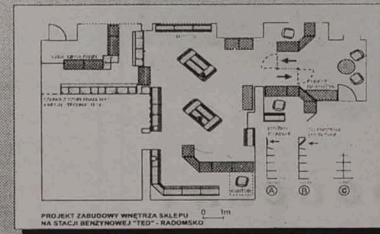
INPOL

MOZART

HAVO

CLASSIC STUDIO

(hotel, restauracja)



1003488



Wschodnie Towarzystwo
Leasingowe

- BEZ PROWIZJI
- BEZ KAUCJI
- BEZ DEPOZYTU GWARANCYJNEGO
- BEZ OPŁAT MANIPULACYJNYCH

PROMOCJA
DO KAŻDEGO SAMOCHODU
RADIOODTWARZACZ GRATIS

WTL BIAŁYSTOK, ul. J. K. Branickiego 17A, Ip., tel. 321-176, 328-970
AGENCJA „AGER” Suwałki, ul. Korczaka 2a, tel. 0602-313-143